

CRÓNICA... 1, 2, 3 y 4
REDACCION... 4
POLITICA... 5
SOCIAL... 6
CABLES... 7
POLICIA... 8
DEPORTES... 9
PROVINCIALES... 10
GREMIALES... 11
COMERCIO... 12
SEPTICA... 13
TEATROS... 14
CLASIFICADOS... 15
MAGAZINE... 16

TIEMPO PARA SANTIAGO:
NUBOSIDAD O NIEBLA, ACLARANDO
TEMPERATURA DE AYER:
C: a las 14 horas.
MAXIMA: 10,7 grados C. a las 7 horas 45 minutos.

Suez significa la vida o la muerte para Inglaterra, afirmó Eden

S. E. visita exposición de la CORVI



El Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, recibe explicaciones de parte del Vicepresidente y Gerente General de la Corporación de la Vivienda, señores Orlando Latorre González y Hernán Lavanderos Figueroa, respectivamente, durante la visita

Lanzó ayer el más violento ataque contra Nasser, a quien acusó de dictador en quien no se puede confiar. Sostuvo que Gran Bretaña no busca una solución de fuerza, sino por acuerdo internacional.

LONDRES, 8 (UP).— El Primer Ministro, Anthony Eden, calificó esta noche de "dictador" al Presidente de Egipto, coronel Gamal Abdel Nasser, y previno al mundo que la incautación del Canal de Suez "es cuestión de vida o muerte" para Gran Bretaña.

El gobernante fue enfocado por todas las estaciones británicas de televisión y su palabra fue propagada por onda corta al exterior en 44 idiomas. Describió al Presidente Nasser como "dictador que ha demostrado ser un hombre en el que no se puede confiar. Si la acción del coronel Nasser fuera a prevalecer, cada uno de nosotros estaría a la merced de un hombre para los abastecimientos sobre los que vivimos. Jamás podríamos aceptar semejante cosa."

"EL APETITO AUMENTA CON LA ALIMENTACION".— "Con los dictadores —prosiguió el Primer Ministro— hay que pagar siempre un precio más elevado más tarde, pues su apetito aumenta con la alimentación."

Las palabras de Eden constituyeron el más violento ataque contra el gobernante de Egipto, desde que nacionalizó el Canal de Suez, hace dos semanas. Sólo en términos generales al apoyo de los Estados Unidos en esta crisis y no dio clave alguna de las intenciones británicas si fracasara la Conferencia que se

Una víctima de la monstruosa catástrofe de Cali



CALI, Colombia.— La instantánea muestra a una de las numerosas cuadrillas de salvamento en el acto de retirar de entre los escombros a una mujer, que resultó gravemente herida a consecuencia de la horribilísima explosión del cargamento de dinamita que era transportado en siete camiones militares. Se cree que el número de muertos podrá exceder la cifra de mil, siendo el de los heridos el doble de esa cifra, en tanto que el monto de los daños materiales tendrá que ser representado por una cifra simplemente gigantesca. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

LA LEY DE REFORMA TRIBUTARIA NO ES PELIGRO NI AMENAZA PARA NADIE

La reducción de la Administración Pública se hará no llenando las vacantes que se produzcan

La Ley de Reforma Tributaria que significa: el financiamiento del presupuesto nacional, la ordenación en el sistema de impuestos, un arma más contra la inflación ya en pleno proceso de disminución de su ritmo, nuevas realizaciones y nuevas obras públicas, introduce cambios en la administración pública.

Usted pensará: —Me afectará la reducción de empleados en la Administración Pública? La respuesta es: —La reducción de empleados públicos, semifuncionarios, se hará llenando las vacantes que se produzcan, salvo que ellas se produzcan por ascensos y, entonces, no se llena la inferior. También se podrán llenar las vacantes que, según decreto supremo, tengan que ser provisto-

JEFE DEL ESTADO ESTUDIA LA LEY DE NUEVOS IMPUESTOS

Durante tres horas estuvo reunido ayer el Presidente de la República con el Ministro de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera, estudiando el texto de la ley de nuevos tributos recién despachada por el Congreso.

Reveló el señor Herrera que se alcanzó a analizar parcialmente la ley hasta la página N.º 80, (el total es de 140) y que ninguno de los artículos leídos será observado por el Ejecutivo. Adelantó que entre hoy y mañana quedará listo para ser promulgado.

LA ASIGNACION FAMILIAR.— Dijo, finalmente, una vez despachadas ambas materias, se abocará al proyecto de ley que reanuda la Asignación Familiar de los Empleados Públicos, nivelándola con la de los particulares. El mensaje será enviado esta semana al Congreso.

Créditos para importación de maquinaria agrícola concederá el Banco del Estado

Activas gestiones realiza el Ministerio de Agricultura

Créditos especiales para la importación de maquinaria agrícola del Banco del Estado a los importadores y a los agricultores acordó el Consejo de la institución. Esta resolución la tomó el Banco ante una solicitud del Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, que con fecha 25 de julio pidió que esa institución, por intermedio de su Departamento de Crédito Agrario se ocupara de la importación directa de maquinaria agrícola con la cual se obtendrían evidentes ventajas en precios, oportunidad de entrega y facilidades, etc.

ACUERDO DEL BANCO.— Con fecha de ayer, el Gerente General del Banco del Estado, señor Agustín Pinto Durán, envió una comunicación al Ministro Aravena, en la cual expresa que esa institución se ha estado preocupando con sumo interés de encontrar una fórmula que permita lograr los objetivos perseguidos por el Supremo Gobierno, aunque sin derivar a la importación directa de la maquinaria agrícola, por diversas razones que expresa. Agrega que el Cuerpo Directivo del Banco, en su sesión del 26 de julio adoptó el acuerdo del financiamiento de esas importaciones que efectúen los importadores particulares.

EL FINANCIAMIENTO.— El financiamiento se basaría en los siguientes puntos: a) Previa calificación del cliente, el Banco financiará hasta el 40% del valor de la importación respectiva;

b) Los precios se fijarán en moneda nacional, sin correr los compradores las contingencias originadas por las fluctuaciones del cambio.

c) El interesado pagará al contado al 30% del valor de la maquinaria, enterando el resto (A la página 2, N.º 24)

Puente ferroviario sobre el Maule será inaugurado mañana

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado inaugura mañana, en forma oficial, el nuevo puente de acero construido totalmente con material y obreros chilenos, sobre el río Maule entre las estaciones de Maule y San Javier. El acto será presidido por el General Ibáñez, el cual partirá en el tren presidencial a las 8 horas, acompañado de los Ministros de Economía y Hacienda, Agricultura y Obras Públicas, señores Oscar Herrera Palacios, Jorge Aravena Carrasco y Adalberto Fernández Ferrer, respectivamente; del Director General de la Empresa, ingeniero Fernando Crucega Santa María; altos jefes de la Empresa, del Ministerio de OO. PP., parlamentarios de la zona y numerosas otras personalidades.

RESEÑA HISTORICA.— El primer puente ferroviario sobre el río Maule fue hecho de madera y lo construyó el contratista Juan Slater. Fue destruido totalmente por las creces de agosto de 1877. Rápidamente se habilitó un puente provisional que estuvo en servicio hasta el año 1885.

El 11 de abril de 1885 se entregó al tráfico el segundo puente ferroviario sobre el Maule, metálico con un peso de 1.110 toneladas y 442 metros de largo. Fue la obra mayor de ingeniería de esos años, y su estudio fue hecho por los ingenieros Domingo Víctor Santa María y Benjamín Vivanco. La construcción de la superestructura del antiguo puente, que ahora será transformado en un puente carretero, estuvo a cargo de la firma inglesa Lever Murphy y Compañía.

EL NUEVO PUENTE.— El proyecto, cálculo y ejecución de las obras del nuevo puente ferroviario fueron llevados a cabo por ingenieros, técnicos y obreros de los FF. CC. del E. En él intervinieron el Jefe del Departamento de Vías y Obras, ingeniero Diógenes Córdoba F.; calculista, ingeniero Juan Meyer L.; la superestructura fue construida en su totalidad, en los propios talleres de la

Empresa, cuyo jefe es el ingeniero Ramón Sáenz E. y armado bajo la dirección del ingeniero residente, don Juan Saitúa Toledo.

CARACTERISTICAS.— Ubicación: Km. 263.600 de la línea Central Sur. Curvas de entrada, norte y sur, 500 metros de radio. Características principales: largo total, 439,72 metros; altura, 19,70 metros desde la zapata del riel a la base de la fundación; superestructura: dos vigas de acero, entrajadas continuas, de 4 tramos cada una, con longitud de los tramos de 49,66, 60,20, 60,20, 50, 50, 60, y 49,66 metros. Peso de las vigas: acero estructural St. 37, de 1.256.904 kgs.; remates: 66.840 kgs. y 20 apoyos de acero fundido, 39.510 kgs., con total de 1.353.254 kilos y una superficie pintada de 14.820 metros cuadrados.

Fundaciones: Dos estribos de hormigón armado, Siete machones de hormigón armado hincados por medio de aire comprimido. Materiales empleados: hormigón de diferentes dosis, 6.937 metros cúbicos; cemento, 40.106 sacos; acero redondo, 239.608 kilos; acero en perfiles, 12.605 kilos; moldes, 10.018 metros cuadrados y superficie pintada con inertol, 4.012 metros cuadrados.

El costo de la obra es del orden de los \$ 800.000.000.

CIFRA RECORD DE PRODUCCION RINDE LA PLANTA PAIPOTE

En el Ministerio de Minería se informó ayer que la producción de petróleo en los 45 pozos en explotación en Manantiales llegó a 46.781 toneladas de petróleo crudo durante el mes de junio. En cuanto a Paipote, su producción alcanzó una cifra record en este mismo período el entregar al consumo 1.600 toneladas contra 1.300 que correspondió al rendimiento normal.

EL MUNDO NECESITA CELULOSA Y espera que Chile la produzca! ¡Produzcámosla!

Según declaraciones del Sr. Johannes Weck, Jefe de la Misión Forestal, enviada por el Gobierno alemán a nuestro país, Chile puede hacerlo con gran éxito. 1.º Porque la materia prima, que es el pino insignis, se da excepcionalmente bien en Chile. Se desarrolla mucho mejor aquí que en California, que es su tierra natal y rinde 8 a 10 veces más que en Escandinavia, que es gran productor.

PARA SATISFACER ESTA CRECIENTE DEMANDA MUNDIAL, SE HA CREADO INDUSTRIAS FORESTALES, S.A.

una organización que, mediante el desarrollo científico de los bosques y su aprovechamiento racional, se propone producir: Celulosa, Papel, Maderas prensadas y diversos productos derivados de la Hidrólisis de la Madera, que convertirán nuestros bosques en una fuente segura de divisas.

¡¡ Y UD. PUEDE PARTICIPAR EN ESTA GRAN EMPRESA !!



INFORMESE EN: INDUSTRIAS FORESTALES S. A. HUERFANOS 886, ENTREPISO, SANTIAGO.



Casimir Inglés \$5.500 EL METRO Castex BANDERA 627



# Economía de 50 millones de dólares al año permitirá la Empresa Nacional de Celulosa

## LA CORFO RESOLVIÓ AYER EN DEFINITIVA SU PARTICIPACIÓN EN ELLA.

La Corporación de Fomento de la Producción acordó, en su sesión de ayer, ampliar la Empresa Nacional de Celulosa que se inscribirá en Huelpi, Concepción, y que tendrá un capital de 50 millones de dólares.

La CORFO aportará 1.500 millones de pesos; el Servicio de Fomento Social, mil millones; la Empresa de Papel, 1.500 millones; la Corporación de Industrias, 100 millones; la Sociedad de Fomento de Industrias, 100 millones; y el Estado, 1.000 millones.

En cuanto a la capacidad potencial de Chile, que tiene la tercera superficie del mundo en bosques artificiales, la producción puede llegar a 600 mil toneladas de celulosa y 350 millones de metros cuadrados de papel al año. Cabe destacar que la utilidad líquida por tonelada en cada uno de los casos es de 40 y 35 dólares, respectivamente.

Nuestro país tiene en la actualidad disponible para inmediata elaboración, 3.400.000 metros cúbicos de madera, en plantaciones que ya han llegado a su máximo desarrollo. Mientras tanto, hay 1.300.000 metros cúbicos adicionales que, a la altura de 1965, llegarán a 3 millones 700.000 metros cúbicos.

**TRACTORES FIAT** — En cuanto a la instalación de la Fábrica de Tractores Fiat en la ciudad de Rancagua, con fondos provenientes que la Ley del Co-

bre destina a las provincias productoras de este metal, esta materia quedó pendiente para ser resuelta en la próxima semana.

**VERSION OFICIAL** — Sobre la reunión de ayer, la CORFO entregó a la prensa la siguiente versión oficial:

"En su sesión ordinaria de ayer miércoles, el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, resolvió diversos asuntos de interés nacional o regional.

Entre dichos asuntos destaca el acuerdo por el cual se constituye la actual Sociedad Pesquera Cavancha "CORFO", con sede en Iquique, en sociedad anónima. Dicha sociedad se denominará "Pesquera Cavancha S. A." y tendrá un capital de 8.000.000.000, dividido en 800.000 acciones, de las cuales la Corporación de Fomento de la Producción suscribirá hasta 299.000, ofreciéndose el resto de las acciones al público, principalmente a los inversionistas residentes en las provincias de Tarapacá y Antofagasta, existiendo en poder de la Corporación diversas informaciones en el sentido de que hay numerosas personas y empresas de las provincias nortinas que están interesadas en adquirir acciones de la nueva empresa.

La constitución de la actual Sociedad Pesquera "Cavancha" en sociedad anónima, y el aumento de capital de ella, permitirá mejorar considerablemente las instalaciones, abriendo así la posibilidad de un substancial aumento en la producción de la empresa. La nueva sociedad tendrá, siempre, tanto su domicilio social como sus principales establecimientos, en Iquique, lo que contribuirá apreciablemente al fortalecimiento económico de esta importante ciudad.

Aprobó, asimismo, el Consejo de Fomento la suma de \$ 13.000.000 para que se pongan a disposición de la Dirección General de Servicios Eléctricos, a fin de que esta repartición atienda a los gastos que demanda la explotación de las Empresas de Electricidad y de Gas de Iquique, las que, como se sabe, están intervenidas por dicha dirección.

Por último, el Consejo resolvió introducir algunas modificaciones formales al acuerdo adoptado en abril del año en curso, por el cual se aprobó la constitución de la "Empresa Nacional de Celulosa S. A."

### SEMINARIO DE HOSPITALES SE INICIA EL 18

A las 18 horas de hoy, el Dr. señor Abraham Horwitz presidente del Comité Organizador del Seminario Interamericano de Hospitales, dará una conferencia de prensa en el Hotel Carrera.

En esta ocasión el Dr. Horwitz dará a conocer los objetivos del Seminario, las delegaciones que concurrirán y los temas a considerarse en tan importante torneo médico, que se realizará en Santiago del 18 al 20 del presente mes.

### Educador de Puerto Rico con S. E.



El Rector de la Universidad de Puerto Rico, don Jaime Benítez, se entrevistó ayer con el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, a quien le dio a conocer su admiración por la Universidad de Chile y sus planes de estudio. Asimismo, le planteó su interés por intensificar el intercambio de estudiantes y profesores entre las Universidades de ambos países, y su deseo de que visite próximamente dicho país, para que personalmente se imponga de sus características culturales y carino hacia Chile.

# En 802 millones aumentó renta aduanera en julio

En \$ 802.618.938 subió la Renta Aduanera de Ipaes en el mes de julio, con relación a las cifras de junio, de acuerdo a una declaración entregada ayer por la Superintendencia de Aduanas. Este aumento se establece al considerar las entradas de los dos meses, que es la siguiente:

Julio	\$ 3.395.522.120
Junio	2.592.903.182

Las principales entradas aduaneras se produjeron en los siguientes puertos:

Valparaíso	\$ 2.163.757.122
Antofagasta	481.853.255
Talcahuano	266.806.467

En el mes de julio se exportaron 338.996 quintales netos de salitre y 2.202.506 quintales brutos de cobre.

## Instituto Nacional cumplirá mañana 143 años de fructífera existencia

El Instituto Nacional conmemorará mañana su centésimo cuarenta y tresavo aniversario, período en que han pasado por sus aulas innumerables generaciones de jóvenes que luego se han destacado en importantes actividades. Este prestigioso plantel, nacido en los comienzos de la República, fue inaugurado el 10 de agosto de 1813 en una solemne ceremonia que presidió el Secretario de Interior, don Mariano Esgaña, a nombre del Ejecutivo, y su primer Rector fue don José Francisco Echaurren.

Con motivo de este aniversario, que encuentra al establecimiento en un franco pie de progreso y con una reciente ley a su favor que destina fondos para la construcción de un nuevo edificio, se están realizando actos conmemorativos desde el domingo recién pasado. Ayer se efectuó a las 10 horas una función de cine en el Teatro Windsor, un almuerzo ofrecido por el Gobierno Estudiantil a las delegaciones de alumnos de otros planteles, y la inauguración del salón de actos.

Hoy, a las 15 horas, tendrá lugar una velada artística en el Teatro Municipal, la cual estará sujeta al siguiente programa:

- 1.º Actuación del Coro del Instituto Nacional.
- 2.º Discurso del profesor don Julio Durán Cerda, presidente del Centro Pedagógico de dicho establecimiento.
- 3.º Discurso del alumno señor Sergio Cuadra Espinoza, presidente del Gobierno Estudiantil.
- 4.º "Tres en un bar", comedia representada por la Academia Dramática del Colegio.
- 5.º Representación del ballet "La Mesa Verde", por el Cuerpo de Ballet del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

Mañana, a las 8 horas, se transmitirá un programa por Radio Sociedad Nacional de Minería; a las 8.15, habrá sesiones solemnes de cada curso; a las 9, se izará la bandera en el patio-jardín; a las 9.30, se efectuará la visita de los ex alumnos al colegio; a las 10 horas, comenzará la competencia deportiva; a las 11, se servirá el banquete oficial.

### Congratulaciones a Superintendente don Enrique Marshall H.

Con motivo de la resolución del Supremo Gobierno, que renovó el señor Enrique Marshall Henríquez, su nombramiento como Superintendente de Educación Pública, connotadas personalidades e instituciones le han remitido conceptuosas notas de felicitación.

Entre estas comunicaciones cabe destacar las enviadas por el Agregado Cultural de los Estados Unidos, señor John P. Rhodes, y por el Rector de la Universidad Técnica del Estado, don José Miguel Seguel.

La nota del diplomático norteamericano dice:

"Me es muy grato dirigirme a usted, para comunicarle que he recibido con sumo placer la noticia de su reelección, por un período de tres años, al alto cargo que Ud. desempeña en la Superintendencia de Educación.

"Este gesto es un sincero tributo a la magnífica labor que Ud. ha realizado desde ese organismo máximo en pro de la educación chilena, y un reconocimiento público al cual adherimos incondicionalmente.

"Señor Superintendente, sírvase aceptar nuestras congratulaciones y las expresiones de toda nuestra consideración y respeto".

Por su parte, el señor Seguel expresa lo siguiente:

"Ha sido motivo de especial complacencia para el suscrito, su designación por el Ejecutivo para un nuevo período en las importantes funciones de Superintendente de Educación Pública, tanto más cuanto que el Rector infrascripto ha tenido la oportunidad de conocer y apreciar de cerca su vasta versación en materias educacionales y administrativas.

Ruego al señor Superintendente aceptar mis más cordiales felicitaciones por esta nueva y muy merecida designación.

Con sentimientos de su más alta consideración y afecto, saluda muy atentamente a su distinguido amigo — José Miguel Seguel".

## Asociación de la pequeña industria participará en el torneo de ICARE

La Asociación Nacional de la Pequeña Industria se prepara para participar en un torneo que tendrá vastas proyecciones en favor del desarrollo industrial de Chile y de todos los países panamericanos, el cual se desarrollará entre los días 12 y 17 de noviembre próximo, teniendo por sede esta capital.

En efecto, en la visita que efectúa al país el presidente del Pan American Council of the Comité Internacional de L'Organization Scientifique (PAGCIOS), señor Moacyr Alvaro, éste encomendó al Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas (ICARE) para que se trace la planificación y realización de la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica, de la cual se de-

rivarán fundamentos para intercambiar ideas y experiencias en torno de los problemas que afectan a las empresas en la sociedad moderna.

Paralelamente a esta trascendental jornada industrial de carácter panamericano, actuará de manera especial el Comité Internacional de Organización Científica (CIOS) que funciona en Ginebra (Suiza), desde 1926.

ICARE acaba de formular una especial invitación al Consejo Nacional de la Pequeña Industria (ANPIG) para que esta organización de los pequeños industriales chilenos participe en tan significativa conferencia internacional, en la que intervendrán personalidades como Mr. Peter Grace, presidente de Grace y Cia.; Mr. Harold Mac Clellan, Secretario Adjunto de Comercio Exterior de EE. UU. de Norteamérica; Mr. Robert Garner, vicepresidente del Banco Internacional; Mr. Henry Sargent, presidente de American Foreign Power; Mr. Harold Smidty, vicepresidente de General Electric Company, y otros.

**BANDERAS DE PAPEL** 21 x 12 cm. EL MIL \$ 320.-

COMPRANDO

10 MIL	\$ 300.-
25 MIL	280.-
50 MIL	260.-

TAMBIÉN HAY EN SEDA INSIGNIAS Y BANDERITAS EN METAL

**GLOBOS DE ELEVAR**

1 mt.	\$ 140.-
150"	180.-

PAPEL SEDA Y VOLANTIN PAPELES TANTASIA

**IMPRESA-LIBRERIA COLON**

COMPAÑIA 1007-REEMBOLSO

POR MAYOR: STO DOMINGO 1645

**MUEBLE DE OCASION**

47 — LIRA — 47

\$ 52.000 —

COMEDOR NORMANDO, ocho piezas, línea y placa.

\$ 105.000 —

DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, topero de 3 cuerpos.

\$ 32.000 —

LIVING ARABICO, en gobelino o brocado.

47 — LIRA — 47

*Oportunidad PARA UD.*

*Otra Nueva Partida de Máquinas de coser*

**"Natacha" y "FANCY"**

LLEGAN EN OCTUBRE

INSCRIBASE HOY MISMO — SIN PIE

7 cuotas mensuales. Al contado \$ 32.000

EXHIBICION: EN SAN PABLO 1860

Garantía respaldada por la Gran Fábrica de Tejidos

**LA EUROPEA SAN PABLO 1860**

**LA CONGELACION**

Se tratará en foro de la Unión Social de Empresarios Católicos, USEC

HOY JUEVES 9 DE AGOSTO, EN EL CLUB DE LA UNION, 4.º PISO, A LAS 7 P. M.

Relator: Sr. Francisco Pinto S. C.

Presidente de debate: Sr. Jorge Fontaine Aldunate.

Pueden asistir las personas que lo deseen, previa inscripción en nuestra Secretaría de Agustinas 1350 (interior), oficina 230, 2.º piso, fono 85250, o en el Club el día del foro.

El mismo día, a las 21 horas, se efectuará la asamblea-comida de los socios y simpatizantes de USEC en uno de los comedores del Club.

**FIAT**

**Camiones**

**Autobuses**

**Tractores**

**La Campagnola**

**AGROTECNICA S.A.C.I.**

ESTACION DE SERVICIO — Avda. P. Aguirre Cerda N° 5037

Cerrillos, Frente L.A.N. FONOS: 96793-96676

OFICINAS: Bandera 162 — 5º PISO — FONOS: 81395-62086

**CONCESIONARIOS**

- ANDRIOLA Y CIA. LTDA. ANTOFAGASTA
- THEO LINGUA COPIAPO
- DISTRIBUIDORA NORTE-CHICO LTDA. LA SERENA
- LORENZO VAROLI E HIJOS TALCA
- DISTRIBUIDORA CONCEPCION LTDA. CONCEPCION
- AGROMAT S. A. LOS ANGELES
- CEVO Y PICASSO LTDA. TEMUCO
- RACCOUSIER Y BONOMETTI LTDA. OSORNO
- BRIGANDO Y BOTTINO PUNTA ARENAS

Debato económico en la Cámara
El debate promovido en la Cámara de Diputados...

Este era la situación a que habíamos llegado en noviembre de 1955: estábamos al borde de la pendiente fatal...

El pueblo, conmovido por la necesidad de cooperar a esta labor, aceptó también su cuota de sacrificios...

Todo esto quedó en claro en el debate de la Cámara, a través de cuyo estudio la opinión pública...

El futuro del cobre

En un reciente estudio, la CEPAL analizó el mercado internacional del cobre...

En conjunto, tales nuevas colocaciones significan la destinación de más de 100 millones de dólares...

Además, también los ingresos del cobre en moneda nacional financian alrededor de una tercera parte del presupuesto nacional...

De este modo, no es pesimista el cuadro que ofrece el cobre para el futuro inmediato...

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Charlas de guerra
Es un concepto supersticioso, de yanconas...

—¿Quién sabe! Se creyó que la línea Maginot era infranqueable...

—Desespera pensar que cuando se escribió contra las guerras ha sido inútil...

—¿Somos rotativos. La naturaleza sanguiñaria, agresiva y defensiva con que nacemos...

De MANUEL EDUARDO HÜBNER

Centenario de Menéndez y Pelayo

El discurso en recuerdo de Pereda, ático y conmovedor, ha abierto el 29 de enero, el último año de su actividad pública...

—¿Cómo, no estaba tan enfermo el increíble Menéndez y Pelayo? Pero es, finales de 1911, la última página viva...

Este rubro productivo nacional. La CEPAL ha comprobado, a través de su estudio...

PANORAMA

LOS "MONOS" Los filósofos deberán decirnos alguna vez de dónde salió la palabra "monos"...

Inglaterra no quiere quedarse atrás en lo que toca a la producción de fenómenos literarios...

En efecto, la novela de Colin Wilson tiene interés y emoción. Sobre todo, el protagonista está logrado...

LA "PREGUNTA" anuncia la publicación de cinco odas inéditas de Pablo Neruda. Entre ellas figura la "Oda al Serrucho"...

Miros al sur
Señor Director: Es de vivo interés que he tomado conocimiento de los diversos artículos...

LA "PREGUNTA" anuncia la publicación de cinco odas inéditas de Pablo Neruda. Entre ellas figura la "Oda al Serrucho"...

De ERNEST ATKINSON
Ejemplos aleccionadores
La campaña británica contra la inflación ha recibido nuevos estímulos...

Señor Director: En vista de esto, le pedí el reglamento, que creo que todo micro que quiere mantener en su país...

Señor Director: Estoy deseando enterarme de los resultados de la encuesta que se hizo en el mes de febrero de 1959...

De FRANCIS LEHMAN

¿Un genio en perspectiva?

Los artistas diferentes. Con los años y características de sus creaciones imaginarias...

Cartas al Director

Ministro de Suiza agradece a "La Nación"

Señor Director: En mérito de ser lector de ese antiguo e importante diario que usted tan dignamente dirige...

Señor Director: Vivo en una pequeña ciudad situada en medio de los montes de la Universidad Española...

Señor Director: Estoy deseando enterarme de los resultados de la encuesta que se hizo en el mes de febrero de 1959...

Señor Director: En vista de esto, le pedí el reglamento, que creo que todo micro que quiere mantener en su país...

Señor Director: Estoy deseando enterarme de los resultados de la encuesta que se hizo en el mes de febrero de 1959...

### Senado vota hoy acusación contra el Gobernador de Nueva Imperial

Fracasó ayer la sesión en que se iba a tratar el proyecto que favorece a los comunistas. Por falta de quórum fracasó la sesión ordinaria de ayer del Senado, en la que, junto a otros proyectos de la tabla, debía continuarse la discusión general del que permite la reinscripción de los comunistas en los Registros Electorales, según disposiciones de la Ley de Partidos de la Democracia, cuya modificación se propone.

Transcurridos cinco minutos de la hora en que debía empezar la sesión, sólo se encontraban presentes en la Sala los señores Figueroa (presidente) y Correa, radicales, y Cerda, conservador unido. Como pudieran apreciarse, ni siquiera concurrir los autores y defensores del proyecto en discusión.

### Nota del Embajador en USA. conocerá Comisión Mixta del caso Palena

A las 19 horas de hoy sesionará la Comisión Mixta Especial de senadores y diputados, que investiga el problema limitrofe de Palena. Conocerá de una comunicación del Embajador de Chile en los Estados Unidos de Norteamérica, don Mario Rodríguez Aizemirano, en la que éste explica su actuación, como ex jefe político de la Cancellaría, respecto de la situación del Valle de California.

# MOTORES DIESEL

RECIENTE RECIBIDOS

Estacionarios y Marinos

Mercedes Benz

Sending y Bukh

de 10, 12, 15, 20 y 34 HP.

FACILIDADES

Heriberto Erlwein y Cía. Ltda.

## CASTRO 369

CASILLA 900

# "Sería un crimen hacia el pueblo y el país no ayudar al éxito de la campaña contra la inflación", dijo el diputado radical Enriquez

Agregó: "La inflación es una agresión permanente a los hombres de trabajo"

Ayer finalizó en la Cámara el debate sobre la política económica del Gobierno.

En la sesión ordinaria de ayer de la Cámara de Diputados, finalizó el debate sobre la política antinflacionista del Gobierno, iniciado en la sesión del martes de la semana en curso. Al efecto hicieron uso de la palabra los diputados, Humberto Enriquez, radical; José Musalem falangista; René Benavides, agrariorabquista; Juan Fuentealba, radical doctrinario; pero al término de la sesión no se formuló ningún proyecto de acuerdo. Con todo en general, quedó la impresión de que frente al problema de la inflación, lo más conveniente para el país es secundar la obra ya realizada, corrigiéndola o perfeccionándola, dentro de propósitos eminentemente constructivos.

ENRIQUEZ.— El señor Enriquez empezó lamentando el carácter político que dieron a sus intervenciones en la sesión de ayer. Los diputados Corbalán, socialista popular, y Larrain Vial, conservador unido. A su juicio, ambos enfoques no se compadecieron con la índole del problema, que es nacional y precupos efectos deben interesar o preocupar a todos los sectores. Calificó de "novela", con plan-

teamientos unilaterales y a ratos contradictorios, la intervención del señor Corbalán, la cual por lo demás —dijo— no aportó soluciones constructivas al problema. En cuanto al discurso del señor Larrain Vial, dijo que había sido injusto al haberle atribuido la mayor cuota de responsabilidad en el proceso inflacionario a los gobiernos radicales. Según el señor Enriquez, la

Comisión de RR. del Senado pedirá antecedentes para ilustrar debate del Tratado Económico con Bolivia

La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado escuchó ayer al profesor de Derecho Internacional, don Ernesto Berros Jorpe, quien hizo una exposición acerca de las proyecciones económico-financieras del Tratado de Complementación Económica entre Chile y Bolivia. Formuló observaciones respecto de la inconveniencia de internacionalizar el puerto de Arica y planteó algunas dudas en cuanto a las ventajas que para nuestro país puede significar el petróleo del Altiplano. Terminada la exposición del se-

ñor Berros Jorpe, la Comisión acordó reunirse el martes próximo, para iniciar el debate del Tratado. En esa oportunidad el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, diputado Luis Valdeas, dará a conocer las razones que se tuvo para arribar en esta Corporación dicho Convenio, a la vez que aclarará algunos aspectos que aparentemente parecen oscuros. Se nos adelantó que la Comisión, antes de pronunciarse, solicitará a la Cancellaría una serie de antecedentes.

En el Almirante, localidad del departamento de San Bernardo, fue proclamada la candidatura a diputado por el cuarto distrito de Santiago del señor Fernando Gravert González, dirigente nacional de la Juventud del PAL, quien ha recibido numerosas adhesiones, principalmente de sindicatos obreros y campesinos.

Una labor conjunta iniciarán hoy los Departamentos Nacionales Sindical-Gremial de Propaganda y Cultura. A las 19.30 horas, en San Martín 136, se celebrará una reunión sobre Chiquicamata el Río Hudson, y el Atomo y la Energía (en coitores). A la función se invita a los delegados sindicales de las comunas y de los grupos funcionales y, en general, a los militantes del PAL.

En Villarrica acaba de constituirse la rama juvenil del PAL, cuya directiva quedó formada como sigue: presidente, Florencio Martínez Carmona; secretario, Carlos Troncoso; director de organización, Dagoberto Muñoz.

PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE.— La Agrupación "Pedro Cárdenas Núñez" designó una comisión político-electoral, que quedó integrada por los señores Benjamín Aguayo Peñalosa, Pedro Cárdenas Oyanedel, Jorge Núñez Espinoza, Luis Pino Ortega, Agustín Belmar, Oscar Poblete Ramos, José Piedras González, Juan Durán, René Toro y señora Lucía Quiñones, representantes de diversos clubes democráticos. Esta comisión se reunirá a las 19 horas de mañana, para constituirse.

MOVIMIENTO NACIONAL DEL PUEBLO.— A las 19.30 horas de mañana, en Catedral 1337, se reunirá una reunión general de dirigentes comunales y coordinadores de los cuatro distritos de Santiago, con el objeto de planificar la realización de concentraciones y propaganda en favor del candidato a senador del partido, don Ramón Alvarez Goldsack.

En primer lugar, propuso la capitalización de las Cajas de Previsión y de la Corporación de la Vivienda, como un medio de salvar las deficiencias del sector privado.

En segundo lugar, propuso que se remunerase muy bien a los funcionarios de Impuestos Internos, Tesorerías y Aduanas, para obtener una mejor percepción de los tributos y una mejor aplicación de las leyes impositivas.

En tercer lugar, dijo que el Gobierno debe mantener el control del crédito, afinándolo en sus aspectos cualitativo y cuantitativo.

En cuarto lugar, señaló que muchas industrias deben bajar sus precios, de un 20 a un 30 por ciento, como una manera de mantener su producción y dar incentivos reales a la demanda. Todas estas industrias —dijo— obtuvieron grandes utilidades, durante el auge de la inflación; ahora deben convencerse de que no pueden seguir manteniendo los precios de inflación. Finalmente, dijo que también hay que tomar energías medidas contra el contrabando, en defensa de la industria nacional que la saga debe apretarse, pero en forma cada vez menos fuerte, y que nunca hay que perder de vista que el combate de la inflación no es un asunto político, sino un problema nacional.

El señor Enriquez concluyó señalando algunas medidas de resultados inmediatos, y a su juicio "meramente administrativas", para que el bienestar del país no resulte afectado con las medidas antinflacionistas.

SOLUCIONES INMEDIATAS.— El señor Enriquez concluyó señalando algunas medidas de resultados inmediatos, y a su juicio "meramente administrativas", para que el bienestar del país no resulte afectado con las medidas antinflacionistas.

SOLUCIONES INMEDIATAS.— El señor Enriquez concluyó señalando algunas medidas de resultados inmediatos, y a su juicio "meramente administrativas", para que el bienestar del país no resulte afectado con las medidas antinflacionistas.

SOLUCIONES INMEDIATAS.— El señor Enriquez concluyó señalando algunas medidas de resultados inmediatos, y a su juicio "meramente administrativas", para que el bienestar del país no resulte afectado con las medidas antinflacionistas.

SOLUCIONES INMEDIATAS.— El señor Enriquez concluyó señalando algunas medidas de resultados inmediatos, y a su juicio "meramente administrativas", para que el bienestar del país no resulte afectado con las medidas antinflacionistas.

SOLUCIONES INMEDIATAS.— El señor Enriquez concluyó señalando algunas medidas de resultados inmediatos, y a su juicio "meramente administrativas", para que el bienestar del país no resulte afectado con las medidas antinflacionistas.

SOLUCIONES INMEDIATAS.— El señor Enriquez concluyó señalando algunas medidas de resultados inmediatos, y a su juicio "meramente administrativas", para que el bienestar del país no resulte afectado con las medidas antinflacionistas.

### CAMARA PRORROGO EL DESPACHO DE 9 PROYECTOS CON URGENCIA

Suspendida la sesión del martes 14

La Cámara de Diputados acordó ayer prorrogar, hasta las fechas que a continuación se indican, y que corresponden al término de los plazos constitucionales respectivos, el despacho de los siguientes proyectos de ley: 1) Mensaje que aprueba el Convenio sobre prospección conjunta de yacimientos minerales nacionales radioactivos, celebrado por los Gobiernos de Chile y de los EE. UU. de Norteamérica (23 de agosto); 2) Mensaje que modifica la Ley 9.862 sobre explotación y construcción por el Estado de obras de regadío (23 de agosto); 3) Mensaje que modifica el DFL 191, que organizó las Juntas de Auxilio Escolar (23 de agosto); 4) Mensaje que modifica la Ley 19.985, sobre continuidad de la previsión (23 de agosto); 5) Mensaje que expropia terrenos para la ampliación del Estadio "Chilo" de Santiago 30 de agosto; 6) Mensaje que aprueba los Protocolos y de Rectificaciones sobre Aranceles de Comercio (31 de agosto); 7) Mensaje que aprueba el Convenio constitutivo de la Corporación Financiera Internacional (31 de agosto); 8) Mensaje que modifica el actual régimen de consejerías de las instituciones fiscales, semifiscales y fiscales autónomas, de septiembre; 9) Mensaje que modifica la ley que destinó fondos para la construcción de un plan de hospitales en el país, para los personales de las Fuerzas Armadas (1.º de septiembre).

### Acuerdo armónico resolvió las dificultades internas del PAL

El agrariorabismo llegó prácticamente a un acuerdo armónico en sus recientes dificultades internas. Anoche, la Junta Ejecutiva conoció una cuenta de los vicepresidentes, diputado Ricardo del Río, en la que éste informó de sus conversaciones con los parlamentarios que sustentan puntos contrarios a algunos acuerdos de la directiva máxima.

El Sr. Del Río, dijo que los diputados rebeldes están dispuestos a llegar a un acuerdo de armonía, sobre la base de los siguientes puntos: 1) Reconocen la autoridad de la Junta y la disciplina del partido; 2) La Junta debe continuar la proclamación de los diputados, como candidatos a su reelección, y de otros candidatos en las agrupaciones electorales pendientes; 3) Destitución de una Comisión Político-Electoral, integrada por diez miembros: los cuatro de

### SE CONSTITUYO AYER EL PARTIDO NACIONAL

Presidente de esta nueva entidad se designó a don Julio Barrenechea.

Ante Notario y en solemnísima sesión se firmó ayer el acta constitutiva del Partido Nacional, nueva entidad política que ha resultado de la fusión del Partido Nacional Agrario, Movimiento Nacional Independiente y Movimiento Recuperacionista del PAL.

Dicha acta contiene la directiva central del Partido, la declaración de principios y el programa y los Estatutos de la entidad.

DIRECTIVA.— La Junta Directiva del Partido Nacional quedó constituida de la siguiente forma: Presidente, Julio Barrenechea; vicepresidente, senador Jorge Lavandero, y diputados Julián Echevarri y Manuel Barr; secretario general, Lautaro Ojeda; representantes de los senadores Guillermo Pérez de Arce y Alberto del Pedregal; representantes de los diputados Jorge Meléndez y Jorge Rigo-Righi.

### MOCION SOBRE DESCANSO DOMINICAL OBLIGATORIO

En la Cámara de Diputados se presentó ayer una moción, que establece el sesenazo dominical obligatorio. Por tal causa, esa día deberían cerrar los siguientes negocios: almacenes de provisiones y abarrotes, botigas de frutas del país, verdulerías, charcuterías, casas de remates, roterías, panaderías, floristerías y fuentes de soda.

La Junta Directiva sesionará próximamente para adoptar los primeros acuerdos, entre ellos la designación de los miembros del Tribunal de Disciplina y los jefes de departamentos nacionales del Partido.

El Partido Nacional cuenta con cinco senadores y nueve diputados.

# ECONOMIA

SPLENDOR

DE MILLONES DE DOLARES QUE BENEFICIA A UD. Y AL PAIS

La creciente producción de aceite comestible de los campos Olivareros de Huasco y Ovalle tiende a cubrir cada vez más las necesidades del mercado interno, con la consiguiente economía de millones de dólares en divisas de importación.

Esto significa, a la inversa, mayor disponibilidad de moneda extranjera para otros rubros igualmente necesarios, de que tal vez Ud. mismo podrá aprovechar.

COMPANIA OLIVARERA NACIONAL S. A.

## CONSA

BANDERA 236 - 7.º PISO

# ¡APRENDA INGLES!

EN EL

## INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA

Mas placer por kilómetro...

VIAJE POR CHILE AMERICA DEL MUNDO VIA

"CIA. OCCIDENTAL DE TURISMO"

BARI, GUERRA & CIA. LTDA. AGUSTINAS 1114 TELEF. 74510

MATRICULA ABIERTA EN MONEDA 1467

INFORMES: Teléfonos 63215-16



# Décimotercer Concierto Sinfónico

Por PABLO GARRIDO

La presentación en Chile del notable maestro polaco, Paul Kocikowski y excelentes batutas del momento actual. La Orquesta Sinfónica de Chile, por otra parte, entró en un plano de superlativo que merece ser observado "detalladamente" como éstos: el programa ideal. Hemos podido observar "detalles" como éstos: el programa ideal. Hemos podido observar "detalles" como éstos: el programa ideal. Hemos podido observar "detalles" como éstos: el programa ideal.

En suma, la seriedad y sobriedad de este notable músico que es el maestro Paul Klecki, nos augura sesiones como las que se han dado por siempre.

EN BUENOS AIRES. — Se han embarcado en Buenos Aires don Francisco Echenique Lyon.

ALMUEZNO DEL CENTRO ECUATORIANO. — Hoy a las 13 horas se llevará a efecto el almuerzo típico organizado por "Centro Ecuatoriano" y que tendrá lugar en "La Coupole" calle Miguel Cruzada 920.

CORONAS DE CARIDAD. — Reemplazando las flores por una obra de caridad en beneficio de las obras pías de la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo, últimamente se han recibido las siguientes donaciones: Gemma Ravera de Ravera, Juan de Dios Grez Rodríguez, Inés Pinto de Lira, Emma del Villar de Zozza, Berta Yávar de Bickart, Teresa de Calvo Luz Larraín de Lira, Osvaldo Cuadrado Henquifligo, Emilia Jordán de Barruto.

**HOJAS DE AFEITAR GILLETTE INGLESA**

por 500 HOJAS \$ 22 %.

IMPORTADORES: **MARCOS SCHATZ E HIJOS ROSAS 1607 SANTIAGO**



Limpia y blanquea a la perfección los dientes y procura salud en las encías, por ser antiséptica y antiácida.

**PASTA DENTÍFRICA Esmaltina**



**MONTGOMERY Hall**

Estado 241 — Fono 38045 — Santiago

Camisería fina para caballero. Artículos de regalo. Calzoncillos y ropa de lana. Bufandas, chaques y ponchos de vicuña.

**Super MUEBLES**

**ARTURO PRAT 414**

Ahora con CREDITO HASTA 18 MESES PLAZO

LIVINGS Normandos, Sheraton, Francés, Chippendale, Luis XV, etc. COMEDORES Normandos, Sheraton, Francés, Chippendale, Luis XV, etc. DORMITORIOS Normandos, Sheraton, Francés, Chippendale, Luis XV, etc. Además, Sillón Bergère, Estantes-Camas, Colchones, etc. ANTES DE HACER SU COMPRA, VISITENOS

Atención especial a provincias

**ARTURO PRAT 414**

**PARTIERON EMBAJADORES DE MEXICO.** — Por vía aérea se dirigieron ayer a Ciudad de México, el Embajador de ese país, Excmo. señor José de Jesús Núñez y Domínguez, y señora Gracia y Górdova de Núñez y Domínguez, en uso de vacaciones.

**SESION ALMUEZNO DEL CLUB ZONTA.** — Hoy tendrá lugar la sesión almuerzo quincenal que reúne a las socias del Club Zonta, de Santiago, en la Asociación Cristiana Femenina, Moneda 1640.

**EXPOSICION DE JOSE SUSSELY SE INAUGURARA HOY.** — En la Sociedad Nacional de Bellas Artes, Palacio La Alhambra (Sala Alvaro Casanova Zenteno), Compañía 1340, se inaugurará hoy, a las 17.30 horas, la exposición de José Sussely. El acto contará con la asistencia del Excmo. Embajador del Ecuador, señor Angel Isaac Chiriboga Navarro, como parte de la Fiesta Nacional de la República hermana.

**VIAJEROS.** — Ayer regresó a Viña del Mar, la señorita Carmen Peragallo Raveau.

Al mismo punto, don Enrique Figueroa Pérez y señora Teresa García Huidobro de Figueroa.

**VELADA DEL INSTITUTO CHILENO ECUATORIANO DE CULTURA.** — Circula la siguiente invitación: Jorge Téllez Gómez, presidente del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, tiene el agrado de invitar a usted a la velada que en homenaje al aniversario patrio del Ecuador se celebrará el día jueves 9 del presente, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

**PROGRAMA:** 1.— Orfeón de Carabineros de Chile. 2.— Himnos patrios de Chile y Ecuador, por el Coro de la "República del Ecuador". 3.— Palabras del presidente del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, señor Jorge Téllez Gómez. 4.— Piano. 5.— Palabras del presidente de la Sociedad Bolivariana, señor César Guzmán Castro. 6.— Poemas chilenos y ecuatorianos a cargo de miembros del Teatro Experimental de la Universidad de Chile. 7.— Palabras del presidente del Centro Ecuatoriano, señor Enrique Viteri. 8.— Canciones de Ecuador y Chile. 9.— Palabras del Excmo. Embajador de Ecuador, señor Isaac Chiriboga.

**TES.** — El lunes pasado, con motivo de su regreso de Europa, un numeroso grupo de amigos de distintas instituciones femeninas ofreció un té en honor de la señora Amanda Larraín, en el Restaurante El Escorial.

La señora Nelly Molano de Becerra ofreció un té a sus relaciones, el 23 del presente.

**EN ARICA.** — Se encuentra en Arica la señora Inés Valenzuela de Besa.

**A ESTADOS UNIDOS.** — A San Francisco, California, partieron, don Gerardo Larraín y señora Jeanne Buchanan de Larraín.

En viaje de estudios a Estados Unidos, don Juan Tocornal Ross y señora.

**PIELES OFRECE POTOKER**

ABRIGOS CAPAS, ESTOLAS

MONEDA 720 ENTREPISO FONO 84094

**Champú HAMETA ESPECIAL**

SIN JABON NI ALCALI

**Insuperable**

LIVINGS COMEDORES Y BARRAS DE CARA

**MUEBLES JEFFS**

FABRICA CARMEN 319

**COKE**

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Avisamos a los señores consumidores de Coke que sus compras pueden hacerlas en las oficinas de la Compañía que se detallan más abajo, garantizándoles el peso exacto y la entrega oportuna.

Santo Domingo 1061 — Teléfono 82121  
Av. B. O'Higgins 3309 — Teléfono 92886  
Avenida Matta 1274 — Teléfono 51174  
Av. Providencia 2023 — Teléfono 45761  
Av. Irrazábal 3239 — Teléfono 46553

# ¿Contece?

**DESPUES DE seis meses de espera, por fin Paulina Barros Holman tendrá su station wagon Chevrolet, que ganó en el concurso Miss Viña del Mar, en febrero pasado.**

"Nunca he perdido la esperanza que llegue mi station", confesaba ayer Paulina. Mañana se lo entregarán, después de un coctel especial que le ofrecerá la Asociación de Distribuidores General Motors. Miss Viña cree que podrá irse en su coche rojo, de vuelta a su casa, en la tarde.

**UN NUEVO juego de naipes está acaparando la atención y la dedicación de los aficionados a las cartas. El nuevo juego se llama "Ambicioso". Es práctico, porque no hay que pensar mucho. No se necesita demasiada inteligencia, porque es toda cuestión de suerte. Y, además, parece que nadie retiene nada, porque es sin compañeros.**

EL "AMBICIOSO" fue el éxito de la tarde en casa de Raquel Larrañaga de Lucksic, el domingo pasado. Un grupo de 100 personas amigas le dieron un malón. Era un malón de los buenos. Verdadero. Todo el mundo llevó sus cosas y hasta tenían en la calle una camioneta con leña. Al entrar, cada uno llevaba un palo de leña para echar en la chimenea. Después del té, los amigos se entregaron jugando por distintos lados. Unos canastas; otros, tres colores; bridge, póker, corazón colorado y hasta hicieron una ruleta. Pero, el éxito de la tarde se lo llevó "el ambicioso".

**MISA.** — Hoy a las 9 horas, en la Parroquia de San Lázaro, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señora Judith García Huidobro de Foster.

**CORONAS DE CARIDAD CONGREGACION MARIANA "LOS NOGALES".** — Honre a sus deudos fallecidos y ayude a instaurar el reino de Dios en nuestra clase trabajadora. Done su corona de caridad a Congregación Mariana "Los Nogales". Honre a sus deudos fallecidos y ayude a instaurar el reino de Dios en nuestra clase trabajadora. Done su corona de caridad a Congregación Mariana "Los Nogales".

**VELADA DEL INSTITUTO CHILENO ECUATORIANO DE CULTURA.** — Circula la siguiente invitación: Jorge Téllez Gómez, presidente del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, tiene el agrado de invitar a usted a la velada que en homenaje al aniversario patrio del Ecuador se celebrará el día jueves 9 del presente, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

**BAUTIZO.** — Ha sido bautizada en la Clínica Santa María, María Isabel de la Luz, hija de don Alfonso Rivas Correa y de la señora María Isabel Hurtado de Correa.

Fueron sus padrinos don Fernando Hurtado Echenique y la señora Blanca Correa de Hurtado.

**EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA.** — Hoy, a las 19 horas, el señor Mario Pérez de Arce, ex director de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, dictará una conferencia en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, sobre el tema "Londres y su arquitectura". Esta conferencia será ilustrada con magníficas diapositivas en colores. La entrada es libre.

**Doña Erna Ballar v. de Fernández.**

Inesperadamente y en forma repentina falleció en la mañana de ayer y por rara coincidencia del destino en el mismo día del 35.º aniversario de la muerte de su inolvidable madre, la señora Erna Ballar v. de Fernández.

Esta respetable dama era hija de don Adolfo Ballar von Morgen y de doña María Piñero de Ballar, había nacido en la República Argentina cuando sus padres vinieron contratados por el Gobierno de esa vecina República, para los primeros trabajos de puentes y calzadas, más tarde cuando el Presidente Manuel Montt contrató los servicios de este distinguido ingeniero se vino a fijar a Chile donde educó y formó su hogar con el abogado, don Luis Fernández González. De este matrimonio nacieron Luis Fernández Ballar, ingeniero de la Empresa de Agua Potable; Walter Fernández

**Modas LEO**

ABRIGOS — CHAQUETONES VESTIDOS — FALDAS TRAJES SASTRE

Créditos a sola firma

A Fuerzas Armadas, Carabineros, Profesores, sin pie

**SAN DIEGO 2023**

**GRAN SURTIDO CUCHILLERIA IMPORTADA LIQUIDAMOS MA. OY MENOR**

Agustinas 925-Of. 414

**COKE**

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Avisamos a los señores consumidores de Coke que sus compras pueden hacerlas en las oficinas de la Compañía que se detallan más abajo, garantizándoles el peso exacto y la entrega oportuna.

Santo Domingo 1061 — Teléfono 82121  
Av. B. O'Higgins 3309 — Teléfono 92886  
Avenida Matta 1274 — Teléfono 51174  
Av. Providencia 2023 — Teléfono 45761  
Av. Irrazábal 3239 — Teléfono 46553

# Concorso alle carriere direttive del Ministero degli Affari Esteri.

"L'Ambasciata d'Italia comunica che con Decreto ministeriale 18 giugno 1935 sono stati banditi due concorsi rispettivamente per l'ammissione al grado iniziale della carriera diplomatica ed al grado iniziale della carriera dei Commissari tecnici per l'Oriente".

"Al concorso per la carriera diplomatica possono essere ammessi i cittadini italiani che abbiano conseguito presso un'Università italiana o Istituto equiparato della Repubblica Italiana la laurea in Giurisprudenza, o Scienze Politiche o Scienze Diplomatiche o Consolari, o Economia Marittima o Economia e Commercio. Per poter essere ammessi al concorso per Commissari tecnici per l'Oriente sono accettati, oltre gli anzidetti titoli di studio, anche i seguenti: laurea in lingue, letteratura ed Istituzioni orientali, o laurea in scienze coloniali conseguita presso l'Istituto superiore orientale di Napoli".

"Gli interessati potranno rivolgersi per ulteriori informazioni alla Cancelleria Diplomatica dell'Ambasciata d'Italia, calle San Antonio 255, 12.º piano".

"Il termine per la presentazione delle domande al Ministero degli Affari Esteri scade il 29 agosto p. v."

**AL EXTRANJERO.** — Al Cerro Oriente, Europa y Estados Unidos, don Jacobo Furman y señora.

**CONFERENCIA DE BENJAMIN MORGADO.** — A las 19 horas en la sala Talía de la "ATCH", el dramaturgo señor Benjamín Morgado dictará una conferencia sobre la "Historia Teatral de Chile". La reunión de esta tarde ha sido preparada por la Unión de Escritores Americanos que, en esta forma, desea rendirle un homenaje a Morgado, con motivo de haber cumplido 30 años al servicio de la literatura con la publicación de su reciente libro de cuentos "La gente vive y sufre". Participarán, además, diversos escritores y artistas, entre los que destacamos a Fernando Martínez Monreal, Alfonso Demaría, Sergio Canul de Bon, Dr. Noé Wajner y la recitadora española Luz Riviéro. La entrada es gratuita.

**PARTES DE MATRIMONIO.** — Javier Castellón Reyes y Graciela Rauch de Castellón participan a sus parientes y amigos el matrimonio de su hijo Javier con la señorita Ana María Lira Warnken, y les invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 11 del presente, a las 17 horas.

—Emilio Lira Vergara y Lucía Warnken de Lira participan a usted el matrimonio de su hija Ana María con el señor Javier Castellón Rauch, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 11 del presente, a las 17 horas.

**ENFERMOS.** — Ha sido sometido a una intervención quirúrgica en la Clínica de la Organización Kappes, don Edmundo Jaramillo Rivera. Su estado es satisfactorio.

—Mejor, después de la intervención quirúrgica a que fue sometido, don Guillermo Cruz Recabarren.

—Delicado de salud pasa una temporada en Las Cruces el señor Ruperto Ramírez Zamora.

—Se encuentra enferma la señorita Juanita Jahn Vivanco, hija de la señora Lirio Fernández de Linzmayer.

**BAUTIZO.** — Ha sido bautizada en la Clínica Santa María, María Isabel de la Luz, hija de don Alfonso Rivas Correa y de la señora María Isabel Hurtado de Correa.

Fueron sus padrinos don Fernando Hurtado Echenique y la señora Blanca Correa de Hurtado.

**INCREDIBLE, PERO CIERTO!**

**PERO NO ES DE RIPLEY**

ES UNA ESPECTACULAR OFERTA DE

**casagarcia**

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA



**ROBE DE CHAMBRE, CONFECIONADO EN FINO FOULAR DE FANTASIA; GRAN VARIEDAD DE COLORES, EN TODAS LAS TALLAS, CU. . . . . \$ 2.880.-**

**FUMOIR, CONFECIONADO EN FOULAR DE SEDA, EN BONITOS Y NOVEDOSOS DISEÑOS, CU. . . \$ 2.490.-**

Mañana viernes, nuestra Casa está abierta hasta las 20.30 hrs. Reembolsos se despachan en el día — Casilla 3242

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.

**casagarcia**

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA







# En pintorescas circunstancias, falso ganadero estafó a un recién jubilado

## Le vendió vacunos ajenos y se dio la gran vida: fue detenido

Victor Ianini González o Ricardo Quiroz Arteaga o Wenceslao Dinamarca, un falso ganadero, fue detenido ayer por personal de la Brigada de Estafas que dirige el Comisario Gustavo Segura Bassure, el Comisario Gustavo Segura Bassure, jefe de la Brigada de Estafas de la Policía, por el hecho de que hace cinco meses convenció a don Gilberto Tapia Zapata —recién jubilado de la Administración Pública— para que invirtiera el total de su desahucio, ascendente a la suma de 1.150.000 pesos, en un presunto negocio de compra y engorro de ganado. Para tales efectos, el estafador llevó a su víctima a los alrededores de Mañrauco, donde le ofreció en venta un piño de animales a precios verdaderamente tentadores. En el momento en que se hallaba también un tercer personaje: un "huasito" bonachón que, en la presentación del estafador, dijo ser el dueño del ganado.

## APELACION DE REO CONDENADO A MUERTE CONOCERA LA I. CORTE

La apelación de un reo condenado a muerte, llegó ayer a la Corte de Apelaciones, Tribunal que conocerá de este recurso en la próxima semana, posiblemente. La sentencia fue dictada por el Juez del Séptimo Juzgado, señor Luis Lazo Cornejo, contra Eloy Segundo Montecinos Leyton, quien, el 12 de enero de 1955, dio muerte al cuidador de la Barranca Alonso, ubicada en San Diego 2390, Dionisio Sanabáñez, de tan sólo diecisiete años de edad. En aquella aciaga ocasión, el homicida penetró al indicado local con la intención de robar, alcanzando a sustraer la suma de tres mil pesos, cuando fue sorprendido por el cuidador. Ante esa eventualidad, Montecinos le agredió hasta causar la muerte; luego lo tapó con sacos de vísceras y aserrín, prendiendo fuego al establecimiento para quemar las huellas de su vandálica acción.

## Concurso Nacional TRANSA LA NACION

SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA

PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS

CONOZCA LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!

GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!

DE IDA Y VUELTA, CON 10 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

BASES: Composición literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia. EXTENSION: hasta 6 cartitas tamaño cuaderno.

SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA

RECEPCION DE TRABAJOS: Hasta el 19 de septiembre, Impartegabamba, en TRANSA Chile, Agustinas 1161, Of. 23, o diario LA NACION, Santiago.

### UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

Servicio de Extensión Universitaria

#### Cursos Vespertinos de Capacitación Técnica para personal de la Industria

Desde el 20 de agosto hasta el 30 de noviembre del presente año.

Está abierta la matrícula para los siguientes cursos de perfeccionamiento profesional que funcionarán en Santiago con matrícula limitada.

- Mecánica de automóviles, Profs. Sr. Juan Anguita y Julio Rojas.
- Embohinado eléctrico, Prof. Sr. Luis Céspedes.
- Sistema eléctrico de automóviles, Prof. Sr. Pedro Moil.

La matrícula de los cursos a) y b) se atiende en la Escuela de Artes y Oficios, Ecuador 3659, de lunes a viernes de 18.30 a 20.45 horas. La del curso c) en la Casa Central de la Universidad, Avenida Bernardo O'Higgins 1611, de 15 a 19 horas, y sábado de 9 a 12 horas.

EL RECTOR

SANTIAGO, 7 de agosto de 1956.



## INDURA

Soldado i firme!

sólo con SOLDADURA INDURA

### MATRONAS DEL SINDICATO PROFESIONAL N.º 1

En Alameda 858 altos, reunión hoy jueves 9, a las 8.30. Se ruega asistir.

LA SECRETARIA

### UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

INSTITUTO DE QUIMICA BIOLOGICA (Prof. Cruz-Coke) I Ayudante 2º, grado 5º, con 4 horas diarias de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 27 del presente, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Av. Independencia N.º 1023.

Tapia Zapata, junto con el estafador, se trasladó en seguida a la feria y comprobó allí que la diferencia de precios le permitiría obtener una ganancia de un cincuenta por ciento del capital invertido. El negocio era espléndido, como se presentaba, y Tapia Zapata sucumbió a la tentación. Hecho el trato en el mismo lugar, Ianini entregó el dinero al huasito y ordenó el inmediato arreo de los animales a la feria. En el camino, el estafador se reunió a su víctima a beber unos tragos por "el buen éxito del negocio" y los trasladó a Santiago, quedando en la feria la llegada de los animales, los que no se vieron por ningún lado. Al día siguiente, se dirigió de nuevo a Mañrauco, donde comprobó, con gran consternación e indignación, que el ganado pastaba allí tranquilamente. De inmediato, hizo averiguaciones y estableció que los animales pertenecían a una partida de vacas holandesas lecheras de fina raza que su dueño jamás había pensado en vender.

## Horrorosa muerte de dos estudiantes bajo las ruedas de un tren

SAN BERNARDO.— A las 11.57 horas de ayer, en el cruce de Lo Chena, murieron atropellados, los estudiantes de la Escuela Vocacional N.º 48 de esta ciudad, Samuel Cuevas Olivares y Hugo Salazar San Martín. El accidente se produjo cuando el tren 43, de Alameda a Rancagua, arastrado por la locomotora 812, manejada por el maquinista Acevedo, y bajo la responsabilidad del conductor M. Molina, embistió a los dos menores que formaban una caravana de escolares en excursión. Debido a la falta de gimnasio, es frecuente que los alumnos de la Escuela Vocacional N.º 48 sean llevados a la Estación Municipal para cumplir sus clases de gimnasia; pero ayer, debido a la densa neblina, el profesor del ramo, señor Mario Aguilar Letelier, asesorado por el señor Carlos Quiroz, decidieron sacar a los niños a practicar una marcha por los caminos vecinales. Samuel Cuevas Olivares, de 15 años, alumno del primer año de carpintería, domiciliado en Gregorio Cervello 906, Población Sur, y Hugo Salazar San Martín, del primer curso de mecánica, domiciliado en el paradero 37 de la Gran Avenida, se apartaron inesperadamente del grupo y comenzaron a caminar por la vía férrea. Fue un breve lapso en que la desgracia arrolló a los inquietos muchachos, llenando con su horrorosa muerte de impresión el resto de sus compañeros. A las 13 horas el juez de San Bernardo, señor Gustavo Ceballos Quin, ordenó levantar los cadáveres y de inmediato fueron autoajudados por el doctor Alfredo Blaquier. La noticia causó honda consternación en esta ciudad y de inmediato llegaron hasta el local de la Escuela numerosas personas a manifestar su pesar a la Dirección. Los funerales de las víctimas se verificarán hoy, a las 17 horas.— (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

### ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090

Esquina de Bandera

Castilla 3898. Teléfono 88075

SANTIAGO

### BUSES SAN FELIPE

SALIDAS:

8 - 13 y 18 horas

de SAN FELIPE:

8 - 13 y 18 horas

OFICINA:

AMUNATEGUI 874

FONO 66496

HAGA Ud. UN BUEN NEGOCIO!

CON SUS AMISTADES, ESCUELAS Y OFICINAS, CARGANDO SUS LAPICERAS PASTA.

SOLICITE PRECIOS DIRECTAMENTE AL FABRICANTE. REEMBOLSOS.

JAMCE

CLASIFICADOR 154

FONO 63943

SANTIAGO.

### LIVING CAPITONE

\$ 63.000.—

Con flecos tapizados en rico brocado tipo francés.

Comedor Chippendale \$ 95.000.—

Buffet artísticamente tallado, regia mesa, 6 sillas, dos sillones.

Comedor Normando \$ 52.000.—

Artísticamente tallado, 8 piezas.

Dormitorio Normando \$ 95.000.—

En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de 11 piezas.

— NATANIEL — 657

### MATRONAS DEL SINDICATO PROFESIONAL N.º 1

En Alameda 858 altos, reunión hoy jueves 9, a las 8.30. Se ruega asistir.

LA SECRETARIA

### UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

INSTITUTO DE QUIMICA BIOLOGICA (Prof. Cruz-Coke) I Ayudante 2º, grado 5º, con 4 horas diarias de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 27 del presente, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Av. Independencia N.º 1023.

## AUDAZ "LANZAZO" POR \$ 650.000 FUE COMETIDO EN UN MICROBUS

Un audaz golpe fue perpetrado en una maquina de servicio de locomoción colectiva, al ser sustraída a un pasajero, su billetera con dinero en moneda nacional y dólares, por un total de sesientos cincuenta mil pesos.

Don Teodoro Saavedra Fajardo, se presentó a la Oficina de Denuncias de la Brigada Móvil, ubicada en la Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Mac Iver comitil un microbus hacia la estación de los Ferrocarriles del Estado, declaró a ese servicio policial que al bajarse se dio cuenta de que le habían sustraído su billetera de material plástico con una tarjeta, en la cual llevaba quince mil pesos en dinero efectivo; un cheque por \$ 50.000, un documento para cobrar 1.200 dólares que habían sido enviados desde el Perú. En total, el microbus llevaba a la víctima, le hizo un "lanzazo" por la considerable suma de sesientos cincuenta mil pesos.

De inmediato, la Brigada Móvil comenzó a hacer sus tentativas, y entre las fotografías que exhibieron a la víctima, reconoció a José Miguel Cortez, alias "El Migueleto", como uno de los autores de este atraco.

### CADAVER DE UNA MUJER ENCONTRONAN AYER EN CAMINO DE LOS MORROS

SAN BERNARDO.— En el camino de Los Morros, cerca del Politécnico de Menores, fue encontrado el cadáver de una mujer de más o menos 30 años, bien vestida, de regular físico, en cuya cartera se encontraron la suma de seis mil pesos. No se hallaron en su poder documentos, reloj, joyas ni anillo de compromiso, lo que hace presumir que fue víctima de un atropello, aunque no se descarta la posibilidad de que se trate de un nuevo crimen.

La denuncia fue hecha por los empleados del Molino, que está en las cercanías de la Subcomisaría de Investigaciones de esta ciudad, la que se negó a proporcionar mayores antecedentes, en espera del resultado de las averiguaciones del caso.

### Pareja de Carabineros fue atacada cuando llevaba detenidos dos ebrios

Tres personas resultaron heridas cuando un grupo de civiles atacó a una pareja de Carabineros que, cumpliendo con su deber, llevaba detenidos a dos ciudadanos ebrios.

Este hecho se registró en el Caserío de los Bajos de Perquén, dentro de la jurisdicción del Retén Marinos, en Talca. La pareja de ronda diurna, llevó detenidos a dos vecinos de ese lugar, que estaban ebrios en plena feria pública. Cuando se dirigían hacia el Retén, cuatro desconocidos atacaron a los policías para liberar a los detenidos. Carabineros se trabaron en una verdadera batalla campal contra sus agresores y posteriormente, ayudados por otros policías al mando del jefe de Retén, Juan Durán, lograron quedarlos detenidos.

A consecuencias del ataque sufrido por los carabineros, resultaron heridos el carabinero Juan Jorje y Oscar Torres Castro, el primero en el muslo izquierdo y los dos hermanos, en ambas piernas.

Ayer, los detenidos fueron llevados a disposición de la Justicia.

### Mientras estaba en el hospital cacos le robaron su camioneta

Mientras se encontraba hospitalizado, don Julio Donetti F., domiciliado en David Orellana, fue víctima del robo de su camioneta, evaluada en la suma de setecientos mil pesos.

El denunciante, luego de permanecer un mes en un hospital, llegó hasta la policía para denunciar el robo del indicado vehículo, patente X. E. 989, de Conchalí, marca Ford, modelo 1939, de color rojo. Dijo que la había dejado estacionada, al hospitalizarse, frente a su residencia, sin que a su regreso la hubiera encontrado.

### DETENIDO EL AUTOR DEL HOMICIDIO DEL COMERCIANTE JUAN SAAVEDRA

Después de breve pesquisa, personal de la Brigada de Homicidios logró detener en la madrugada de ayer al autor de las heridas infiridas al comerciante Juan Saavedra Aguilera, quien murió a consecuencias de ellas a poco de llegar a la posta de primeros auxilios del Hospital Barros Luco. El mencionado comerciante, casado, de 42 años de edad, domiciliado en Prensa 300, estuvo lesionado en un negocio clandestino ubicado en la Cuarta Simbiana, el día 4 de agosto, según las estadísticas dadas a conocer ayer. De esa cantidad, 1.314 detenidos se deben al delito de homicidio. En ese mismo lapso, hubo 3.400 denuncias, de las cuales 2.400 corresponden a infracciones a las reglas del tránsito en vigencia.

### 1.314 DETENIDOS POR EBRIDAD EN LA ULTIMA SEMANA

Dos mil setecientos cuarenta y cuatro detenidos registra el Caserío de Santiago en la semana comprendida entre el 29 de julio y el 4 de agosto, según las estadísticas dadas a conocer ayer. De esa cantidad, 1.314 detenidos se deben al delito de ebridad. En ese mismo lapso, hubo 3.400 denuncias, de las cuales 2.400 corresponden a infracciones a las reglas del tránsito en vigencia.

### ORGANIZACION KAPPES BALANCE GENERAL DE LA COMPANIA DE SEGUROS "LA ESTRELLA"

AL 30 DE JUNIO DE 1956

ACTIVO		PASIVO	
INVERSIONES Y FONDOS Bienes Raíces:		RESERVAS TECNICAS:	
27.383.515 de la propiedad en Agustinas Nos 1137/41, Gerlería, Alessandri	\$ 21.819.331.-	De Riesgos en Curso ...	\$ 8.611.505.-
Propiedad en calle Huérfanos 840	22.880.000.-	Contrato de Participación ...	323.088.-
Propiedad en calle Catedral N.º 1787	10.400.000.-		\$ 8.934.593.-
Bonos	4.378.-	PASIVO DE INVERSIONES:	
Acciones	30.890.427.-	Deudas Hipotecarias con garantía de Bienes Raíces ...	1.019.809.-
Bonos de la Deuda Hipotecaria Valor Nominal	541.500.-	ACREEDORES DIVERSOS:	
Depósitos a la Vista:		Compañías Congéneras ...	\$ 16.694.703.-
Banco A. Edwards y Cia. Cia. Cie. m.c.	\$ 6.774.739.-	Caja Reaseguradora de Chile Intermediarios ...	5.936.190.-
Banco de Crédito e Inversiones, Cia. Cie. m.c.	15.011.-	Acreeedores por Sinistras Cuentas del Personal ...	4.698.192.-
Banco Osorno y La Unión, Cia. Cie. m.c.	188.526.-	Cuentas de los Cuales fueron detenidos posteriormente	1.856.230.-
Banco de Londres y América del Sur Ltda., Cia. U.S\$ 39.284.25 a \$ 490	19.249.576.-	Cuentas Varias ...	14.975.258.-
Caja Reaseguradora de Chile, Cia. U.S\$ 10.322.50 a \$ 400	5.059.662.-		\$ 45.906.413.-
Retención en el Extranjero	323.088.-	PROVISIONES:	
Caja	104.720.-	Para Impuestos ...	1.083.717.-
	\$ 31.714.322.-		\$ 87.444.330.-
	\$ 118.249.958.-	TOTAL del Pasivo ...	
MUEBLES, UTILES Y MATERIALES:		CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:	
Muebles y Utiles ...	\$ 622.942.-	400.000 acciones de \$ 100.—	
Instalaciones en Edificios ...	941.274.-	cll. ...	\$ 40.000.000.-
Instalaciones en Oficina ...	74.557.-	Reservas:	
	1.638.773.-	De Fluctuaciones de Valores ...	14.876.012.98
DEUDORES DIVERSOS:		De Fluctuación de Cambio ...	21.349.740.70
Compañías Congéneras ...	\$ 9.062.870.-	Fondo de Accionistas ...	5.897.679.63
Intermediarios ...	14.110.801.-		\$ 61.223.423.8
Primas por Cobrar ...	13.436.-	GANANCIAS Y PERDIDAS:	
Deudores por Sinistras ...	1.062.793.-	BALDO, Utilidad ...	9.081.603.5
Letras y Documentos ...	386.496.-		\$ 347.000.000.-
Cuentas del Personal ...	643.456.-		
Cuentas Varias ...	70.384.-		
	35.362.896.-		
ACTIVO TRANSITORIO:			
Intereses pagados anticipados	\$ 28.524.-		
Dividendo Provisorio ...	2.400.000.-		
	\$ 2.428.524.-		
	\$ 147.999.501.-		

### CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía ...	\$ 450.000.-	Garantía otorgada por Directores ...	\$ 400.000.-
Valores Ley 7.747 ...	267.800.-	Obligación Ley 7.747 ...	267.800.-
	\$ 717.800.-		\$ 717.800.-

### CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Correspondiente al periodo comprendido entre el 1º de Julio de 1955 al 30 de Junio de 1956

DEBE		HABER	
Reseguros	\$ 47.063.071.80	Primas de Seguros y Reseguros	\$ 70.461.438.00
Reserva de Riesgos en curso, Ejercicio actual	\$ 6.111.505.-	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior	5.699.284.00
Sinistras	4.780.958.33	PRODUCTOS DE INVERSIONES:	
Comisiones, impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en operaciones de Seguros	10.684.504.72	Entradas por arrendos, menos gastos y contribuciones, dividendos, intereses prohibidos, devengados y pagados, menos impuesto a la renta y gastos ...	5.647.233.00
Remuneración Consejo Directivo	196.955.-	Utilidad por enajenación de inversiones	404.122.00
Intereses y Gastos Deuda Hipotecaria	70.416.84	Bonificación Caja Reaseguradora de Chile ...	4.211.-
Gastos Varios	182.085.33		
Provisión para Gratificaciones	1.321.070.-		
Provisión para Impuestos 3a. Categoría	394.700.-		
	\$ 73.485.267.22		
BALDO, Utilidad ...	8.731.619.71		
	\$ 82.216.886.93		

Santiago, 30 de Junio de 1956.

LEOPOLDO FALCONI G., Subgerente Contador, Registro N.º 3.136

SENORES ACCIONISTAS: Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera, y confrontado las pérdidas del Mayor, encontrando todo conforme.

WILLIAM BAIRRI, Inspector de Cuentas

PERNANDO LINA, Inspector de Cuentas

### DETALLE DE LAS INVERSIONES, SEGUN COTIZACIONES OFICIALES AL 30 DE JUNIO DE 1956.

BONOS	\$ 4.378.-
8.500 Cajas de Crédito Hipotecario, 6%-3/4%	\$ 51.500.-
ACCIONES	
10 Banco Central de Chile	\$ 8.000.-
1.200 Sociedad Ganadera Laguna Blanca	3.100.000.-
52.50 Manufacturas de Sedas y Lanas (Sedylan)	5.000.000.-
95.248 Compañía de Tejidos "El Salto"	233.000.-
7.797 Compañía de Aserrío del Pacífico	1.400.000.-
15.143 Sociedad Fábrica de Cemento "El Molino"	400.000.-
32 Compañía de Aserrío del Pacífico	335.-
3.469 Compañía Cerveceras Unidas	484.-
514 Clinica Santa María	177.000.-
24.231 Compañía Nacional de Rentas	2.613.000.-
750 Compañía Nacional de Rentas	2.613.000.-
38.072 Cristalerías de Chile S. A.	38.-
7 Minas y Fertilizantes S. A.	58.-
3.266 Compañía de Consumidores de Gas de Santiago	38.-
80.082 Compañía Molinera San Cristóbal	160.-
2.234 Compañía Chilena de Tabacos	100.-
4.202 Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos "El Molino"	30.000.-
1 Inmobiliaria Cámara de Comercio de Santiago	2.582.-
1.218 Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B"	\$ 30.880.423.80

S. A. de Básquetbol Femenino.

Chile y Brasil, un partido decisivo por el título

Expectación ha despertado en Quito el encuentro que deberán librar esta noche las nuestras, frente a las actuales campeonas sudamericanas.— Brasil va puntero, pero lleva jugado un partido más que Chile.—

El público, que desbordaba por las gradas del Estado, se mantuvo en dramática expectativa durante el partido jugado anteanoche entre Ecuador y Colombia, por la 3a. fecha del VI Sudamericano de Básquetbol.

Las colombianas perdieron la oportunidad de una victoria que les ofrecía un contendor sin control y dominado por los nervios. La concurrencia fue la mayor que se ha registrado hasta ahora en los eventos realizados. La taquilla registró un record en la ciudad.

El público se inclinó por las paraguayas, impresionado por la pasión con que jugaban. Evidentemente, las paraguayas parecían afectadas por el esfuerzo desarrollado en su juego contra Chile. El triunfo correspondió al Brasil, por la cuenta de 48 a 45.

Brasil es puntero del certamen con dos puntos, pero con un partido menos que Chile. Las cariocas han derrotado a Perú, por 54 a 36, y, anteanoche, a Paraguay, en intenso match, por 48 a 45.

MANANA LLEGAN LOS RUGBISTAS URUGUAYOS PARA DEBUTAR EL SABADO CON EL COUNTRY CLUB

Mañana llegará a esta capital la delegación de rugby de Uruguay, que viene a sostener varios partidos con equipos nacionales, establecidos con el Country Club, que es organizador de la gira de los rubiistas uruguayos.

Notación

CANA KALE (Turquía), 8. (UP).— El nadador español Felipe Sánchez Babot, de Gerona, cruzó hoy el Estrecho de los Dardanelos desde Koseburnu, en la costa asiática de Turquía, hasta Camburnu, en la europea.

Los rubiistas uruguayos. El primer encuentro se ha programado para el sábado por la tarde en la cancha del Prince of Wales, en Toalaba, con el cuadro de honor del Country Club. Después del partido, la directiva del Country Club invitará a los visitantes a unas onces en el casino de la institución; por la noche, comida en las casas particulares de los dirigentes ingleses, y por la noche, baile en el Country Club, amenizado por una regta. orquesta.

La segunda presentación de los rubiistas uruguayos tendrá lugar en Viña del Mar, el domingo por la tarde, contra el seleccionado de Valparaíso, ocasión en que los dirigentes porteños ofrecerán un coctel en el Cricket Club. El lunes se ofrecerá un almuerzo en Viña a los uruguayos, el miércoles, por el Country Club, y por la tarde, match internacional contra el seleccionado chileno.

Dos veces campeón y 2 vicecampeón

DESDE QUE CHILE organizó por primera vez un Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino, en mayo de 1946, esta justa ha reconocido hasta la fecha, los siguientes campeones: 1946.— Santiago: CHILE. 1948.— Buenos Aires: ARGENTINA. 1950.— Lima: CHILE. 1952.— Asunción: PARAGUAY. 1954.— Sao Paulo: BRASIL. 1956.— Quito: (?).

Además, las nuestras tienen dos vicecampeonatos: en 1948 en Buenos Aires y en Sao Paulo, en 1954. DE ESE CUADRO que intervino en el Primer Sudamericano de Santiago, torneo que tuvo por escenario el Teatro Caupolicán, sólo un jugador sigue actuando y forma en la selección que fue a Ecuador: Marta Ortiz. Y con el agregado de que María se todavía titular en el elenco.

Los otros compromisos que le restan por cumplir al elenco en la capital ecuatoriana, son los siguientes: Sábado 11, con Colombia. Martes 14, con Perú. Sábado 18, con Argentina. Martes 21, con Ecuador.

CURSOS

- a) PARA EE. DE CIAS DE SEGUROS Y CAJAS DE PREVISION.— CURSOS VESPERTINOS DE MATEMATICAS FINANCIERAS Y CALCULO DE SEGUROS, A CARGO DE PROFESOR UNIVERSITARIO. MATERIAS: Progresiones Aritmética y Geométrica.— Teoría de los Logaritmos.— Uso de las Tablas de Logaritmos.— Interés simple, compuesto y continuo.— Tasas de interés equivalente y proporcional.— Anualidades y Capitalización.— Deudas a largo plazo y Amortización.— Usufructo y Nuda Propiedad de los Bienes.— Amortizaciones por Sorteo.— Introducción al Cálculo de Probabilidades.— Tablas de Mortalidad.— Seguros y Ahorro.— Cálculo de Rentas Vitalicias.— Cálculo de diversos tipos de Seguros de Vida.— El Seguro de Desgravamen Hipotecario.— Cálculo de las Reservas Matemáticas.— Determinación de las Primas en un Sistema de Jubilación.— Efectos de la Inflación sobre los Seguros y Jubilaciones.— Seguros y Primas en función de Sueldos Vitales.— etc., etc.



MARTA ORTIZ, capitana del conjunto chileno.

TOMAMOS EN ARRIENDO DEPARTAMENTO DE CUATRO OFICINAS sector comprendido entre Alameda-Huérfanos y Amunátegui-Ahumada. Escribir dando antecedentes y renta a CASILLA 27-D SANTIAGO

CITACIONES

DEPORTIVO "Manuel Acevedo", cita a sus jugadores de fútbol para el domingo, en la cancha del Hospital Trudeau (entrada por el Hospital Barros Luco), para enfrentarse con sus tres equipos adultos al deportivo "Valdebenito".

DEPORTIVO "El Clásico", desafia a clubes congéneres que cuenten con tres equipos: tercera infantil, primera y juvenil, para jugar amistosos los días domingo y festivos, siempre que posean cancha. Contestar a Mapocho 2835.

"Buses" de la ETC celebra aniversario

Con motivo de celebrar el décimo aniversario de la inauguración de los Buses de la ETC, el club deportivo Buses ha organizado un festival para hoy, a las 15 horas, en el Estadio Municipal, de Quinta Normal, ocasión en que desfilarán representantes de todas las líneas de locomoción y que participan en el Campeonato Inter-Líneas.

DEPORTE extranjero

DETROIT, 8. (UP).— Bill Woolsey, de las Universidades de Hawaii e Indiana, superó hoy el record olímpico de los 100 metros estilo libre, durante las pruebas de natación preolímpicas que se efectúan aquí. Woolsey mejoró en un décimo de segundo la marca de 57.1 segundos, establecida por Clark Scholes, en 1952. Dick Hanley, de la Universidad de Michigan, que tomó parte de las competencias, igualó la marca olímpica.

Remate de Casimires

Sastrería Gutiérrez ALAMEDA 987 Orden de don Alfredo Gutiérrez M. HORARIO: DE 12 A 13 Y DE 19 A 20 HORAS, en diseños de gran moda. Lotes para comerciantes y particulares A LA VISTA HAY. Seleccionado surtido en casimires Oveja y Perovitis GERMAN GEEL MIRA Martillero Público Monjitas 639

DESAFIOS

El club deportivo "Santa Teresita" desea jugar los domingos con clubes congéneres que cuenten con tres equipos adultos y uno infantil. Tiene cancha. Los interesados deben dirigirse a calle Toribio Robinet 1326, señor Héctor García.

NO MAS INTERFERENCIAS! CON LA NUEVA ANTENA CON CONTROL DE ORIENTACION RCA VICTOR presenta su nueva Mod 5-X-21

OFICINA BALMaceda Y PEREZ VENDEMOS Y COMPRAMOS LOCALES COMERCIALES. SITIOS URBANIZADOS. RESIDENCIA DE LUJO. CASAS Y DEPARTAMENTOS. FUNDOS. PROPIEDADES DE RENTA. JOSE MANUEL BALMaceda TORO GERARDO PEREZ FERNANDEZ AGUSTINAS 1022 - OFICINA 925 - S.T60

CENTRO COMERCIAL SAN IGNACIO SAN IGNACIO 75 (PRIMERA CUADRA) PROXIMA ENTREGA LOCALES DESDE \$1500.000- JOSE MANUEL BALMaceda TORO GERARDO PEREZ FERNANDEZ AGUSTINAS 1022 - OFICINA 923 GERMAN DOMINGUEZ ECHENIQUE MONEDA 1137 - OFICINA 27

CINTAC CIA. INDUSTRIAL DE TUBOS DE ACERO LTDA. Desde marzo de este año CINTAC está a la disposición de los señores Arquitectos, Ingenieros, Constructores, Instaladores y de la industria en general con sus TUBERIAS DE ACERO. Las tuberías CINTAC dan garantías de seguridad y durabilidad porque están fabricadas con el mejor Acero de Chile. Venta directa en la fábrica: CINTAC CIA. INDUSTRIAL DE TUBOS DE ACERO LTDA. EXPOSICION 1702 FONOS 92358

MEJORE SUS COSECHAS APLIQUE SALITRE! AMPLIO CREDITO BANCO DEL ESTADO DE CHILE SECCION COMERCIAL

# Rangers ganó 2-1 a Wanderers y quedó tercero

**CANCHA:** Estadio Fiscal de Talca.  
**PUBLICO:** 6.625 personas.  
**SOCIOS:** Rangers 1.410, Wanderers 58.  
**RECAUDACION:** \$ 805.260.  
**ARBITRO:** José Luis Silva.  
**RESULTADO:** Rangers (2), Wanderers (1).  
**RANGERS (rojinegros):** Behrens; Bello y Pérez; Romero, Catalán y Climent; Nelson Gaete, Alvarez Dunevich, Rosales y Miguel Gaete.  
**GOLEADORES:** Miguel Gaete y Rosales.  
**WANDERERS (Verdes):** Arancibia; Sánchez y Contreras; Zamudio, Bogalía y Palacios; Tovar, Pico, Félix Díaz, Moreno y Hoffmann.  
**GOLEADOR:** Pico.  
**PRIMER TIEMPO.**— A los 7' Miguel GAETE, liquidó una acción confusa frente a la valla de Wanderers. Muchos vieron que la pelota, en su trayectoria, rozó el cuerpo de Reynoso, y asignaron a éste el autogol. Pero el tiro que batió por primera vez a Arancibia, surgió neto de los pies del puntero izquierdo talquino, 4' gol de empate de PICO, Wanderers (1), Rangers (1).  
**SEGUNDO TIEMPO.**— A los 11' gol de ROSALES, Rangers (2), Wanderers (1).  
 Después de un primer tiempo flojo, de acciones parejas y

de tenso nerviosismo por parte de los defensas de ambas casacas, en el que fueron estériles los intentos de la delantera visitante por romper la sólida defensa sureña, y hubo también momentos en que el partido adquirió su máxima intensidad, interés y colorido, el partido adquirió su máximo interés, interés y colorido en la etapa decisiva, donde Rangers, acomodó mejor su ataque y obligó al repliegue de su rival.  
 Esta característica de juego se hizo notar desde el primer minuto de reiniciación del encuentro, siendo más constantes las incursiones del cuadro local a la ciudadela contraria que en el período inicial y más vigorosos e incisivos los ataques del visitante. Sin embargo, así las cosas, volvió a agisntarse

la defensa extrema talquina, y dentro de un tr y venir sobre el campo de acciones emotivas, el partido alcanzó mayor intensidad.  
 Conseguido por Rangers el tanto de ventaja, en el marcador aún mayor dramatismo, pero, en lo que restó del partido, fue siempre más sólida y eficaz la retaguardia tanquino, así que, una vez más, resultaron infructuosos todos los intentos de la línea dirigida por Félix Díaz, para retirarse del campo por los mandos con un empate, igualdad justa y merecida para Rangers, y que lleva a este equipo a quedar ubicado 3º en la tabla de posiciones, junto con su rival de ayer.

de la defensa extrema talquina, y dentro de un tr y venir sobre el campo de acciones emotivas, el partido alcanzó mayor intensidad.  
 Conseguido por Rangers el tanto de ventaja, en el marcador aún mayor dramatismo, pero, en lo que restó del partido, fue siempre más sólida y eficaz la retaguardia tanquino, así que, una vez más, resultaron infructuosos todos los intentos de la línea dirigida por Félix Díaz, para retirarse del campo por los mandos con un empate, igualdad justa y merecida para Rangers, y que lleva a este equipo a quedar ubicado 3º en la tabla de posiciones, junto con su rival de ayer.

## BOXEO aldía

En el cuadrilátero de Exposición 349, se efectuó el sábado por la noche un festival pugilístico entre aficionados de los clubes Compañía de Gas y Ferroviario. El programa elaborado por ambas instituciones, es el siguiente: Luis Aros con Luis Miranda; Sergio Millán con Celso Cuello; Sergio Müller con Hugo Labandí; Sergio Millán con Manuel Carralal; Luis Quintana con René Aguilar; Leopoldo Carrasco con Luis Silva; José Mellado con Pedro Paínez; Abraham Asenjo con Oina Sanhueza y Oscar Figueroa con Hipólito Gómez. Los nombrados en último término son del Club Compañía de Gas.

**HOLLYWOOD.** — (UP) — El actor de cine Frank Sinatra partió hoy hacia Nueva York para negociar una pelea por el campeonato de peso liviano entre Cines Andrade y el titular, Wallace "Bud" Smith.  
 Sinatra, comanager de Andrade, dijo que se entrevistará con los dirigentes del Club Internacional de Boxeo. Agregó que éstos han indicado que Andrade "probablemente" se enfrentará al ganador de una pelea por el título entre Joe Brown y Smith, señalada para el 24 de agosto, en Nueva Orleans.  
 Sinatra dijo que anteriormente ofreció a Smith 50.000 dólares por una pelea con Andrade, y que espera que la pelea se celebre en Los Angeles.  
 Andrade peleará con Art Aragon el 25 de agosto en Writley Field, de Los Angeles. Ambos se adelantaron ahora en California Meridional.

Con un festival iniciará el sábado la celebración de su 22.º aniversario el México Boxing Club. En los actos de variedades, actua-

## De Jacobo Bresler.- Eliminatorias para 1958

PARACE QUE LAS Federaciones de Fútbol de Sudamérica, no han tomado con el debido interés la fijación del acuerdo respectivo para las eliminatorias del Mundial de Fútbol de 1958. El plazo fijado por la FIFA ya venció, y en virtud de ello, el representante de aquel organismo para Sudamérica, Contador Vilizto, solicitó de aquella dirigente una prórroga que venció el 1.º de este mes de agosto. Como tampoco hasta esta fecha ninguno de los grupos fijara las fechas en que debían disputarse las eliminatorias, Contador Vilizto dio un último plazo hasta el próximo 1.º de septiembre. Si para esta fecha no se llegara a un acuerdo entre los países interesados, se realizará una reunión entre éstos en Montevideo, la que se llevaría a efecto los días 3 y 6 de octubre. A esta reunión deberán concurrir representantes de las Federaciones que no hayan llegado a un acuerdo para las eliminatorias.

**DISTINTAS POSICIONES.**— Las Federaciones afiliadas a la Confederación Sudamericana han hecho llegar al representante de la FIFA para Sudamérica sus opiniones con respecto a este problema. Colombia ya manifestó su decisión de jugar los matches que le corresponden en cualquier momento, sin necesidad de reuniones previas de delegados.  
 Chile por su parte, pidió la convocatoria de una reunión previa de delegados en Santiago, sin pronunciarse sobre el fondo del problema, o sea, los partidos. El Contador señor Vilizto rechazó este pedido.  
 Brasil, Perú y Venezuela solicitaron, en forma coincidente, una prórroga más extensa, sin fijar limitación de tiempo.  
 Paraguay manifestó su deseo de que se efectúe la reunión propuesta por el representante de la FIFA, sin solicitar lugar ni fecha de la misma.  
 Por su parte, Argentina se manifestó partidaria de la reunión que fije el delegado de la FIFA. Sugirió, además, que los árbitros que actúen en las eliminatorias sean jueces radicados en Europa, a fin de asegurar la mayor imparcialidad de éstos, y que los nombramientos los haga la dirigente máxima del fútbol mundial.  
 Uruguay, tampoco hasta hoy ha fijado fechas para los partidos que deberá jugar con Colombia y Paraguay.  
 Lamentablemente, ninguna zona de América se ha puesto de acuerdo para fijar las eliminatorias del Mundial de 1958, lo que podría implicar a las Federaciones remisas, alguna sanción por parte de la FIFA. — JACOBO BRESLER F.

## Peucelle será "coach" de la selección peruana

LIMA. (UP) — En círculos deportivos se ha informado que el 18 del presente llegará a Lima el entrenador argentino Carlos Peucelle.  
 Peucelle se hará cargo de la preparación del seleccionado de fútbol peruano que tomará parte en el decimosexto campeonato sudamericano de ese deporte, que se disputará en Lima.

## Los BARRIOS POR los BARRIOS

EL PROGRAMA confeccionado para el dominio por el campeonato oficial de la Asociación de Fútbol Cuarta Comuna, es el siguiente: Cancha Latorre, Alameda con Las Rojas; Innovación con Latorre, desde las 13.45 horas, con tres equipos: Cancha 2, Alameda 4780, Población Carretera con Población Estrella, tres elencos. Cancha 3, Estrella de Arica con Atlixo Cremaschi, tres elencos. Cancha Ferroviario, 2, Laboratorio Chile con 29 de Enero, desde las 13.45 horas, tres equipos. Cancha Asociación 3, Francisco Formasabal con Unión Belga, tres cuadros. Cancha 3, Población Igualdad y Solari, 3 equipos.

LA SEXTA carrera interna por el título de campeón del club por el presente año y que se denomina "Guillermo Ossandón", llevará a efecto el domingo el Circuito Atlético Royal a las 15 horas. Hoy jueves habrá sesión general del Club Atlético.

LA RAMA ciclística del Club Madema eligió la nueva directiva para el período 1956-57. Esta quedó integrada por las siguientes personas: Presidente, señor René Rebeco; secretario, señor Manuel Videla; tesorero, señor Walter González; directores, señores Jorge Flores y Tulio Aguilera; director técnico, señor Manuel Mallat; capitán de corredores, señor Cruz Orellana; delegados ante la Asociación Ciclista de Chile, señores José Aravena y Hernán Abrego.

UNA NUEVA institución deportiva se ha formado dentro de la firma Instituto Seroterápico del Dr. L. Schmidt Herman. La primera directiva quedó conformada por las siguientes personas:

CON MOTIVO de celebrar su 37.º aniversario, el Club Chacabuco llevará a efecto el domingo la tradicional carrera denominada "Campeonato Aniversario" en la que tomarán parte todos los corredores de la institución. La prueba tendrá como meta el kilómetro 8 del camino a Melipilla, disputándose varios premios. Habrá, además, otra prueba para corredores no afiliados.  
 Mañana celebrará el aniversario, a las 21 horas, con una sesión social con asistencia de autoridades, honorarios y socios verdaderos, socios honorarios y socios fundadores.

## PIRIE SERA UNA FIGURA DEL ATLETISMO OLIMPICO INGLÉS

LONDRES, BIPA. — (Por avión) — Un avelino reciente, basado en las estadísticas mundiales de 1955 referente a las posibilidades de éxito para Gran Bretaña, en la Olimpiada de Melbourne, celebrarse en noviembre, estaban en la categoría femenina de 100 metros de altura y en ciertas carreras de pista. Tal juicio fue emitido en base a que principalm la presencia de la atleta británica, que se apunta a ser favorable, sino que han indicado también que hay una considerable en un campo de actividad mucho más extensa.  
 Tomemos, por ejemplo, las actuaciones recientes en Noruega. Gordon Pirie, extraordinario corredor de distancias medias, para el trayecto en 13 minutos 36 segundos; además, en la carrera de 3.000 metros logró igualar el mejor tiempo hasta hoy registrado de 3.000 metros 55.6 segundos. Hay que decir que estos resultados se obtuvieron contra oposición de ninguna manera fueron débiles. Se apuntó victorias respectivas contra el ruso Vladimir Kula y contra el polaco Jerzy Chyrenik. Estas actuaciones nos indican claramente el tremendo esfuerzo que tendrá que hacer en los eventos de 100 y 1.000 metros cuando llegue a Melbourne.

## RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO \$1000.-  
 SALDO FACILIDADES  
 EN LA RELOJERIA GABOR  
 SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS  
 ESTADO 91-5º PISO OF 501

## CONCURSO DE ANTECEDENTES

Líamase a concurso de antecedentes para proveer cargo de Subjefe, Sección Adquisiciones, con residencia en Santiago. Experiencia y conocimientos en importaciones. Indispensable dominio inglés. Enviar antecedentes únicamente por carta, a:  
 "DTICA" — CASILLA 13120 — SANTIAGO

**CORPORACION CHILENA DE LA MADERA**  
 ADIUTINA 1070-61900 CASILLA 2413 TELEFONO 61243 SANTIAGO

El prolongado abandono en que se ha mantenido a la maderera, ha impedido la solución de sus problemas básicos y está provocando la actual crisis de estas actividades.

Los 100.000 trabajadores que ocupa el ramo maderero miran su porvenir con justificada inquietud.

Este y otros problemas de la madera serán analizados en la gran ASAMBLEA NACIONAL DE FORESTADORES Y MADEREROS que se realizará en Santiago durante los días 11, 12 y 13 de agosto en curso.

**Socios y Distribuidores para el país se necesitan**

Novedad única y autorizado por varios Ministerios. Gran éxito. Fácil venta en colegios, oficinas fiscales y particulares. Cada hogar de Chile debe tener esta novedad. Acepto distribuidores y socios para todo el país. Entendidos en ramo Librería. O señorías, con pequeño capital. Envío contrarrembolso desde 100 novedades, por un valor de \$ 20.000.

**MORANDE 466 — OFICINAS 11 Y 14**  
 ATENCION DE 11 A 12 Y DE 17 A 18 HRS. — SANTIAGO

**HECHURAS**  
 FORROS DE SEDA  
**\$ 6.500.-**  
 Sastrería Louis  
 SAN DIEGO 163

**10 MESES PLAZO** Una oportunidad para Ud.!

ESTANTES CAMA \$10.500  
 COMODA-CAMA VELADOR \$12.500  
 CAMAROTES CON SOMIER \$12.800

**COLCHON SIMMONS \$9.500**  
**MARQUESA COMPLETA \$12.500**

**SOFA-CAMA** EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES  
**Casa BRONCELAN**  
 SAN PABLO 2715  
 FABRICA: LIBERTAD 781

compare y compre una **EASY SPINDRIER** LAVADORA CENTRIFUGA

El diseño, especificaciones técnicas, materiales y proceso de fabricación de la Lavadora EASY Spindrier, le han valido acreditarse como la Lavadora más comprada en el mundo entero... ¡y la más imitada!

¡EXIJA LAVADORAS EASY!

¡Confíe a una EASY su ropa más fina!

Siempre hubo Servicio y Repuestos de fábrica, aun en tiempos de escasez.

REPUESTOS legítimos de fábrica. SERVICIO EASY de Chile, atendido por técnicos especializados... considerado el mejor del mundo por el propio Presidente de la Easy Washing Machine International.

**VENTA DE CARNE CONGELADA ARGENTINA**

Ponemos en conocimiento de los interesados que estamos vendiendo, en nuestro Frigorífico Santiago, carne congelada argentina de vacuno, en cuartos compensados, al precio de \$ 300.— el kilo.

Las inscripciones se atienden diariamente en el Departamento de Ganadería, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 6.º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO  
**INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO**

**NOTIFICACION**

En conformidad al Decreto 807, de 16 de abril de 1953, se notifica a los directores de los sindicatos de obreros con personalidad jurídica de la provincia de Santiago, que dentro del plazo de quince días contados desde el 8 del presente, fecha de esta primera notificación, deberán enviar directamente a la Dirección General del Trabajo sobre la firma del presidente y secretario, una lista de tres personas para la designación de Consejeros del Servicio de Seguro Social, acompañando certificado de estar vigente su personalidad jurídica.

DIRECTOR GENERAL DEL TRABAJO

**CEMENTERIO GENERAL**

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabelones, Galerias y Muro de Cementación que más de 10 años y que a la fecha están vencidos y que no fueron renovados dentro de los días siguientes al primero de esta publicación, serán decomisados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1952):

**GALERIA 8. ADULTOS.**— 9837, Blanca Salas F.; 10124, Luisa Briones B.; 10143, Gertrudis Lora C.; 10482, Berenice Saldaña.

**GALERIA 9. ADULTOS.**— 13074, Elsa Rojas Collaco; 13240, Berta Díaz Sepulveda; 13878, Humberto Vargas Poblete.

**GALERIA 10. ADULTOS.**— 159, Rafael Carrasco Acevedo; 327, Jovita Concha G.; 379, Ignacio Ramírez F.; 66, Adelaida Armijo C.; 844, Clara Lazo Peraltá; 845, Salvador Ampuero B.; 877, Alda del C. Vázquez; 1026, Julio Alugo B.; 964, Rosalinda Salazar; 968, Carlos Rojas Dolz; 1021, Juan Gaete Cortés; 1085, María Roman B.; 1105, José Avalos Pinto; 1161, Delfina Gaete Rivera; 1164, Rosa A. González Fierro; 1273, Ana Liedo Ferrer; 1377, María Chacón Verdugo; 1400, Alberto Zenteno; 1401, Regalinda del C. Pacheco H.; 1405, Carlos Tapia Rojas; 1406, María Avendaño C.; 1413, Sara Valdivieso C.; 1453, Víctor Oyarce Torres; 1463, Francisco Dabán H.; 1496, Renán Espinoza Aguirre; 1537, Ernesto González G.; 1562, Olga Infante Canales; 1592, Leonora Rodríguez; 1608, René Oyarce Torres; 1613, Juan Venegas Ramírez; 1625, Julia Núñez Silva; 1633, Guillermina Pavez Pérez; 1645, Laura Casanova V.; 1651, David Ahumada L.; 1766, Carlos González Vega; 1808, Luisa Valente Moreno; 1821, Ana R. González; 1851, Norma Servato Embarec; 1870, René Oyarce Torres; 1872, Arturo Romera Romero; 2251, José Rebolledo Orellana; 3911, Eusebio (o Emilio) Deneken.

**GALERIA 10. ANEXO. ADULTOS.**— 8, Carmela Inzunza Val; 12, María del C. Ampuero; 23, Víctor H. Díaz Val; 24, Sebastián.

**GALERIA 8. PARVULOS.**— 9, Ramona Yáñez; 21, Nicolás Grossi Bravo.

**CAPILLA 27. N. S. O. L. PARVULOS.**— 2301, Manuel A. Ibarra; 2309, N. N.; 2324, Oscar Arlegui O.; 2383, María Victoria; 2379, María Pizarro.

**CAPILLA 28. N. S. O. L. PARVULOS.**— 2529, Manuel Carralvo G.

**CAPILLA 33. N. S. O. L. PARVULOS.**— 2760, Jorge Sarrana B.; 2809, Gloria Rodríguez L.; 2847, María Canto M.; 2857, Carmen Saavedra; 2858, Luis y María Larrea; 2865, Elena Alcántara; 2889, Oscar Pitarua; Juan N. N.; 2901, Olga Moreno O.; 2909, N. N.; 2910, Enriquez; 2917, María Reyes; 2919, Mario Espinoza.

**CAPILLA 35. PTE. ADM. PARVULOS.**— 3398, un foto.

**CAPILLA 36. OTE. ADM. PARVULOS.**— 3427, Mercedes Díaz de Cavada; 3438, N. N. Oliva Lackington.

**CAPILLA 37. OTE. LAD. PARVULOS.**— 3475, Guillermo Soto G.

**CAPILLA 41. PTE. PARVULOS.**— 3680, Ramón Castro S.; 3701, Pedro López N.

**CAPILLA 43. N. S. O. L. PARVULOS.**— 1813, María Larrenas A.; 1839, Carlos Millar V.; 1840, Oscar Ramírez Z.; 1842, Carlos Bravo de la F.; 1885, Miria Núñez G.; 1903, N. N. Robotham G.

**CAPILLA 44. N. S. O. L. PARVULOS.**— 1709, Casimiro Pascual A.; 1713, Joaquín Díaz Pizarro; 1751, Olga Fernández.

**PABELLON 21. BOVEDA 124.**— Carmen Torres S. Este nicho será sepultado provisoriamente el 13-8-1954. Debe ser trasladado a nicho individual en el transcurso del presente mes. Si no se presentan los documentos para el traslado, el nicho quedará en fosa común. El traslado será a cargo del interesado. NUEVAMENTE SE COMUNICAN A LOS INTERESADOS QUE EN ESTA GALERIA DEBERAN HACERSE PERPETUOS TODOS LOS NICHOS, PARA LO CUAL SE FIJA UN PLAZO DEFINITIVO DE TREINTA DIAS, A CONTAR DE ESTA FECHA.

POR ESTE AVISO SE DEJA SIN EFECTO LA FACILIDAD QUE OTORABE EL CEMENTERIO DE LA FECHA PLAZO DE NOVENTA DIAS, A PARTIR DE LA HACERSE DE SEPULTACION O RENOVACION O VENDIENDO PERPETUOS LOS NICHOS ADQUIRIDOS O VENDIENDO EN CARACTER DE TEMPORAL (S. P. S.), SIRVIENDO LA SUMA PAGADA POR EL TEMPORAL.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.º 421 del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.º al 9.º, inclusive, de agosto de 1956) en un solo día.

Santiago, 1.º de agosto de 1956.

EL ADMINISTRADOR

DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA **COMPANIA DE GAS**

CIA. DE GAS DE SANTIAGO: Sto. Domingo 1061.  
 GASCO-ESTACION: Alameda 3309.  
 GASCO-PROVIDENCIA: Providencia 2073.  
 GASCO-RUNDA: Irarrázaval 3239.

# NOTICIERO DEL PUERTO

**REGRESO DEL NORTE.**—El contralmirante Kaare Olsen Nielsen de ese puerto, después de realizar una gira inspectiva a los puertos de Valparaíso y de la zona, regresó ayer a su cargo de Director del Litoral y de la Zona de Pesca y Acuicultura.

**PROBLEMAS DE VISA.**—Con distribución de golosinas para los alumnos de preparatorias, se iniciaron ayer las pasadas para los alumnos de la fundación del Liceo de la zona de la zona de la zona.

**VIÑA DEL MAR.**—Con motivo de celebrarse mañana el aniversario de la independencia del Ecuador, el Consulado General de Ecuador en Valparaíso, Dr. Puig Vilasar, recibirá a la colectividad ecuatoriana en el Consulado.

## Problemas de la zona fueron expuestos por el Intendente al Excmo. Sr. Ibáñez

VALPARAÍSO.—Resumió ayer el Intendente de la zona, don Jorge A. Vial Valdivia, los problemas de la zona y en particular los de la zona de la zona de la zona.

El Intendente, señor Vial Valdivia, acompañó también a una audiencia que concedió S. E. el Presidente de la República a la directiva del Centro para el Progreso de Quillota, en la que estuvieron presentes, además, el Gobernador y los Alcaldes de las comunas del departamento.

## Catorce nuevas naves de pesca se incorporarán a esa faena productora

VALPARAÍSO.—Catorce nuevas naves pesqueras se dedicarán a esa importante faena productora en el litoral chileno, según se ha tenido, extraordinariamente, en los circuitos de este puerto.

Las nuevas naves serán para la Compañía Pesquera Austral, para la Compañía Pesquera Sur, para la Compañía Pesquera Central y para la Compañía Pesquera Norte.

## MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGAN

**INDOCHINOIS,** de Amberes.  
**SANTA BARBARA,** de Nueva York.  
**MARNA DAN,** de Nueva York.  
**VILLARRICA,** de Punta Arenas.  
**GRECIA DAN,** de Nueva Orleans.  
**M. GRAMMERTORF,** de Amsterdam.  
**LONTUE,** de Antofagasta.

**INDOCHINOIS,** de La Havre.  
**SANTA BARBARA,** para Nueva York.  
**ALMENDRO,** para Lebu.

**A Montevideo llegará mañana el "Esmeralda"**  
VALPARAÍSO.—Mañana fundará en Montevideo el buque-escuela "Esmeralda", que navega desde Río de Janeiro a la capital de la República Oriental del Uruguay.

**PEREJO ATROPELLADO EN EL CAMINO TRONCAL**  
VALPARAÍSO.—En Villa Alemana, en el camino troncal, frente al fundo "La Flor del Sauce", fue encontrado, a las 5.30 horas de ayer, el cadáver de Froilán Cuevas Grez, de 38 años de edad.

## Propondrán desahucio del contrato con la Cia. de Electricidad

SAN BERNARDO.—En la conferencia nacional de Municipales, se propuso el "desahucio del contrato con la Compañía Chilena de Electricidad en la provincia de Santiago".

El espíritu de esta medida, continuó textualmente la primera autoridad comunal, es obtener en los contratos mejor intervención a los Municipios y garantías para el mejoramiento del Servicio, debido al poco voltaje, continuas interrupciones, etc.

**KNUTSEN LINE**

Servicio Europeo.

MIN. "MARTIN BAKKE"

ZARGARA EN:

VALPARAÍSO	19-20 de Agosto
VALCAHUANO	21 de Agosto
SAN ANTONIO	22 de Agosto
COQUIMBO	23-24 de Agosto

Esta nave recibe carga para Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Oslo, Estocolmo y otros puertos escandinavos vía puertos peruanos y ecuatorianos.

(SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO)

Agentes Generales

**WILLIAMSON, BAUFORD Y CIA. S. A.**

Valparaíso: Teléfono 7871 Calle Blanco 759  
Santiago: Teléfonos: 82421-65089  
Calle Bandera 140-A, 2.º piso.

**PACIFIC LINE**

Barcos de carga y pasajeros

Salidas de Valparaíso para Europa y puertos intermedios.

"CUZCO", el 15 de agosto.  
"KENUTA", el 23 de agosto.  
"REINA DEL MAR", el 31 de agosto.  
"COTOPAXI", 7 de septiembre.  
"SANTANDER", el 18 de septiembre.

(Reservas sujetas a cambio sin previo aviso)

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**

Agencias generales para:

ROYAL MAIL LINES LTD.  
PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION CO.  
SANTIAGO 1066  
VALPARAÍSO Almirante Señoret 48

# Ampia red caminera se proyecta realizar en la zona de Quillota

Quillota es una ciudad que está llamada a un gran desarrollo industrial y que necesita renovarse, dejar de ser un pueblo de calles cortas, malamente conectadas con los caminos importantes que la rodean.

Así nos habla el Alcalde de Quillota, don Alfredo Rebolgar Gámez, reelegido numerosas veces para ocupar el cargo.

Viajó acompañando al Gobernador del Departamento, señor Augusto Wagner, que al regresar se entrevistó con los señores Rebolgar y Gámez.

El objetivo principal de esta delegación fue la de invitar al Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo a la inauguración de las calles recién pavimentadas en la ciudad y aprovechar su visita para darle a conocer algunas importantes iniciativas en favor del desarrollo de la zona.

El señor Rebolgar nos ha informado que ha interesado a algunos terrenos para poblaciones de empleados públicos y obreros, esta última para 300 familias; pero queremos dar a conocer estas cosas para que todos los trámites se realicen lo más rápidamente posible.

**UNA RED CAMINERA.**—El señor Wagner nos agregó: "Hemos solicitado más y mejores caminos. En conjunto, las necesidades del Departamento comprenden, además de la ruta citada, los caminos a Rafael Arizola, para el cual ya se han pagado las cuotas por los propietarios, a El Eco, desde La Tetera a Pueblo de Indios y Escuela de Caballería, y desde este lugar hasta el camino troncal, pasando por la localidad de San Pedro."

Todos estos caminos deben ser pavimentados para mantener en buenas condiciones los transportes que la zona está requiriendo cada día con mayor premura.

**UN PLAN DE ADELANTOS.**—El señor Alcalde, por su parte, se refiere a las necesidades de la ciudad.

"Tenemos un problema habitacional muy grande. Quillota es hoy día una ciudad con más de 45.000 habitantes y se ha calculado que tiene un déficit de 1.000 casas. Hay urgencia en construir poblaciones para empleados y obreros. El personal del Hospital, por ejemplo, debe ocupar un galpón del establecimiento, donde viven hacinados, soportando toda clase de incomodidades. Sabemos—porque el señor Gobernador nos ha informado—que hay interés en expropiar algunos terrenos para poblaciones de empleados públicos y obreros, esta última para 300 familias; pero queremos dar a conocer estas cosas para que todos los trámites se realicen lo más rápidamente posible."

**INVITACION A S. E.**—La delegación de Quillota, que estuvo en la capital para hacer varias consultas y peticiones, vino encabezada por el Gobernador del Departamento, señor Augusto Wagner, y la integración la forman los señores Alcaldes de Quillota, Nogales, y de la Alcaldesa de Hijuelas; el presidente de los Productores de Chirimoyas, el señor Hernando Castillo, Tesoro Comunal, y don Carlos Jiménez, correspondiente de LA NACION, en Quillota.

En esta capital se agregaron los parlamentarios, señores Alfredo Cerda, Jaraquemada y Carlos Alberto Martínez, senadores, y el diputado don Francisco Palma.

## Solemnes funerales de víctimas de la tragedia aérea de Temuco

TEMUCO.—La ciudad entera demostró hoy su intenso dolor y recogimiento ante los féretros de las cuatro víctimas de la tragedia aérea más grande de la zona que entró al Club Atlético de Temuco a las 10.30 horas y desde la Avenida Alemania al centro de la ciudad durante una hora y media.

Exactamente a las 11.45 horas el cortejo se puso en movimiento, encabezado por una curia que conducía los restos del Padre Manosalva. Cada diez metros iban a continuación las carrozas con los restos de Recanat, Fonseca y Betancourt. El público abrió calle al paso del funeral a lo largo de las sendas que en el trayecto al Cementerio, donde más de diez mil personas se habían congregado para rendir un posterior homenaje a los caídos.

**HONORES POSTUMOS.**—Cuando el cortejo llegó a la Rotonda, donde esperaban formadas delegaciones de la Base Aérea, del Regimiento de Infantería Tucapel y del Cuerpo de Carabineros, además de delegaciones de las escuelas religiosas y de instituciones locales, las urnas fueron retiradas a medida que se acercaban al sitio en que esperaban carros especiales que tras de haber sido cubiertos con alfombras de seda, se llevaron hasta el pie de la tribuna.

**DESPIEDEN LOS RESTOS.**—A nombre del Club Atlético de Temuco habló el vicepresidente, señor Renato Díaz, quien expresó: "Difícil es la misión, por cuanto lo que queda de decir será palpado reflejo por todo el pueblo de Temuco. ¡Cuán poco podemos decir, al pie del púlpito, al dolor de los hijos de la Escuela de Aviación, a los hijos de su Patria y de la ciudad entera, en su presencia en el Camposanto, con recogimiento y con dolor, lo han dicho todos. Su misión de religioso y de aviador supo colocarse al servicio de los necesitados, y encontró en el vuelo una trágica muerte cuando llevaba a un amigo piloto del Regimiento de su parroquia, para someterlo a un examen médico en Santiago. Y quedó eternamente dormido, cara al cielo, en la profunda quebrada de un campo de ese campo que es el tanto querido y justo al sitio de desahucio y silencio por siempre, en la comunión del hombre con la máquina y con la fuerza."

**A NOMBRE DE LA BASE MAQUEHUE.**—A continuación habló el capitán de bandada señor Juan Cerda, a nombre de la Base de Maquehue: "Nuestras almas de aviadores se estrechan aún más en este momento en que el destino separa a uno de nuestro lado en forma sorpresiva."

Después hablaron Armando de Izarra, por el Centro de Amigos de la Escuela 53, San Francisco; Daniel Derramón, a nombre del Club Atlético de Temuco; Delfino Peña, por el Sindicato de Comerciantes del Mercado Municipal; Rogelio Sandoval, por la Dirección de Obras Sanitarias de Temuco; y el Superior de la Orden Tercera de San Francisco, de la zona.

**ENERGICAS SANCIONES A PROPIETARIOS DE LOS SITIOS ERIZOS**  
RÚNOA.—Con multas de \$ 1.000 diarios sancionará la Municipalidad de Rúnua a los propietarios de sitios erizados que, en el plazo de 90 días, no hayan procedido a cerrarlos en la forma que establece el Reglamento Municipal. Así nos expresó el señor Hugo Coello Avaría, Alcalde de la comuna.

Esta energía medida—que se ha tomado en vista de la imposibilidad de convenir con los propietarios de que sus predios se están transformando en poblaciones caempas y centros de clandestina alcoholización.

En los dos últimos años nuestra comuna se ha transformado en una tierra prometida por las autoridades municipales. Así nos expresó el señor Hugo Coello Avaría, Alcalde de la comuna.

Los propietarios hasta ahora se burlaban de la reglamentación sobre el cierre exterior de sitios, alegando imposibilidad económica para cercarlos; muchos exigían que se les probara el plazo para efectuarlo y se allanaban a pagar una multa casi nula que el juez municipal local les aplicaba. Un propietario llegó a pagar casi treinta mil pesos de multa durante varios años de infracción y, sin embargo, no procedió al cierre de su sitio. La Municipalidad cree—termina el señor Alcalde—que con la nueva medida en vigor será suficiente para terminar con la porfía de los propietarios. —(CANDIA, correspondiente).

## Acto de entrega del moderno edificio de la Escuela de Periodismo

RÚNOA.—El moderno edificio de la Escuela de Periodismo fue entregado ayer a la Universidad de Chile por la Empresa Constructora de Edificios, general René Vidal, y por el Rector de la Universidad, don Juan Gómez Millas. Asistieron también al acto el arquitecto Jorge Costabal, que dirigió la construcción.

Las autoridades educacionales se mostraron impresionadas por la belleza y comodidad de las dependencias de la nueva escuela. Después de compartir algunos minutos con profesores y alumnos, el Rector se mostró interesado en los problemas del establecimiento, en especial en aquellos que se refieren a la falta de una imprenta y demás implementos técnicos que son necesarios a la formación profesional. Notó con agrado algunas publicaciones murales, únicas expresiones periodísticas que se ven en la zona, y manifestó que eran para una muestra de reacción y de espíritu de superación. Prometió su ayuda para hacer realidad las aspiraciones de los futuros periodistas.

El Director subrogante de la escuela, don Santiago del Campo, invitó al señor Ministro de Educación y al Rector de la Universidad a la inauguración oficial de la Escuela de Periodismo, que se celebrará el próximo mes de octubre. El señor del Campo que en esa fecha estará presente la señora Blanca Rosa Otero, filántropa venezolana, quien con su ayuda económica hizo posible la construcción del nuevo plantel universitario.—(CANDIA, correspondiente).

## Reapertura de varias calles en Melipilla

MELIPILLA.—Desde hace tiempo el vecindario de esta ciudad viene reclamando con insistencia que las autoridades locales decidieran formalmente sobre la conveniencia de que sean reabiertas y entregadas al servicio público algunos tramos de varias calles de la población que fue manoseada por los señores cerrados y pasaron a formar parte de propiedades particulares.

Entre las calles obstruidas en un tramo apreciable puede mencionarse la de Correa, que por el norte comienza en la Avenida Vicuña Mackenna y termina al sur en la Avenida Cementerio. Por razones que nadie se explica, fue interrumpida en una extensión de seis cuadras, con lo que se ha restado, además, a la circulación y al posible desarrollo urbano de ese sector, la utilidad que podrían ofrecer las calles Arturo Prat, Valdés, Libertad, San Miguel, y otras, que terminan perpendicularmente a dicha calle Correa.

Otra calle a la que también le fue sustraída una cuadra, es la de Barros, la que está clausurada, desde Avenida Los Carrera, hasta el Parque Municipal, siendo que antes llegaba ininterrumpidamente hasta ese punto.

La mayoría de los habitantes de Melipilla, es de opinión que al cerrarse las calles mencionadas y otros espacios de servicio público, que están incluidos en el plano oficial de la ciudad, se han violentado sus más legítimos derechos, ocasionando considerables perjuicios a la comunidad. Con extraños beneficios para ciertos particulares.—(RICARDO JEREZ A., correspondiente).

# Breves del País

**SANTA BARBARA.**—La Tenencia de Carabineros de esta localidad a pesar de la falta de luz, que obliga al personal a realizar rondas y detenciones absolutamente a oscuras, está desarrollando una activa labor en contra de la delincuencia y el clandestinaje de bebidas.

**TALCA.**—La Junta Provincial de Vigilancia aplicó 49 multas, amonestaciones y clausuras por infracciones a disposiciones de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

**HUEPIL.**—El Departamento de Higiene Rural del "Plan Chilian" ha donado una electrobomba para dotar de agua potable a las escuelas 36 y 38, de esta localidad, departamento de Yungay. La instalación será costada por el Centro de Padres y Apoderados.

**RENGO.**—Diez millones de pesos, costará la nueva estación de ferrocarriles de esta ciudad.

**QUELLON.**—Continúan sin médicos los servicios de Seguro Social y Nacional de Salubridad, lo que obliga a los asegurados a medicarse con sus propios medios.

**OVALLE.**—Se decretó la expropiación de los terrenos para la variante del camino de esta ciudad al aeropuerto de Tiqui.

**VICTORIA.**—Con motivo de la próxima celebración del cincuentenario de la Escuela Normal se ha designado una comisión encargada de solicitar al Gobierno fondos para el establecimiento e invitar a S. E. a las fiestas conmemorativas.

**COQUIMBO.**—Se ampliará el servicio de alcantarillado de algunas calles de este puerto para sanear el sector de la Avenida Esmeralda y alrededores.

**ANGOL.**—La Liga Feminista de Acción Social ha realizado inversiones superiores a cuatrocientos mil pesos en favor de los escolares indigentes de la ciudad.

**ALCANTARILLADO Y AGUA POTABLE.**—El señor Alcalde pide enumerando las obras solicitadas para la comuna: la canalización o entubamiento de un canal de riego que, cuando se presentan lluvias sostenidas, inunda parte de la ciudad. Extender el alcantarillado y el agua potable de modo que ningún sector de la ciudad quede privado de estos servicios.

De este modo, manifiesta el señor Rebolgar, se podrá ampliar la pavimentación de las calles sin tener que romper el pavimento para esta clase de instalaciones.

**PAVIMENTACION DE CALLES.**—En mi calidad de Alcalde—nos dice el señor Rebolgar—he tenido oportunidad de recibir numerosas quejas sobre el estado de la pavimentación en la ciudad y la mala distribución del tránsito, impuesta por la pésima delimitación de la ciudad. Hemos comenzado por los caminos vecinales; pero en realidad debe ir a un plan general que comprenda la apertura de varias calles y su enlace con los caminos que conectan la ciudad con las grandes vías camineras.

Consideramos que se debe convertir la actual calle Condell en una amplia avenida y pavimentarla. En seguida, debe abrirse una calle frente a la Estación de los Ferrocarriles y llevarla hasta Alberto Molinara, atravesando la calle Mercedes.

La actual calle Condell, que aspiramos a ser convertida en una amplia avenida, como lo dijimos, debe quedar unida al camino troncal mediante una



LA DELEGACION DE QUILLOTA EN "LA NACION".—Una entrevista interesante sostuvimos en nuestra casa con los señores que vinieron a la capital para agitar problemas fundamentales para el departamento y la ciudad de Quillota. En el grabado, de izquierda a derecha, el señor Hernando Castillo, tesoro comunal; don Augusto Wagner, gobernador de Quillota, y Alfredo Rebolgar, Alcalde de la comuna.

**VEAMOS QUE HAY EN ALMACENES Paris**

Artefactos sanitarios

Una línea completa en artefactos de primera selección en Porcelana vitrificada FANALOZA y fierro enlozado FENSA

REEMBOLSOS: CASILLA 786

AZULEJOS en todos los tipos y tamaños

THERMOS Eléctricos

CALIFONTS a Gas

**ALMACENES Paris** m.r.

Alameda y San Antonio



JINETES Y COMPETIDORES DE LAS CARRERAS DEL MIERCOLES 15 EN EL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros. A las 7.50 horas. G. G. Castro. 2. G. Galaz. 3. R. Castillo. 4. S. Soto. 5. C. Paredes. 6. A. Orellana. 7. M. Parraguez. 8. R. Durán. 9. G. Espinoza. 10. G. Arancibia. 11. G. Parédes. 12. G. Barrios. 13. G. Barrios. 14. G. Barrios. 15. G. Barrios. 16. G. Barrios. 17. G. Barrios. 18. G. Barrios. 19. G. Barrios. 20. G. Barrios. 21. G. Barrios. 22. G. Barrios. 23. G. Barrios. 24. G. Barrios. 25. G. Barrios. 26. G. Barrios. 27. G. Barrios. 28. G. Barrios. 29. G. Barrios. 30. G. Barrios. 31. G. Barrios. 32. G. Barrios. 33. G. Barrios. 34. G. Barrios. 35. G. Barrios. 36. G. Barrios. 37. G. Barrios. 38. G. Barrios. 39. G. Barrios. 40. G. Barrios. 41. G. Barrios. 42. G. Barrios. 43. G. Barrios. 44. G. Barrios. 45. G. Barrios. 46. G. Barrios. 47. G. Barrios. 48. G. Barrios. 49. G. Barrios. 50. G. Barrios. 51. G. Barrios. 52. G. Barrios. 53. G. Barrios. 54. G. Barrios. 55. G. Barrios. 56. G. Barrios. 57. G. Barrios. 58. G. Barrios. 59. G. Barrios. 60. G. Barrios. 61. G. Barrios. 62. G. Barrios. 63. G. Barrios. 64. G. Barrios. 65. G. Barrios. 66. G. Barrios. 67. G. Barrios. 68. G. Barrios. 69. G. Barrios. 70. G. Barrios. 71. G. Barrios. 72. G. Barrios. 73. G. Barrios. 74. G. Barrios. 75. G. Barrios. 76. G. Barrios. 77. G. Barrios. 78. G. Barrios. 79. G. Barrios. 80. G. Barrios. 81. G. Barrios. 82. G. Barrios. 83. G. Barrios. 84. G. Barrios. 85. G. Barrios. 86. G. Barrios. 87. G. Barrios. 88. G. Barrios. 89. G. Barrios. 90. G. Barrios. 91. G. Barrios. 92. G. Barrios. 93. G. Barrios. 94. G. Barrios. 95. G. Barrios. 96. G. Barrios. 97. G. Barrios. 98. G. Barrios. 99. G. Barrios. 100. G. Barrios.



SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros. A las 8.35 horas. G. G. Castro. 2. G. Galaz. 3. R. Castillo. 4. S. Soto. 5. C. Paredes. 6. A. Orellana. 7. M. Parraguez. 8. R. Durán. 9. G. Espinoza. 10. G. Arancibia. 11. G. Parédes. 12. G. Barrios. 13. G. Barrios. 14. G. Barrios. 15. G. Barrios. 16. G. Barrios. 17. G. Barrios. 18. G. Barrios. 19. G. Barrios. 20. G. Barrios. 21. G. Barrios. 22. G. Barrios. 23. G. Barrios. 24. G. Barrios. 25. G. Barrios. 26. G. Barrios. 27. G. Barrios. 28. G. Barrios. 29. G. Barrios. 30. G. Barrios. 31. G. Barrios. 32. G. Barrios. 33. G. Barrios. 34. G. Barrios. 35. G. Barrios. 36. G. Barrios. 37. G. Barrios. 38. G. Barrios. 39. G. Barrios. 40. G. Barrios. 41. G. Barrios. 42. G. Barrios. 43. G. Barrios. 44. G. Barrios. 45. G. Barrios. 46. G. Barrios. 47. G. Barrios. 48. G. Barrios. 49. G. Barrios. 50. G. Barrios. 51. G. Barrios. 52. G. Barrios. 53. G. Barrios. 54. G. Barrios. 55. G. Barrios. 56. G. Barrios. 57. G. Barrios. 58. G. Barrios. 59. G. Barrios. 60. G. Barrios. 61. G. Barrios. 62. G. Barrios. 63. G. Barrios. 64. G. Barrios. 65. G. Barrios. 66. G. Barrios. 67. G. Barrios. 68. G. Barrios. 69. G. Barrios. 70. G. Barrios. 71. G. Barrios. 72. G. Barrios. 73. G. Barrios. 74. G. Barrios. 75. G. Barrios. 76. G. Barrios. 77. G. Barrios. 78. G. Barrios. 79. G. Barrios. 80. G. Barrios. 81. G. Barrios. 82. G. Barrios. 83. G. Barrios. 84. G. Barrios. 85. G. Barrios. 86. G. Barrios. 87. G. Barrios. 88. G. Barrios. 89. G. Barrios. 90. G. Barrios. 91. G. Barrios. 92. G. Barrios. 93. G. Barrios. 94. G. Barrios. 95. G. Barrios. 96. G. Barrios. 97. G. Barrios. 98. G. Barrios. 99. G. Barrios. 100. G. Barrios.

Festejo a los 25 años de labor artística de Mario Rebolledo, el domingo en el Caupolicán

Una fiesta de proporciones promete ser el festival artístico organizado por diversos actores, cantantes y músicos nacionales, con el objeto de rendir un homenaje de simpatía al celebrado actor cómico chileno, Mario Rebolledo, quien en este mes celebra el 25º aniversario de su ingreso en las lides teatrales del país.

El público del Teatro Alhambra conocerá el sábado al precoz cantante Jorgito Riverón

Compreensible entusiasmo ha despertado en el público que frecuenta el Teatro Alhambra el anuncio de que la empresa que se ocupa de la programación de este teatro ha contratado al precoz cantante uruguayo Jorgito Riverón, al que presentará en las funciones del sábado.

ACTIVIDADES Y CARTELERA DEL TEATRO EXPERIMENTAL

"EL ALCALDE de Zalamea" con tanta su presentación en el Anteo Varas. Hoy llega al público una nueva función popular a precios rebajados. Como ya se ha hecho un hábito, las funciones vermouth del Experimental dan comienzo justo a la hora indicada.

DEBUT EN LA BOITE "NIGHT AND DAY"



La escultural y exótica vedette argentina THELMA TERAN. Procede de los mejores escenarios de Buenos Aires, hoy debuta esta magnífica vedette. Se presentará, al mismo tiempo, las Hermanas Heredia, el chansonnier francés Georges Durot, y un grupo de estrellas.

Nueva audición "El correo de las brujas" proparará desde septiembre Radio Minería

"El Correo de las Brujas", nuevo programa musical y noticioso, de Luis Hernández Parker, debutará el primer domingo de septiembre en Radio Minería. Se irradiará todos los domingos de 22.30 a 23.30 horas, bajo los auspicios de Panfmávida, y ofrecerá una completa revista de sucesos pasados y de los que vendrán.

El martes se estrenará "La taberna del camino"

Un nuevo film de acción, con violentas emociones, nos presenta la Fox desde el martes en el cine rotativo San Antonio. Nos referimos a "La Taberna del Camino", con Ida Lupino y Cornell Wilde, en el papel central, el rector ecuatoriano Richard Widmark.

Pronto se exhibirá el film "El tren expreso"

En el crén del cine Santiago tendremos oportunidad de ver el martes "El tren expreso", cinta que dirigiera León Klimovsky con la actuación de dos actores de gran popularidad y prestigio como son Jorge Mistral y Laura Hidalgo. Junto a ellos también tiene destacada actuación Evangelina Elizondo.

CONFERENCIA SOBRE LA OBRA DE PABLO CASALS

Hoy a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, el profesor Alfredo Matilla disertará sobre "Pablo Casals y su obra". El ilustre jurista comarista y musicólogo que nos visita viene a Chile en calidad de Asesor Técnico de la Corporación "Festival Casals en Puerto Rico".

LAUREL Y HARDY DE NUEVO EN UNA CINTA

Batalla de carcajadas se entablará desde el próximo martes en la Sala Real, donde Stan Laurel y Oliver Hardy, toman como escenario a una burtonesa, una isla abandonada en medio del Océano.



BERTA SINGERMAN RECIBE CONDECORACION. En la ciudad de Managua donde realizara últimamente una temporada de recitales poéticos, la concejala y notable artista argentina de la declamación, Berta Singerman, fue condecorada con la Orden Rubén Darío. En una brillante ceremonia, presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, don Oscar Sevilla Sacasa, el Jefe del Protocolo y el Embajador de la Argentina, don Carlos Toranzo Montero, le fue conferida a Berta Singerman la condecoración Rubén Darío, en mérito a su labor de divulgación de la obra del insigne poeta nicaraguense.

BUSCA SU REHABILITACION

El hecho de que la generación de tres años se ha visto hasta el momento pareja y mediocre, se refleja en el número de portillos que ratificaron su inscripción en el "Coberto Vial Infante", clásico que es la antecámara de la "Polla", así como el "Ricardo Lyon" se de "El Ensayo". Nada menos que 18, diez de los cuales por lo menos abrigan fundadas expectativas de éxito. Uno de ellos es Sergio López, un hijo de Choker, que ha tenido altos y bajos en su campaña.

CORTAS del TURF

TRES ASES, que nada pudo en poder del eficiente Augusto Breyer, pasó ahora al cuidado del trainer pino Luis Castro, a raíz de haber sido adquirido por el señor Sergio Kohon.

Propietario de caballos aclara una información

A propósito de una nota que publicamos el sábado último, relacionada con una carta que se nos envió con el nombre del señor Angel López, y que no publicamos por estar redactada en términos inconvenientes que reproducimos con el mayor agradecimiento.

Profesionales chilenos triunfan en Argentina

Todas las semanas el preparador chileno Francisco Lanzoni nos envía algunos recortes de diarios que contienen noticias de los hipódromos bonaerenses, relacionadas con los profesionales nuestros que están actuando en aquel lado.

El Mejor HILO PARA COSER

EN CONOS INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 - AGRICULTURA 7.30 Informativo. 8.00 Desayuno en su Hogar. 9.30 Buenos Días, señora. 11.03 Radioaudición Educativa. 12.45 Polichrome Cultural. 14.00 Tertulia. 16.30 Cate de los Artistas. 17.30 Cita con Galicia. 22.00 O. Ribera-A. Hernández. 22.00 Radioteatro.

Dos millones 400 mil pesos ofrece el Gran Pozo Hípico

La venta de boletas para nueva rifa del Concurso de Pronósticos con una paza a primera hora. El gran pozo ofrece dos millones 400 mil pesos, y podrán ganar quienes adquieran boletas, en caso de que los premios se entregara a quienes indiquen los ganadores de las nueve carreras. Se mantiene el premio extra de medio millón de pesos, para premiar a quienes aciertan los primeros ocho ganadores, siempre que no se haya acertado la gran paza.

ORDINARIA - Mientras así con las ocho primeras carreras, comparando tres puntos por ganador y un punto por cada segundo para el caso de que no corra el caballo señalado en la boleta, se dará el premio extra de medio millón de pesos, para premiar a quienes aciertan los primeros ocho ganadores, siempre que no se haya acertado la gran paza.

1. Finalé, 52; C. Paredes. 2. Al Seer, 51; E. Contreras. 10. Helicid, 51; S. G. Farmer. 12. Carlotto, 51; J. Toro. 9. Cocharquina, 50; A. Diaz. 16. Media Libra, 50; N. Vasquez. 8. Archib, 50; U. Gaele. 7. Buriel, 50; S. Allende. 3. Dealiz, 50; E. Soto. 1. Alan Buck, 52; M. Guerrero. 7. Don Olio, 52; M. Parraguez. 11. Arrancator, 52; L. A. Paredes. 17. Busquillo, 52; G. Retamal. 5. Karrantza, 52; L. G. Farmer. 14. Arrancada, 52; J. Toro. 13. Campañela, 51; A. Urrutia. 3. Capda Grel, 51; H. Basay. 12. Carlotto, 51; J. Toro. 15. Traipo, 50; E. Márquez. 12. Monte Veloz, 49; R. Moya. 9. Partizan, 49; S. Véliz. 2. Remezón, 49; H. Salas. 10. Tito, 49; H. Obregon. 4. Nieta de Tigre, 48; C. Paredes. CARRERA "B" - Eliminación con 1.200 metros. Después de la Décima Carrera. 5. Barmaqui, 61; N. Ramírez. 8. Castigo, 61; M. Parraguez. 3. Chantier, 61; R. Valenzuela. 10. Juan Alba, 61; R. Tapia. 6. Marimán, 61; N. N. 4. Tito, 61; R. Moya. 9. Trino, 61; R. Ledesma. 9. Andino, 60; O. Hermosillo. 1. Monopatín, 53; J. Pombert.

TALLERES SERVICIO "PHILCO"

Reparaciones de: REFRIGERADORES de todas marcas - Usados o sellados o abiertos. TODA CLASE DE ARTÍCULOS ELECTRICOS: Lavadoras, cocinas eléctricas, secadores y toda clase de artefactos eléctricos para el hogar. Taller equipado con equipo ultra moderno - gran stock de repuestos. SERVICIO ESPECIALIZADO A DOMICILIO. LLAME AL FONDO 67182

HOY CENTRAL

3.45-6.45-9.45 SANTA LUCIA 2.4-6.45 y 10 P.M. Segunda Semana Cantinflas

HOY Cine SUR

SAN DIEGO 937 CONTINUADO DE 2 P.M. LA PRIMERA PRODUCCION DE LA R.G.M. EN CINEMASCOPE Los Caballeros Del Rey Arturo

HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS

DE 14.30 a 24 Hrs. FONDO 33550 SILVANA PAMPANINI en "UN DIA EN LOS TRIBUNALES" y SOPHIA LOREN en "2 NOCHES CON CLEOPATRA"

HOY REAL

3.30. 6.45 y 10 P. M. LOS 10 ULTIMOS DIAS EN LA VIDA DE HITLER... EL ULTIMO ACTO (DER LETZTE AKT)

HOY CENTRAL

3.45-6.45-9.45 SANTA LUCIA 2.4-6.45 y 10 P.M. Segunda Semana Cantinflas

HOY Cine SUR

SAN DIEGO 937 CONTINUADO DE 2 P.M. LA PRIMERA PRODUCCION DE LA R.G.M. EN CINEMASCOPE Los Caballeros Del Rey Arturo

HOY MIAMI

JAMES STEWART RUTH ROMAN CALVET WALTER BRUNNAN "SIN MIEDO Y SIN TAGHA"

HOY REAL

3.30. 6.45 y 10 P. M. LOS 10 ULTIMOS DIAS EN LA VIDA DE HITLER... EL ULTIMO ACTO (DER LETZTE AKT)

HOY REAL

3.30. 6.45 y 10 P. M. LOS 10 ULTIMOS DIAS EN LA VIDA DE HITLER... EL ULTIMO ACTO (DER LETZTE AKT)

HOY REAL

3.30. 6.45 y 10 P. M. LOS 10 ULTIMOS DIAS EN LA VIDA DE HITLER... EL ULTIMO ACTO (DER LETZTE AKT)

HOY Cine YORK

2ª SEMANA - FONDO 66687 CINEMASCOPE SPENCER TRACY ROBERT WAGNER JEAN PETERS RICHARD WIDMARK LARRY JUBARD

HOY REAL

3.30. 6.45 y 10 P. M. LOS 10 ULTIMOS DIAS EN LA VIDA DE HITLER... EL ULTIMO ACTO (DER LETZTE AKT)





GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARGAS.— 19 horas. El Alcalde de Zalamea.
MARIANA.— V. y N.: Compañía de los señores de Alejandro Gálvez.
CUBANO.— Cia de Revistas P...

CINES

ALAMARDA.— R. Más allá de lágrimas, Agregados y Noticias.
ALCALÁ.— V. y N.: Amor en el desierto.
ALCAZAR.— V. y N.: Los hijos de la patria.
ALMIRANTE.— R. Festival a bordo de los Bomberos de Santiago.

Ocho premios obtuvo "El niño y la niebla"

Para el complejo papel de María, la protagonista de "El niño y la niebla", se encontró en Dolores del Río a la actriz exacta. En ella se encontraron todos los requisitos necesarios. En cuanto a personaje de masculino, sólo Pedro López Lecaros llenaba las exigencias de aquel papel.



"El bufón del Rey" va en tercera semana en el Rex

Cuando las películas tienen merecimientos especiales el éxito es grande. Esto sucede actualmente con la comedia en tecnicolor "El bufón del rey", que en su tercera semana, conjuntamente con el corto "Sembrando sonrisas infantiles".

CRONICA TEATRAL DE RENATO VALENZUELA

"El Alcalde de Zalamea"

Dentro de la labor educativa que se ha propuesto desarrollar el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, concierne al público algunas de las obras más representativas de la escena universal, es digno de aplauso el haber llevado a escena "El Alcalde de Zalamea", una de las joyas de las letras dramáticas españolas del Siglo de Oro.

El Windsor estrenará "Regreso del infierno"

En fecha próxima se exhibirá en el céntrico cine Windsor, el film de la Universal Internacional, en tecnicolor, "Regreso del infierno", protagonizada por Audie Murphy.

Perla Cristal, Estrella de TV.

La hermosa y aplaudida vedette argentina Perla Cristal, que se ha conquistado al público santiaguino con sus presentaciones en la nueva revista del Teatro Opera, titulada "Descubriendo a Silvia en esta comedia".

Mañana se inicia un festival en el Roxy

Desde mañana se exhibirá en el Roxy un festival de películas de acción, denominado "Torbellino de violencia".

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

MAÑANA viernes en función por primera vez a las 19 de la noche, Silvia Piñero presentará el estreno de la comedia de Garson Kanin "Nada de ayer".

Vuelve Pepe Arias en nuevo film argentino

Sin lugar a dudas, "Estrellas de Buenos Aires", es la película más cómica del año. En ella están reunidos Pepe Arias, Alfredo Barbieri, Pedro Quartucci, Don Elele, María Montez, Thelma del Río, Alfredo Solís, Elena Lucena y todo el cuerpo de ballet de la Compañía de Revistas del Teatro Nacional de Buenos Aires.

Hoy comienza festival cómico con Tom y Jerry

William Hanna y Joseph Barbera de los Estudios MGM llevan 17 años colaborando como creadores de los populares dibujos animados Tom y Jerry y en la actualidad tienen en su haber más de 130 cortos protagonizados por el Gato y el Ratón.



Se impone aclarar que esta manifiesta frialdad proviene de esa antojadiza tendencia que los venimos observando desde hace tiempo, a encarnar los personajes que se le confían, con un reiterado afán de introversión.

El Mejor Futbol del Mundo! Chile, Vice Campeon. UN FILM COMPLETO DEL 24º CAMPEONATO DE FUTBOL, EFECTUADO EN MONTEVIDEO.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL UNIVERSIDAD DE CHILE. ORQUESTA SINFONICA DE CHILE. CONCIERTOS DEL VIERNES Y EL SABADO A LAS 19 HORAS. Director: PAUL KLECKI.

THE WESTONE'S VIENEN A CHILE EN EL CIRCO AGUILAS HUMANAS. Los famosos equilibristas norteamericanos Weston's...

3ª Semana Hoy REX. DANNY KAYE. Glynis Johns. EL BUFON DEL REY. THE COURT JESTERS.

Mañana ROXY. SE INICIA EL TORBELLINO DE LA VIOLENCIA. GRAN FESTIVAL DE ACCION.

TEATRO DE ENSAYO. Universidad Católica. "LA CASAMENTERA". Thornton Wilder. HOY Y TODOS LOS DIAS A LAS 18.30 EN PUNTO.

HOY JUEVES 9 DE AGOSTO. TEATRO MUNICIPAL. TERCER CONCIERTO DEL WOOD WIND QUINTET OF NEW YORK. QUINTETO DE VIENTOS DE NUEVA YORK.

Mañana VIERNES. EL RASTRO DE UN MALVADO. SABADO. EL BUDA VERDE. DOMINGO. FORMULA SECRETA. LUNES. EL HOMBRE JAGUAR. MARTES. La Sangre Manda. MIERCOLES. TRAICION EN EL CANAL. JUEVES. Cazador de Escándalos.

METRO-LAS LILAS. BANDERA 141. TELEF. 83361. PLAZA LORETO COUSINO. TELF. 43116. A PARTIR DE HOY. Grandioso FESTIVAL de DIBUJOS de TOM Y JERRY. DOS HORAS DE RISAS!

SATCH. SAN DIEGO 246. TELER 8930. MAÑANA NOCHE PREMIERE. LA CIA DE COMEDIAS SILVIA PIÑERO presenta. NACIDA AYER de JARSON KAMIN.





# Suplemento DEPORTIVO

## PUEDEN SER CAMPEONAS

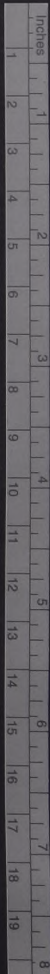
**D**OS VECES campeonas sudamericanas, dos veces vicecampeonas mundiales, recientes antecedentes más que suficientes para que la Selección Chilena de Básquetbol Femenino de Quito, pueda aspirar al título. Pero, antes, las jugadoras deben salvar dos escollos en su carrera: Brasil, primero y Argentina después. Si el equipo que capitanea Marta Ortiz logra aventajar esta noche a las caribeas, actuales campeonas continentales, el camino se le simplificará mucho. En caso contrario se le torna sumamente escabroso. Sin embargo su chance es de primera fuerza. En su debut con las paraguayas, no muy aclimatadas, las jugadoras mostraron algo de lo que valen. Exhibieron un sólido juego, al atropellar desde atrás y superar a las guardianes, sino que también calidad. Jerarquía indiscutible en cuanto a recursos técnicos y estratégicos. De ahí que se tengan fe esta noche ante las del Amazonas. Fe que no resulta injusta ya que las reservas juegan tanto como las titulares. En el grabado, de izquierda a derecha, Irene Velásquez, "señorita" del torneo y titular del elenco y a continuación Luz Silva, Blanca Romero, Laura Pifa y Carmen Camazón, reservas de Amalia Villalobos, Esmeralda Panchard, Marta Ortiz y Océlima Reyes, respectivamente.



6



... y colocó los mejores golpes. Tapia llevó el que, al año siguiente, volvió a conquistar el título, en Buenos Aires.



# Penas

POR PEDRO GAJARDO C.

ESTAN EQUIVOCADOS nuestros futbolistas. A medida que avanza el profesionalismo, en técnica, en organización, en bienestar, como una razón para ganarse la vida, ellos se dan de puntapiés con intención de liquidarse para siempre. Daba pena, el otro día, ver a los de Palestino y Wanderers cómo se pegaban sin asco. Querían matarse. Y todo porque uno de ellos estaba entregando su título de invitado. Que empezaron los porfiados y que siguieron los metropolitano, no hace al caso. Lo cierto es que se dieron firme. Se pegaban con sus propias herramientas de trabajo, sin pensar que están comiendo con el fútbol, el crack y los suyos.

Es un error grande el de nuestros jugadores y que, por desgracia, implica un retroceso evidente. Ojalá que haya sido pasajero y, en tal caso, no hemos dicho nada. Hay futbolistas que ganan tanto como un abogado o como un médico. Pero dos aborrecidos metidos en un pleito tratarán de convencerse con argumentos o con la aplicación de sus leyes, o se insultarán; pero no van a llevar lanzas para sacarse los ojos o cortarse la lengua y no poder trabajar nunca más. Ni dos médicos, al pensar profesionalmente de modo distinto, van a querer convencerse a punta de tajos de bisturí.

El crack del fútbol no tiene por qué ser distinto. No habrá pasado por la Universidad en serio, ni habrá jurado ninguna cosa; pero pasó por el club de barrio en donde cuesta mucho sobresalir, porque se cuentan por miles. Y ha llegado a ser un profesional, figura central de multitudes, regalando ovaciones y popularidad.

Resulta raro, entonces, que, en su trabajo, el futbolista encuentre a un colega que quiera inutilizarlo para siempre, dejando que pase hambre él y los que están detrás de él.

Si. Claro que están equivocados nuestros futbolistas.

EL PERIODISMO DEPORTIVO constituye una fuerza innegable en cualquiera manifestación que de alguna manera esté relacionada con el deporte. Se necesitan recíprocamente. Quien ha comprendido bien esta unión y esta función, ha sido el fútbol profesional de Argentina y de Chile, al conceder un partido entre sus seleccionados en honor y beneficio de los respectivos Circuitos de Cronistas.

Tácitamente, es un reconocimiento que hace el más popular de los deportes a la labor desarrollada por la prensa hablada y escrita. Es una demostración de respeto y de agradecimiento hacia quienes obsesivamente aplausos y críticas sin otro ánimo que el de estimularlos a surgir y a la superación, y también para entretener al fanático cuyo entusiasmo se confunde con los intereses, con la suerte y con el éxito del club de sus afectos. El periodismo deportivo, por definición, es constructivo, elevado, optimista. El día llegará en que todos los deportes entiendan, de la misma manera a cómo lo ha hecho el fútbol profesional de Chile y Argentina, el papel que en su difusión, trayectoria y existencia, desempeña la prensa hablada y escrita.

Por esta vez, aplaudimos y reconocemos el gesto que ha tenido el fútbol.

LA PREGUNTA ES UNA SOLA: ¿Por qué no eligieron a Pakozdy para preparar al seleccionado nacional que jugará con Checoslovaquia? Y la otra viene en seguida: ¿Cómo es que todavía no le han dado la oportunidad y el máximo de facilidades para que ensaye una moderna Escuela de Fútbol?

Dudas sobre su preparación e idoneidad, temanzas entendido que no existen. Y entonces, ¿por qué no lo contrata la Federación o la Asociación para que agite unos 40 muchachos —con aptitudes, con buen vivir y con mejor dormir— y siga adelante con ellos para sacar, por lo menos, una docena de cracks? Pakozdy transformó primero a Audax y luego a Magallanes, dejándolos convertidos en auténticos equipos de fútbol. ¿Ha podido hacer eso con Audax y Magallanes, que tienen jugadores ya definitivamente formados, ¿qué no podría hacer con estrellas de 18 a 22 años?

Todavía es tiempo que se acuerden las autoridades. Hay que preparar un equipo joven, con miras al Mundial de 1962. Formarlo con nombres que hoy no suenan en los diarios y sacar al cuadro a jugar afuera, foguearlo, que adquiera roce internacional. Sabemos que todos lo hacen, menos nosotros.

Ese team de Checoslovaquia que se presenta el 26 en nuestro Estadio Nacional, es el mismo que ganó a Húngria y ahora a Brasil. ¿Y saben? Es también el mismo que irá a los Juegos Olímpicos de Melbourne. Si no sale campeón pasa un dedo de lejos. Aprendan.

**Olvidese del Frio...**  
CON NUESTROS  
**ABRIGOS y PLOTOS**  
PARA DAMAS CABALLEROS  
Y NIÑOS

- ABRIGOS para caballeros, en fino casimir, desde ... \$ 12.490.—
- ABRIGOS para niños, pelo camello, con cinturón, desde ... \$ 7.500.—
- ABRIGOS para damas, en fino pelo de camello, modelos de gran moda, desde ... \$ 10.490.—

CREDITOS A SOLA FIRMA  
DIEZ MESES PLAZO

**Guendelman**  
SASTRES  
SAN DIEGO 852 FONOS 68377  
EDIFICIO T. CAUPOLICAN



# ¡LOS 10"!



El hombre ya corre a casi 100 klmts. por hora

(Escribe FRITZ)

EL HOMBRE ya corre a casi 100 kilómetros por hora con sus piernas, sin ayuda de ningún extraído, sólo con su propia velocidad.

Es la fantasía que significa estos siderales diez segundos y un décimo, que los atletas americanos Willie Williams e Ira Murchison vienen de registrar para los 100 metros planos en la pista olímpica del Estado de Berlín, rombando al mundo, y quebrando en 110" la marca que ya parecía imposible de superar del gran Jesse Owens, que el 20 de junio de 1936, en Chicago, fue el primero que corrió oficialmente en 10,2", aunque antes lo había hecho en Berlín, pero con ligera brisa a su favor. Owens había tenido un predecesor en Charles Paddock, con igual tiempo obtenido el 18 de junio de 1921, pero —hay que tenerlo en cuenta—, sobre la distancia de 110 yardas, que son 100,36 metros.

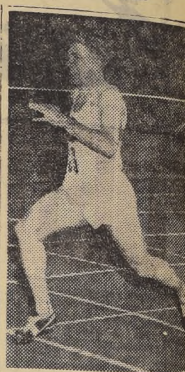
UN RECORD DE 26 AÑOS. — Cuatro lustros y un poco más separan la fecha inicial que señaló un índice de capacidad, que en otros países, que en el demasido en las tablas, en relación con la mutación casi continua de las diferentes marcas, en otras pruebas. Indice que —igualearon, sin embargo, más tarde, de otros bñidos negros, como Lloyd la Beach, Emanuel Mac Baley, o bien como Herold Davis, Norwood Ewell, Charles Fuetterer, el vigoroso alemán, que parece renovarse en 1956 en la rapidez felina de los empujados Bobby Morrow, Tahn Baker y el mismo Ira Murchison, los que empatan los 10,2" el 29 de junio en Los Angeles, sin olvidar que un joven australiano, Héctor Hoppe, había conquistado igual récord en Sídney en 1954, pero con un handicap que impidió la homologación del tiempo.

LOS 10" DE LA BEACH. — Pero hay algo más en esta historia, contra las fracciones de segundo en los 100 metros. Ya se habían pasado en el que es ahora el nuevo record. Fue cuando Lloyd la Beach corrió en un torneo realizado en Ecuador el 7 de octubre de 1955, que tampoco pudo ser reconocido por defectos de cronometraje, ya que se obtuvo el funcionamiento de las cámaras, que indicaban la velocidad de viento.

WILLIAMS, CASI UN DESCONOCIDO. — Así aparece el fantasma recordman de estos 10,1", ya que al fin es cierto que es el primero que en 1955 conquistó en la que señaló 10,3" en México el 14 de marzo, en la revisión de nuestras estadísticas, sólo le encontramos entre los veinte y seis mejores del mundo en 1952 cuando corrió en 10,6", el 13 de junio, en Berkeley, California, y más tarde le domina Andy Stanmark con 10,3". Después desaparece hasta 1955, y vuelve en 1956, disparándose a 10,1". Justamente en los andares donde Owens se consagró como la inolvidable "gacela negra".

QUEN ES MURCHISON. — El otro recordman de los 100 metros tiene una trayectoria más lógica, ya que en junio pasado repitió los 10,2" en dos oportunidades y con una diferencia de 29 días. Se explica, entonces, su audacia. Se explica, entonces, su audacia, sin que el hecho de que el domingo no pudiera repetir en la final su extraordinario rendimiento del sábado, consiguiendo los 10,2", en lucha con Williams, le desmerezca en absoluto, ya que es problema de temperamento o dominio nervioso, en el que triunfó el más fuerte en tal sentido. Físicamente no hubo rival en Berlín. Lo dicen las cifras.

OTROS RAPIDOS. — Interesante es informar, además, que desde 1936 al 1955 han sido 38 especialistas en distancias cortas, los que registraron 10,3". Entre ellos, los alemanes Heinmuth Kirschl y Arthur Joseph, el japonés Takayoshi Yoshieka, el holandés Estiaan Benda, el cubano Howard Macpherson, el cubano Luis Ortiz en la competencia Hel...



## CORRIO EN 10,2"

Han Fuetterer, el vigoroso sprinter alemán, fue uno de los que compartieron hasta el sábado el record mundial de los 100 metros. Ahora que se lo ha quitado los americanos Williams y Murchison, seguramente que ha de redoblar sus esfuerzos por estar cerca o sobre ellos en Melbourne.

Bert MacKenley y George Rhoads, a los que hoy que agrega, para satisfacción del atletismo de este continente, el ecuatoriano Andrés Fernández, el argentino Gerardo Bonhoff y el uruguayo Mario Payos, que corrió en ese tiempo el 26 de marzo de 1956, y que es el record sudamericano actual de los 100 metros.

LA HISTORIA DE LA FRUSTRACIÓN. — Se inicia en 1921, cuando Charles Paddock, el famoso atleta americano, de la legada de este continente, en un violento salto de altura, en 1921, que Edith Tolson repitió en 1929, hasta que Percy Williams lo rebajó a 16,3", en Amsterdam, en 1928. Lo igualó Eddie Tolson en Los Angeles en 1932, como lo hacen también Ralph Metcalfe, Elace Peacock y el resto de los nombres andados en los 20 años debe compartir, como también hoy, que lo hacen Williams y Murchison, y compite el record fuese de tal peso, que fuese necesario que lo llevase más de una persona.

Los recordman se ganaron su inclusión en el equipo olímpico con performances de tal jerarquía, que seguramente nadie los disputaría, aunque cuando no figuraban en el completo plantel del atletismo americano, que los había excluido, porque disponía de 3 hombres en los Juegos de 1928, cinco y como para asegurar una posta que beje los 39,8" en 210", por lo menos. Es el resultado directo de estos repetidos 10,1" de Berlín.

## 20 años tienen 2 records olímpicos del fabuloso Owens

En carreras llanas, hay dos records olímpicos que se mantienen incólumes desde los Juegos de Berlín, en 1936. El de Jesse Owens, en los 100 metros, con 10,2, marca que hasta hace pocos días fue el record mundial también en el mismo fabuloso atleta de color para los 200 metros, con 20,7. La tabla de records olímpicos, siempre en carreras llanas, se completa así: 400 metros, 45,3, Rhoads y McKenley (ambos de Jamaica) en Finlandia 1952. 800 metros, 1,49,2, Whitfield (Estados Unidos) en Londres 1948. 1.500 metros, 3,45,2, Barthel (Luxemburgo) en Finlandia 1952. 5.000 metros, 14,06,5, Zatópek (Checoslovaquia) en Finlandia 1952. 10.000 metros, 23,17, Zatópek (Checoslovaquia) Finlandia 1952.

# Con ustedes: Mister Huifa!

## apuntes en mi LIBRETA de UNIV.

TENEN RAZON los hinchas de Magallanes para estar contentos... sólo por un lado. Porque, es claro, les agrada ver que el cuadro se mantiene invicto y que juega un fútbol como ninguno otro en el campeonato. Pero también es como para estar amargados con tanto empate. Sobre todo que, muchos de ellos, debieron ser victoriosos. Contra Everton, Wanderers y Audaiz Italiano, Magallanes merecía ganar, y con creces. Pero siempre sucedió algo y ese "algo" perjudicó al team académico.

ES UN ESPECTACULO aparte, Jaime Ramírez. Porque, de veras, es tanto lo que juega, que no hace falta que sus demás compañeros del ataque se preocupen grandemente. Jaime lo hace todo y, a veces, hasta los goles.

AUNQUE EL partido sea fácil—como ese del domingo— Misael Escuti siempre encuentra la oportunidad para que no lo olviden. Y en uno de esos cotejos en los que el arquero del ganador tiene forzadamente que pasar inadvertido, Misael se manda su grandiosa atajada. El domingo, frente a Ferro, consiguió de nuevo esa oportunidad. Y el público tuvo que romperse las manos aplaudiendo.

DUNEVICHER tiene paciencia y espera... Por ahí alguien se leiona o lo suspenden y entonces puede jugar. Entra a la cancha y aprovecha la ocasión para hacerse presente y anotarse sus goles a favor. Y si lo vieron ustedes el domingo, en Talca.

ESE PUNTO que perdió La Serena el domingo en Curicó es una ventanita que se abre a la esperanza de los doloridos hinchas ocellinos, que miden por centímetros lo que va quedando del Torneo del Ascenso.

SERGIO SALVIA, al final de cuentas, peleó el otro viernes contra el argentino Osvaldo Paredes, su contendor oficial; el árbitro, Hugo Ossandón, que se hizo cómplice de todos los cabezazos que le dio el mendocino a mansalva. Y van dos. Los otros tres fueron los miembros del jurado. Porque, francamente, yo no sé lo que vieron y en qué estaban pensando cuando se mandaron ese fallo de empate. Pero eso a Salvia le servirá de lección. Ya que piensa irse al extranjero; así como los del viernes son los jurados en algunas partes. Sólo que favorecen al de casa...

HORMAZABAL no se ve en Colo Colo. Y seguirá jugando sin que lo vean. Porque como Núñez y Villarreal juegan pegados a su área, Cacaci tiene que estar como chico de los mandados en el medio campo. Y trabajar oscuramente, pero de sol a sol.

CUANDO CLAUDIO González llegó al café, después de haber sido curado en el Traumatológico, supo que le habían hecho cinco puntos en la herida. Y comentó un hinchita: "Cinco puntos! Justamente los que se nos han escapado en esta serie de empates injustos."

HAY QUIENES opinan que el Estadio Monumental del 62 debiera estrenarse el domingo próximo para el encuentro de Colo Colo con Magallanes.

HACE TIEMPO que, para mí, Jesús Picó está haciendo méritos para ser seleccionado nacional. Empeño, con sentido de fútbol, valiente y con tres pulmones para correr los noventa minutos. Bien dirigido, Picó tendría que ser un entrante de mucha calidad. Pero habrá que hacer a un lado todo eso. Porque, para ser seleccionado nacional, se necesitan otras cosas. Y Picó, en su partido del sábado, demostró que, justamente, esas otras cosas no las conoce todavía.



## ¿Y esta fotografía?

ESTAS DOS DAMAS que aparecen en el grabado con don Lucho Webb al medio, son la señora de Haynés y la señorita Teresa Ossandón. Y la foto debe haber sido tomada allá por el año 23. Las retrataron momentos antes de iniciar un partido de tenis (se decían "lawn-tennis"), en no sé qué campeonato. No interesa mayormente en qué campeonato fue ni tampoco el resultado del cotejo, que seguramente no pasó a la historia. Pasó que me encontré, entre viejos papeles, la fotografía. Y se me ocurrió comparar la tenida de las tenistas de esa época con las de ahora. ¡Qué manera de cambiar las costumbres! ¿Ustedes se dan cuenta lo difícil que

sería jugar con estas tremendas polleras hasta los tobillos? Como para pisarse el ruedo en cualquier esfuerzo. En cambio, ahora... Bueno, ahora hay chicas que son algo como para morirse de repente con sus polleritas cortas y sus "shorts". Afortunadamente, la tenida de los deportistas avanzó, con la época. Se acabaron los pantalones largos de los tenistas, también. Y los de los jugadores de fútbol, que les llegaban más abajo de las rodillas. Y los de las nadadoras. Un día de estos voy a buscar una fotografía de campeonas de esos años, para que ustedes las vean. Y comparen.

## LABURO...

EL PECA se quedó paralizado. No atinó a detener la pelota. Por la vereda pasaba Cachito con un guardapolvo de carnicería. Le estaba en una mano un montón de libretas de clientes.

—No jugás, Cachito? —le preguntó el Peca, saliendo de su sombrero.

—Laburo... —contestó Cachito en tono entre autoritario y displicente. Ni se detuvo. Continuó su camino y hasta se escuchó, ya lejos, que silbaba un aire popular.

Uno de la rueda trabajaba. El más inquieto, acaso, el más travieso, había cambiado de rumbo. A la salida del colegio iba a la carnicería. Dejaba el guardapolvo de escolar y se ponía ese otro que no tenía parte trasera. Iba recogiendo las libretas en donde los clientes anotaban sus pedidos, y a la mañana, bien temprano, hacía el reparo.

—¿Te hallás? —se atrevió a preguntarle Pajuera una mañana.

—Me dan quince mangos por mes —le contestó Cachito. Quizás haya dicho mangos porque así era más honesto. Pesos e olía a pitufografía.

Ya fue común el verlo por las tardes pasando junto al piquito callejero en el que fuera as sin detenerse ni a mirar ni a ensayar un tirito de volea. Pero así que fue transcurriendo el tiempo, ya su marcha no era pareja. La interrumpía para cambiar unas palabras con sus ex compañeros y hasta para hablar de su "laburo". No correspondía decir trabajo. Era hombre...

—¿Así que te dan quince pesos por mes? —le preguntaron.

—Sí... quince mangos... —respondió siguiendo su nuevo lenguaje.

Sin Cachito los partidos perdían colorido. Parecían menos partidos. Falta el gambeteador, el de las jugadas difíciles, el de los taquitos espectaculares. El grupo, y el mismo team que los domingos jugaba contra los de barrios vecinos, había perdido un alto valor.

—¿No jugás, Cachito? —le preguntaban siempre, sabiendo que respondería con una sola palabra: "Laburo".

Pero una tarde apareció Cachito sin su guardapolvo de carnicería y haciendo picar una pelota de fútbol nueva.

—¿Y eso? —fue la pregunta formulada con los labios con el corazón ansioso, casi con la respiración contenida. Y Cachito, tranquilo y sereno, respondió:

—Aquí están los quince pesos. No trabajo más. Y picó la pelota.

BOROCOTO

# Campeonatos amateurs inolvidables

Chile y Argentina en el Sudamericano de 1927: Osorio, gran figura.

COSA EXTRAÑA. En ese campeonato sudamericano de amateurs que se efectuó a fines de 1927, en el Hipódromo Circo, sólo intervinieron dos países. Y, sin embargo, debe figurar entre los inolvidables. Porque hubo combates muy buenos. Por calidad y dramática. Se efectuó en dos reuniones: cuatro peleas en cada una, y el resto de la noche, con preliminares.

En la primera noche pelearon las categorías mosca, gallo, liviano y pesado. Domingo Osorio se cotejó con Bruno Alcázar y le dio un baile. Con rectos de izquierda y derecha. Chumingo abrumó al argentino y se conformó con superarlo a dadas. Después vino la pelea, de la que ya hablé en otra ocasión: aquella de Olivencia con Kid Huber, que ganó el argentino en un fallo muy discutido. En seguida se presentó Justo Suárez, el que más tarde fuera el más querido de los profesionales argentinos. Lorenzo Caballero comenzó a boxearlo lo más bien, tenía ventajas al término del primer asalto. Pero no bien se inició el segundo, todo cambió. Suárez llevó a Caballero a un rincón y allí éste quedó parado y no atinó a defenderse bien. Lo calzó el Torito con un largo swing de derecha y Lorenzo se fue a la lona, muy mareado. Se incorporó a los nueve segundos, bastante mal.

El árbitro, para qué les cuento, lo ayudó en lo que pudo. Pero no había caso. Cayó dos veces más e nese round, y, para salvarse del K. O., en la última vuelta tuvo que defenderse con una guardia muy cerrada y con un cuidado bárbaro. Justo Suárez ganó por puntos, muy claramente.

—ESE AÑO no teníamos peso pesado. Y se habían ido a probar a la concentración de los Campos de Sports, varios muchos bien, se les atendía y se les agradecía la intención. Pero tenían un probador terrible. No les cuento nada: era el mediano Benedito Tapia, un portuño que pegaba con fierro. Y, es claro, Tapia, mediano como era, con poco más de 70 kilos, noqueaba a los aspirantes y los desinflaba. Hubo un desfile de pesados, pero ninguno sirvió. Hasta que, a última hora, se recurrió al subcampeón nacional de mediosesados, Sergio Ojeda. Ojeda había perdido la final con José Concha y, para no dejar la categoría desierta, lo inscribieron a él. Victor Vargas arbitró la pelea, y apenas vio al chileno mediano apurado, detuvo las acciones y dio como ganador al argentino Raúl Bianchi, un gigante de gran estampa pero que, posteriormente, resultó ser muy cosa: no aguantaba castigo.

EN LA SEGUNDA reunión, José Sandoval inició los triunfos chilenos, derrotando por puntos a Victor Peralta. Una pelea muy desahogada, llena de triquiñuelas, de enredos y cozi muchos fouls por parte del argentino. Quizá si esos fouls fueron los que decidieron el triunfo de Sandoval. Porque no hay duda que Peralta pegó más.

Después de ese encuentro, es que el fallo molestó bastante a los argentinos, vino la pelea de Arturo Torres con Raúl Landini. Torres, alto para la categoría welter, se había trazado un plan de acción. Le puntearía con la izquierda larga y, si se metía adentro, le agarraría con uppercut derecho. Pues bien, no se salió de ahí y, la verdad es, al final del asalto chileno eran amplísimas. Fue una sorpresa el fallo, que dio por ganador a Landini. Una gran sorpresa, porque Torres, brillantemente, había tenido ventajas en todos los rounds. Y se pensó que había sido una compensación por lo del peso pluma.

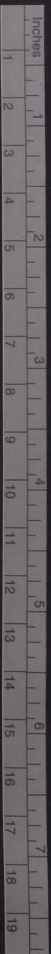
—LOS MEDIANOS no hicieron un gran combate. Muy picuro y sereno, Humberto Curri, un avasallador y siempre buscando la manera de imponer su pegada, el chileno Tapia. Curri boxeo mejor y colocó los mejores golpes. Tapia llevó el

ataque, hizo el gasto, pero con escasa fortuna. Al final, dieron por ganador a Tapia. La pelea había sido estrecha y el fallo, no estando muy ajustado a la realidad, no era como para discutirlo mucho, ya que Curri hizo también muy poco por la victoria.

En los mediosesados, Victor Avendaño y José Concha realizaron una pelea muy ruda, vibrante y fuerte. Concha fue siempre adelante y Avendaño respondió bien, sin echar pie atrás. Puede que ese haya sido su error. En el tercer asalto, el chileno estaba más entero y sólo entonces pudo imponerse en forma decisiva. Avendaño, ocho meses después, conquistó el título de campeón olímpico de peso mediosesado en los Juegos de Amsterdam.

Chile ganó el campeonato, pero se me ocurre que lo más ajustado habría sido un empate de cuatro victorias posado. Los argentinos clasificaron tres campeones: Justo Suárez, liviano; Raúl Landini, mediodiano, y Raúl Bianchi, pesado. Los chilenos, cinco: Domingo Osorio, mosca; Edelberto Olivencia, gallo; José Sandoval, pluma; Benedito Tapia, mediano, y José Concha, mediosesado. El mejor aficionado del equipo chileno fue el mosca Domingo Osorio que, si año siguiente, volvió a conquistar el título, en Buenos Aires.

2 GRANDES del boxeo sudamericano semipesado, fueron, hace 20 años, el chileno José María Concha y el argentino Luis Avendaño. El nuestro había sido campeón sudamericano en Buenos Aires, en 1926 y Avendaño vino a Santiago a disputarle otra vez el título. Y nuevamente "El Compadre" Concha se ganó al transandinó y fue campeón. Al año siguiente, en Amsterdan, Victor Avendaño ganaba los entorchados de campeón olímpico mundial.



# AHORA PARALITICO



Después mediados de junio último se encuentra recluido en un hospital de Los Angeles, California, víctima de un ataque de parálisis, el que fuera triple campeón mundial de boxeo en las categorías pluma, liviana y welter y ahora pastor protestante, Rvd. Henry Armstrong. El notable pugil norteamericano de color que se anotara

la portentosa e inigualada hazaña de ser el único en el mundo en caírse en escalas ascendente y en sucesión tres coronas supremas en boxeo de la época moderna, ya que el otro en registrar dicha proeza, Bob Fitzsimmons, lo hizo alternadamente y pasando un tiempo en ser campeón mundial peso pesado, luego mediano y por último medipesoado, sigue siendo sometido a minuciosos exámenes médicos en la actualidad en una modesta cama y son pocas las posibilidades que la ciencia tiene de rehabilitarlo. Sin embargo Armstrong, que siguió las aguas de su hermano de raza, el gran Jack Johnson, en abrazar le la religiosa retirado del ring y transformarse en pastor, ha aceptado con cristiana resignación su destino, y a la inversa de lo que ocurre en estos casos, es él quien reconforta a los fieles amigos y feligreses que van a visitarlo. En la foto, el Rvd. Henry Armstrong en su lecho de enfermo.



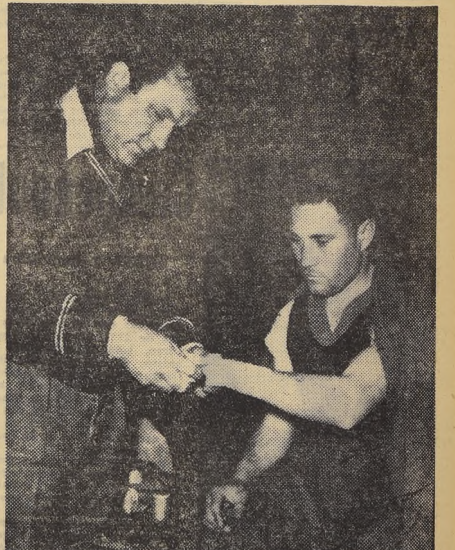
**¿QUIEN SE QUEDA EN MENDOZA?**— Es la pregunta que uno puede hacer al ver esa fotografía. Al centro aparece el notable estilista mendocino, campeón argentino de peso welter. Y lo rodean su manager, Paco Bermúdez; Osvaldo Paredes, el ex campeón chileno Mario Salinas y sus compañeros del gimnasio a saludarlo, especialmente Lemos, el ex campeón de Transandino, y Oscar Arayco. Todos fueron el vencedor de Oscar Pita se presentará el viernes 17 en el Caupeolichán. Tendrá como rival a Pacífico Campos. Será la gran oportunidad para ver en acción a uno de los valores más brillantes que tiene el boxeo continental. Cirilo es "la antigua": boxea una barbaridad. Es de despliegues elegantes, finos, lujosos. Como corresponde a un muchacho que, más que pugilista, con esa pinta que se gasia, parece un galán de cine.

**SASTRERIA**  
**Juan José Jara**  
**HECHURAS FINAS**  
**\$ 6.500.—**  
 Un corte especial para cada cuerpo  
**21 DE MAYO 617**  
 Segundo piso — Local 7  
 Teléfono 398381

## RIVAL DE LOBOS, MAÑANA.

# Raúl Vargas es vencedor de Bunetta

Lo dirige Paco Bermúdez que trajo, además, a Cirilo Gil.



Mendocino de pura cepa, Paco Bermúdez tiene una larga y eficaz trayectoria en el pugilismo de Argentina. Porque los hombres que él formó a través de un cuarto de siglo traspasaron las fronteras locales para invadir los ámbitos del país y aun de Sudamérica. Alfredo Lagay y Domínguez son ejemplos de otra época. Cirilo Gil y Raúl Vargas en la que vivimos.

Conclamos con él durante la prueba de Vargas para el match que sostendrá mañana en el Caupeolichán con Roberto Lobos. Tuvimos oportunidad de saludar así a un buen amigo y de congratularlo por esa feliz escapada, donde anduvo a pocos pasos de un accidente fatal. Porque Bermúdez es sobreviviente de aquel lamentable accidente automovilístico que costara la vida a Ismael Pace. El manager mendocino nos dio noticias de Lázaro Kocci:

—Ya salió de la clínica y aunque permanece en su casa en reposo se levanta y camina apoyado en una muleta. Su espíritu es bueno y no abandona su actividad boxeílica. De aquí a octubre estará en plena actividad, ya lo veremos. Lázaro es un hombre dinámico que no puede estar sin hacer nada. Y para él el boxeo es su vida.

Del accidente mismo, Bermúdez poco puede decir. "Yo iba durmiendo en el asiento de atrás con Cirilo Gil así que no me di cuenta de nada. Vine a despertar en el hospital. Pero nosotros tuvimos gran fortuna. Le damos gracias al cielo, pero nunca delatemos de lamentar la muerte de don Ismael."

Este es el hombre que ha venido a Santiago con Cirilo Gil y Raúl Vargas. Ambos son boxeadores en la aceptación cabal de la palabra. Usan el talento, tienen genio. A Vargas lo conocemos mañana a bien. Porque su rival es nada más que Roberto Lobos. Un combatiente que tiene importancia continental. Lobos a fuerza en el momento hasta ahora a figurar en el grupo de los mejores hombres de su peso en Sudamérica. Y de que le es o no, lo dirá este lance con

**¿A QUÉ ESTÁ PACO** Bermúdez asistiendo a Raúl Vargas en uno de sus entrenamientos para el match de mañana frente a Lobos. De 24 años de edad, con treinta combates de profesional, el mendocino tiene un record de primer orden. Es vencedor de Bunetta, Cucusa Bruno y el empate a Roberto Castro, que vendrá a pelear con Arturo Rojas por la corona sudamericana.

el mendocino. Vargas es un gran valor, a punto tal que se le estima en un plano similar a Alvarez, campeón argentino; Bunetta y González. A Bunetta le ganó una pelea. Y en la última que hizo en el Luna Park, se dividió el fallo con el rosarino Pedro Miranda.

**EL PROGRAMA.**— Cuatro encuentros completarán la velada de mañana en el ring de la calle Saavedra, con la atracción poderosa, de ese cojeo Lobos-Vargas, que aparece como el más severo que ha librado hasta ahora en su invicta campaña "ploduro".

El orden es el siguiente:  
 4 rounds, Juan Valdés con Sergio Alvarado.  
 6 rounds, Ramón Arenas con Sergio Guerra.  
 6 rounds, Raúl Pérez con Sergio Carrillo.  
 8 rounds, Julio Vargas con Juan Torres.

# COLO COLO

DOMINGO 12

## COLO COLO vs. MAGALLANES

Asegure su entrada para el MATCH DEL AÑO haciéndose socio de COLO COLO. Si Ud. lo hace esta semana, hasta el VIERNES 17 inclusive, le obsequiaremos el impuesto correspondiente.

Para mayor comodidad de los aspirantes a socios, Colo Colo ha instalado un taller fotográfico en su propia sede social de calle CIENFUEGOS 41, el que le tomará rápidamente sus fotos para el carnet de 16 a 21 horas desde hoy mismo.

**SOCIOS MOROSOS.**— Los socios que estén atrasados en el pago de sus cuotas pueden pasar por la Gerencia de COLO COLO, de 10 a 12.30 horas y de 16 a 20.30 horas, para arreglar su situación. El primero de septiembre próximo será eliminado de los Registros todo socio moroso que no se hubiere puesto al día en sus cuotas.

**"LA VOZ DE COLO COLO PARA TODO CHILE".**  
 — Oiga usted mayores noticias y todas las informaciones oficiales de COLO COLO, por nuestro espacio radial de CB-57, Radio Soc. Nacional de Agricultura, los MARTES, JUEVES y SABADOS de 19.30 a 20 hrs

¡¡10.000 socios de COLO COLO al Estadio!!

LA GERENCIA DE COLO COLO

# DEPORTIVO

Por Paco Laguna



ESTA FOTOGRAFIA fue tomada en los tiempos en que Arturo Godoy era monarca absoluto en Sudamérica. Se fue a los Estados Unidos y allá le mojó la oreja al propio Joe Louis, que, a juicio de muchos, es la más completa máquina de pelear que se ha conocido. En la nota gráfica, el iquiqueño no está entre dos estrellas como él. Ambas del cine: Luis Sandrini, el notable actor cómico argentino, y Rosita Moreno, la salerosa española que acompañara en muchas películas, a Carlos Gardel.

## Cuando el formidable Joe Louis fue un novicio frente a Godoy

El viernes 9 de febrero de 1940 se enfrentaron, en el ring del Madison Square Garden, de Nueva York, Joe Louis y Arturo Godoy, en disputa del título de campeón mundial de todos los pesos. El resultado —decisión por puntos en favor del negro de Detroit— figura como uno de los más grandes reveses en la historia del pugilismo. Por vez primera, hasta entonces, por lo menos, Louis se dividió un fallo, en una pelea por el título. El juez Donovan, que había actuado en todas sus peleas y que tenía gran amistad con el formidable peleador de color le otorgó 10 de los 15 rounds, dándole 5 a Godoy. George Lecon, uno de los jurados, también le adjudicó 10 rounds al campeón, 4 al chileno y uno en empate. En cambio Tommy Shertell, el otro de los jurados, le dio 10 rounds a Godoy y 5 a Louis. La recaudación alcanzó a 75.016 dólares. Al campeón le correspondieron 32.848 dólares, y al chileno, 13.540 dólares. Al día siguiente, Jack Mason, redactor del "Daily News", comentó:

lo mejor y lo peor de Luis Angel Firpo y de Max Baer, y se anotó una victoria moral al mantenerse en pie contra Louis durante los 15 rounds. Aunque careció del punch necesario para derribar al negro, su trabajo lo atormentó y lo hizo aparecer como un novicio. Godoy fue terrible como exhibicionista y sorprendente como luchador. Desde el primer round hasta el último, combatió con su rival

y le martilló la cabeza con sorprendentes golpes. Joe parecía confundido por el constante cambio de estilo del blanco, y no hizo la presentación que se esperaba de él. Godoy no trató de luchar en los dos últimos rounds. Estuvo allí únicamente para demostrar que el hombre grande de los peleadores de la historia, era como un muchacho de preliminares. Y lo logró."

PARA CASIMIRES BARATOS  
**"LAS OVEJAS NEGRAS"**  
 DEPOSITOS UNIDOS DE  
**PAÑOS DE TOME**  
 BANDERA 425 FRENTE AL CONGRESO  
 BANDERA 637 DONDE PINTA LA OVEJITA  
**GRATIS! LLAVEROS DEPORTIVOS Y OVEJITAS NEGRAS**

El recio muchacho que se llama Arturo Godoy, tiene en sí

## El Medallón de la Semana

En esta época materialista, en que el interés económico prima muchas veces sobre el deporte, resulta una satisfacción enorme destacar la actitud de Claudio González. Su gesto del extraordinario match en que Magallanes empató con Audax, nos dice que en el fútbol profesional, además de jugarse por las condiciones que fija un contrato, hay vergüenza deportiva. Existe moral, sentido amplio de la responsabilidad, del deber llevado hasta extremos que entran en el límite de la heroicidad. Porque lo del fornido zaguero de Magallanes, fue eso: un gesto heroico, de singular entera. Al chocar con Sergio Espinoza, resultó con una profunda herida sobre la cabeza. La sangre le corría a raudales. Era el suyo un aspecto que conmovió. Pero mucho más conmovió su decisión varonil, su gesto maravilloso de volver al campo no bien se le prestaron los primeros auxilios. Y algo que pinta de cuerpo entero el espíritu solidario de Claudio, su ética y compañerismo. Al correr hacia el médico botando sangre a chorros, junto con acercarse y advertir el gesto de Pakozdy y del Dr. para auxiliarlo, expresó, indicando a Espinoza que yacía en tierra:



Claudio González dio un ejemplo maravilloso

"Veanlo a él, que yo al menos estoy vivo..." Claudio González, fue el domingo un espectáculo de calidad. Rayó a gran altura, como lo ha sido en toda esta invicta campaña del cuadro albiceleste. Pero por encima de esa condición suya de gran jugador, estuvo este gesto suyo de responsabilidad y valentía. De vocación futbolística llevada hasta el sacrificio en un momento en que su equipo se jugaba una carta vital. Gestos como el suyo, dignifican al fútbol, y nos muestran en toda su hondura la moral, el espíritu vigoroso de cultores como Claudio. Con emoción le otorgamos el Medallón de la Se-

mana. Con él, esta recompensa con la que pretendemos premiar a los grandes valores, se valoriza. Y cobra un significado maravilloso que honra al deporte y al zaguero de la Academia.

## ¿SI HUBIERA OTRO MEAZZA!

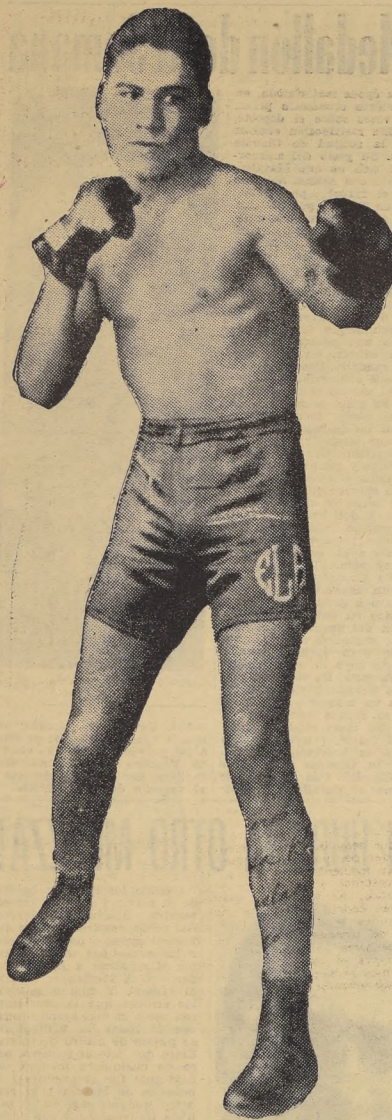


Quando los italianos hablan de lo máximo visto en fútbol, nombran a Giuseppe Meazza. Así como nosotros aquí ponemos el ejemplo de Raúl Toro o los argentinos se ponen de pie al nombrar a Adolfo Pedernera. A Meazza se le dijo el "Divo". Y fueron muchos los críticos que lo proclamaron como el más grande jugador de todos los tiempos en su puesto de centro delantero. Claro que ésto es relativo, pero de cualquiera manera señala cuál fue la estatura futbolística de Meazza y el empuje que provocó en el público italiano. Jugó con igual talento y eficacia en los tres puestos centrales del ataque. Nació en Milán, en 1910, debutó en el primer equipo de Internazionale, cuando contaba sólo con 17 años de edad. Y marcó dos goles. En 1928, su equipo pasa a denominarse Ambrosiana, y en esa temporada, Meazza señala 33 goles. Integra la "escuadra azurra", y a partir de allí se lanza en una carrera sensacional, que lo convierte en un ídolo que enloquece a las multitudes. Carrera que se resume así: jugó 20 años en primera división; dos veces fue campeón del mundo, otras dos, campeón de Italia, y jugó en 53 partidos internacionales, a través de los cuales convirtió 33 goles.

¿Cuánta falta les hace ahora a los italianos un Meazza!

## Y no pudieron jugar por deber 60 centavos

ESTO OCURRIÓ hace muchos años atrás. Poco más allá del 20 época en la cual Magallanes ya gozaba de un justo prestigio. Jugaba el team albiceleste un encuentro de mucha importancia, para a pesar de ello, decidió dejar fuera del cuadro a dos de sus grandes puntales: Enrique Abello y Marcos Witke, internacionales los dos. Y la razón, a buen seguro, provocaría risa en los tiempos actuales. No los pusieron porque los dos jugadores estaban debiendo su cuota mensual de socios, y tampoco habían cancelado la cuota que se había fijado por el uso de la camiseta. La deuda de cada uno alcanzaba a 60 centavos. Cuarenta por la cuota y veinte centavos por la camiseta. Erán los tiempos románticos del fútbol. La época del amateurismo, cuando los clubes echaran los cimientos donde se sostiene su grandeza de hoy.



Luis Vicentini y el Tani Loayza dieron a conocer en Norte América la calidad de los boxeadores de nuestra tierra.— Pusieron ellos los cimientos del prestigio internacional del pugilismo de Chile.

(Es una crónica de RENATO GONZALEZ MORAGA)

**MIRANDO HACIA** el pasado, tenemos que darnos cuenta de que el boxeo profesional chileno fue, en todas las épocas, de primera categoría en Sudamérica. Y, más aún, tuvo hombres que lucieron su aptitud y su eficiencia en los rings más famosos del mundo y frente a los públicos más exigentes. Los primeros que dieron a conocer el nombre del pugilismo de nuestra tierra en Norteamérica, fueron dos figuras extraordinarias: Luis Vicentini y Estanislao Loayza, el Tani. Más tarde tuvo momentos de brillo el peso pesado Quintín Romero, noqueador de Jack Sharkey, y, en tiempos más recientes, Arturo Godoy y Antonio Fernández. Sin contar a Raúl Carabantes, que llegó a colarse en Norteamérica con campeones mundiales, igual que los otros.

Pero no hay duda que los que más llamaron la atención, los que cimentaron el prestigio de nuestro boxeo, fueron esos dos livianos extraordinarios: el chillaneco Luis Vicentini y el iquiqueño Tani Loayza.

—OOO—

VICENTINI fue a los Estados Unidos en una época en la que era el rey de los livianos e incomparable Benny Leonard. Y abundaban los grandes astros en esa clásica división. Eran los tiempos de Sid Terris, Jack Bernstein, Billy Petrolle, Joe Glick, Ruby Goldstein, Sammy Mandell, Johnny Dundee, Rocky Kansas, Pal Moran, Freddie Welch, Tony Canzoneri, Goodrich, Lew Tendler, Al Singer y tantos otros. Luchó, después de clasificarse campeón chileno y sudamericano de los livianos, y de defender su corona continental frente al uruguayo Julio César Fernández, partió a Norteamérica con su manager Abel Bersac. Comenzó allí a ganar y destacó por la potencia extraordinaria de su mano derecha. Primero fue Solly Seaman la que cayó vencido. Y después siguieron otros, hasta que superó al famoso Pal Moran, aspirante número uno a la corona de Benny Leonard, frente al que había sido vencido por puntos. Su triunfo sobre Moran le dio a Vicentini, en 1923, el derecho a un match con Leonard, por la corona mundial de su división. Pero Vicentini desperdició esta ocasión inmejorable y regresó sorprendentemente a Chile. En esa época, Benny estaba demasiado pesado para la categoría y, de pensador chileno, habría perdido el título en la balanza. O habría tenido que subir al ring muy disminuido físicamente. Quedó el contrato firmado, y muchos años más tarde, en Europa, Bersac le enseñaba a quien quería verlo, esa Leonard, que nunca llegó a efectuarse.

El campeón chileno hizo después varios viajes más a Norteamérica y siempre estuvo entreverado en el grupo de honor de los livianos mundiales. En 1924 se enfrentó con Rocky Kansas, uno de los aspirantes más connotados, y lo derrotó por K. O. en el undécimo round. Lo que no había logrado Leonard en varios combates que sostuvo con Kansas, lo logró Vicentini. En la revancha, Kansas lo derrotó por puntos. En 1929, Vicentini enfrentó a Sammy Man-

dell, que en ese entonces era campeón del mundo.

Vicentini estuvo más de seis años en Norteamérica, y siempre se mantuvo en primera fila. Hasta que regresó a Chile a pelear con Loayza, y no regresó más a los Estados Unidos.

—OOO—

VICENTINI era un boxeador algo lento para la categoría, pero de buen estilo, de defensa hábil y de pegada de peso mediano. Su derecha fue llamada en esos años "la derecha más fuerte del mundo en peso liviano", y no había en ello exageración alguna. "El escultor de mentón" fue figura popular en Norteamérica. Donde también se le llamó "El diablo de las zapatillas rojas". Fue muy querido en nuestra capital, y cumplió también memorables campañas en Argentina, donde todavía se le recuerda.

—OOO—

EL TANI ERA desconocido en Santiago cuando Luis Bouey le llevó a los Estados Unidos. Había vencido a numerosos pugilistas santiaguinos y a los mejores del norte, casi todos ellos de peso pluma. Fue al Norte e inmediatamente fue aceptado como representante de Sudamérica en la eliminatoria para llenar la vacante de Benny Leonard, que había renunciado al título y se había retirado del ring en septiembre de 1924. El 13 de julio de 1925 —a los 31 años—, se efectuó aquel histórico combate con Jimmy Goodrich, en Nueva York, y el Tani, a causa de haber sufrido la fractura de un tobillo, perdió por K. O. T. en el segundo asalto. El árbitro del encuentro —que era el antiguo pugilista de peso pesado Gumboath Smith (el blanco)—, pisó involuntariamente al iquiqueño al quebrar un clinch, y produjo la fractura...

Pero la campaña de Loayza más meritoria fue la que efectuó después de haber perdido esa famosa final. Porque, sin disputar de nuevo la corona, se enfrentó con el mejor de la división. Venció, en cotejos dramáticos que aún se recuerdan, al griego Mc. Graw, empató con el campeón mundial de peso Junior liviano Jack Kid Berg, derrotó a Bruce Flowers, al técnico Sid Terris, a Joe Medill, a Lope Tenorio y muchos más. Enfrentó a hombres de la talla de Tony Canzoneri, Jimmy Mc Larnin y Art Huckings. Con éste último empató en un match de extraordinaria rudeza. Y el Tani otorgaba a Hudkins, "El gato salvaje de Nebraska", un handicap de más de cinco kilos. Como que, pocos meses después de haberse efectuado este combate, Hudkins disputó con Mickey Walker la corona mundial de peso mediano, con 72 kilos.

EL TANI era un peleador incansable, pero muy bien armado. Sabía mucho, y dentro de su estilo agresivo, era muy técnico y poseía muchos recursos técnicos. Su gancho de izquierda era una verdadera ametralladora, y fue siempre un maestro de la media pesada. Nosotros lo vimos ya en las postimerías de su carrera, pero de todos modos alcanzamos a ver lo de su terrible eficiencia de peleador. El estilo del Tani, desgraciadamente, se perdió en el boxeo chileno. Porque, contra lo que muchos creen, el Tani era un maestro en su cuerda, un hombre

que dominaba maravillosamente el juego corto. En el recuerdo de los viejos aficionados norteamericanos aún no se borra la figura del bravo iquiqueño que, en los pesos del 25 al 36, causó sensación en los rings de la Unión. Y no cabe duda que, de todos los grandes peleadores chilenos que triunfaron en Norteamérica, el nombre del Tani fue el más popular. Las más grandes entradas producidas por las categorías de mediano y pesado, en el Madison Square Garden, pertenecieron al astro de Iquique.

## EL MEJOR PESADO: GODOY

HERIBERTO ROJAS fue el primer campeón sudamericano de peso pesado. Para esa época, para el incipiente boxeo nuestro de aquellos años lejanos, Rojas fue un gran campeón. Claro que, en el orden internacional, estuvo muy lejos de alcanzar la nominación y de tener las actuaciones de otros dos grandes pesos pesado nuestro: Arturo Godoy y Quintín Romero. Porque, cuando vino a Chile Bob Devere, compañero del negro Sam Mac Vey, Rojas lo enfrentó en un ring de la Pila del Ganso, y Devere lo noqueó con toda facilidad. Los otros dos, en cambio, tuvieron destacada actuación en Norteamérica y Europa.

Romero se decidió muy tarde por el boxeo. Ya era hombre hecho, cuando por primera vez calzó los guantes. Y a causa de su trabajo nortino, había sufrido una herida muy importante en su brazo derecho, que nunca pudo después estirar completamente. Sin embargo, Romero tuvo actuación digna de ser recordada en los Estados Unidos, donde obtuvo victorias frente a buenos elementos de esos años, como Jack Renault, por ejemplo. También en Europa actuó con brillo, y derrotó, entre otros, al famoso negro Larry Gains. Pero su triunfo de más categoría fue el que obtuvo el 29 de agosto de 1924, en Boston; noqueó, en el 8.º round, a Jack Sharkey, que años más tarde se ganó el campeonato del mundo.

Romero poseía un boxeo hasta cierto punto rudimentario, pero tenía un arma terrible: su uppercut derecho. Y con él noqueó a Sharkey.

PARA MI, el mejor peso pesado chileno de todos los tiempos fue Arturo Godoy. Godoy era un peso pesado muy

ESTANISLAO LOAYZA AGUILAR

## CUADRO DE PUNTO

MOSCA.— Parra, Guzmán y Pardo.	WELTER.— Fernandito.
GALLO.— Filiberto Mery.	MEDIANO.— Fernandito.
PLUMA.— Sánchez y Uzabeaga.	MEDIO PESADO.— Eulogio Cerezo.
LIVIANO.— Tani y Vicentini.	PESADO.— Arturo Godoy.



OSVALDO SANCHEZ

# FERNANDITO, EL TANI

El más inteligente de los pugilistas de Sudamérica fue a los EE.

**P**UEDE ser cierto lo que muchos dicen: Fernandito fue a los Estados Unidos demasiado tarde. Y fue un azar lo que decían con el cubano Kid Tunero, que sostuvo en el Campolindo muchos años atrás. En 1924, cuando venció en Buenos Aires al campeón argentino Raúl Landini, presentó al encuentro un hombre de negocios que acababa de llegar de los Estados Unidos. Este hombre había con Fernández al día siguiente de la pelea.

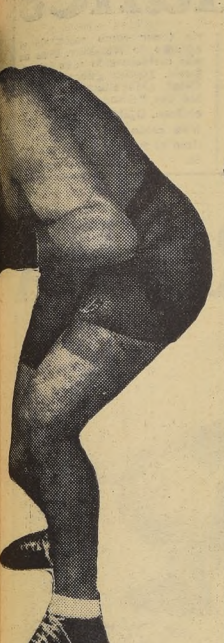
—El viernes pasado, le dijo, vi pelea en Nueva York, en disputa del título mundial de mediodiosanos, a Jimmy Mc Larnin y a Eulogio Ross. Por lo que he visto anoche, creo que usted puede ganar a los dos. Le propongo que se vaya conmigo a Norteamérica a hacer

dos peleas, una de ellas será por el título mundial. Yo pagaré los gastos.

Pero Fernandito, en esos años, ganaba mucho dinero en Buenos Aires y no quiso correr el riesgo. Seis años más tarde, en julio de 1929, Fernandito debutó en Nueva Jersey venciendo por puntos a Al Franklin. Ganó trece peleas seguidas y, entre sus vencidos, figuró Joe Bassora, aspirante a la corona de los medianos. Empató con Steve Fernández y perdió, en un fallo muy dudoso, con Hokman Williams. Después de eso, su nombre, durante casi todo su permanencia en los Estados Unidos, entre los diez mejores medianos del mundo, pero, por falta de un manager influente, nunca consiguió una pelea por el título, que entonces era Tony Zale. Y Fernandito era un mediano de apenas 68 o 69 kilos.



# de todos los mundos



... así, por el avasallante efecto de su...  
... porque quería galvanizar a cuantos to...  
... Simón Guerra marcó una época para...  
... una campaña invicta, años ha, en...  
... dirección de Hector Rodriguez.

## CON CAMPEONES DEL MUNDO

Quintín, Tani, Routier, Sagüez, Godoy, Aguilar, Calinas, Ciorino, Rojas, Ahumada, Reyes y otros

... enfrentaron a campeones del...  
... no conquistaban la corona. Otros...  
... y otros, en los momentos en que sus

patando con Leroy Haynes y Al Ethore, pesados de bastante cotización. Venció a Roper, Thomas, Maher, Tony Galento, y otros. Y en 1940, cuando ya había fallecido su primer manager y era dirigido por Al Well, disputó con Joe Louis el cinturón mundial, y perdió por puntos, en quince asaltos, lo que, para cualquier peso de esos años, era una verdadera hazaña. Fue campeón sudamericano dos veces. Le ganó la corona a Alberto Lowell, la perdió después con Primo, por descalificación, y la recuperó en 1943, al derrotar de nuevo a Lowell.  
Rápido, difícil para entender su juego y de gran resistencia al castigo, a Godoy le faltó una sola virtud para ser un peso pesado notable: la pegada.

## CONVENCIONES

tarde y allá le faltó un manager de influencias

... de Fernando se efectuó en Buenos...  
... para por Raúl Landini. Y venció...  
... al cinturón Luna Park de medio...  
... al título de campeón sudame...  
... está ese que consiguió, por...  
... cuando Azar, al que nunca pudo ven...  
... tarde a Norteamérica — tenía...  
... un manager de influen...  
... en Billy Gibson, un Gémino o un...  
... para los rings del gran país...  
... muy distinta.

# Tres grandes

EN MIS RECUERDOS pugilísticos tengo anotados con tinta indeleble, los nombres de tres peso mosca nacidos en nuestra tierra. Los tres fueron auténticos productos de exportación y, justamente, los dos mejor dotados, no llegaron donde tendrían que haber llegado, porque les faltó visión, ansias de aventura, valentía para jugarse su destino en tierra extraña. Estos tres nombres son Routier Parra (Alejandro Romero), Humberto Guzmán y Germán Pardo. Un terceto de pequeños gladiadores que debiera ser orgullo del boxeo nacional. Routier Parra nunca llamó grandemente la atención en Chile. Gustaba por su valentía, por su decisión y su garra. Porque peleaba desde el primer tañido del gong y se jugaba entero. Un día cualquiera se fue a Norteamérica. Porque tenía ansias de aventura y era valiente para todo. Allá peleó con el que fuera, y brindó grandes combates. Perdió contra los mejores, es cierto. Pero su record señala encuentros con tres campeones del mundo: Midgest Woldgast, Corporal Izzy Schwartz, con el que disputó en 15 rounds la corona mundial, y Frankie Genaro. Y con uno de los más serios aspirantes: el cubano Black Bill.

HUMBERTO GUZMAN, en Chile, no sólo ganó las coronas de mosca y gallo, sino que combatió con hombres muchísimo más pesados que él, casi siempre. Siendo mosca llegó a enfrentarse hasta a hombres de 80 y 85 kilos. Sus encuentros con Filiberto Méry, Charles Roberts, Carlos Uzabeaga, y otros, fueron memorables. Pero no cabe duda que su performance más grande fue ese empate que logró en Buenos Aires con el campeón de Europa de peso gallo y aspirante a la corona mundial, el francés Kid Francis. Guzmán era una mezcla de boxeo científico y de agresividad. Tenía mucha sangre, era acometedor y derrochaba bravura. Y nunca perdía un línea de boxeador técnico, de juego depurado. Guzmán nunca quiso dar el gran peso y, aunque tuvo oportunidades para ir a Norteamérica, no se decidió a hacerlo. Y desperdició, en actuaciones caseras, sus magníficas posibilidades.

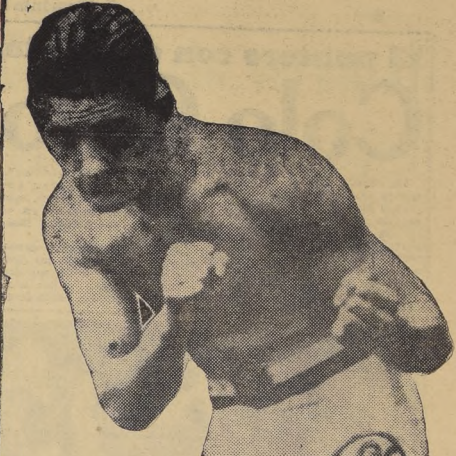
GERMAN PARDO completa el terceto de pequeños grandes campeones. No tiene Pardo el estilo clásico de Guzmán ni la agresividad guerrera de Routier Parra. Pero, sobre ellos, cuenta con varias virtudes. Es más rápido que los dos, más astuto y de pegada más contundente. El golpe de derecha del actual campeón chileno es superior a su categoría y, cuando sube al ring perfectamente entrenado, es algo notable. Desgraciadamente, le faltan otras virtudes: no posee el auténtico carino por su profesión, le falta constancia y también dedicación. Parece no darse cuenta de lo que se está perdiendo, de lo que él podría ser en el pugilismo mundial. Tengo la impresión de que está muchísimo mejor dotado para el boxeo que los otros dos años más arriba. Pero está dejando pasar el mejor de su juventud sin decidirse a tomar el pugilismo como debe tomarlo. No es capaz —, por lo menos, no lo ha demostrado— de sacrificarse por labrarse un porvenir y abrirse camino hasta las más altas esferas. Y es una lástima.

rivales estaban en posesión de sus coronas. En estos encuentros, los

- LUIS VICENTINI. — Ganó por K. O. y perdió por puntos con Rocky Kansas, en 1924. Perdió con Joe Dundee en 1925, y perdió con Sammy Mandell y Johnny Jackic en 1928.
  - QUINTIN ROMERO. — Ganó por K. O. a Jack Sharkey en 1924.
  - TANI LOAYZA. — Perdió por K. O. T. con Jimmy Goodrich (final del campeonato de livianos) en 1925. Perdió con Jack Brannan en 1926. Ganó a Ted Morgan en 1927 (campeón en ejercicio de juniors livianos). Perdió con Jimmy McLarnin en 1928. Empató con Jack Kid Berg en 1929. Perdió con Tony Canoneri en 1929. Perdió con Al Singer y con Tony Canoneri en 1930.
  - ROUTIER PARRA. — Perdió con Corporal Izzy Schwartz (por el título) en 1928. Perdió con Midgest Woldgast en 1929 y 1930. Perdió con Frankie Genaro en 1931.
  - ERNESTO SAGUEZ. — Perdió con Vince Dundee en 1931.
  - ARTURO GODDY. — Empató con Tommy Loughran en 1934. Perdió y ganó con Tommy Loughran en 1935. Perdió (por el título) dos veces con Joe Louis en 1940.
  - ARMANDO AGUILAR. — Ganó a Jimmy Goodrich en 1939.
  - RAUL CARABANTES. — Perdió con Fritzie Zivio en 1942.
  - MARIO SALINAS. — Perdió con Sandy Sadler en 1951.
  - JOSE CIORINO. — Perdió con Pascual Pérez en 1952.
  - H. ROJAS. — Perdió con Pascual Pérez en 1953.
  - MARIO AHUMADA. — Perdió con Pascual Pérez en 1953.
  - ALBERTO REYES. — Perdió con Raúl Raín Macías en 1953 y 1954.
- Ahora, como aficionados, hay varios casos más: Germán Pardo, Carlos Uzabeaga junior y Raúl Vega perdieron frente a Pascual Pérez, y Eduardo Cornejo, en los Juegos Olímpicos de Londres, en 1948, perdió con el actual campeón mundial de peso liviano, Wallace Red Smith.

SOBRE EL RING, Fernando sabía todo lo que puede saberse en boxeo. Y ha sido, a mi entender, el pugilista más inteligente que produjo Sudamérica en todas las épocas. Nunca pudo pegar fuerte —salvo en contadas oportunidades— porque sus manos fueron siempre delicadas. Pero suplió esto con una habilidad extraordinaria y un sentido del boxeo que no tuvo otro boxeador en nuestro medio. Su defensa, la justeza y limpieza de sus golpes, la sincronización perfecta de todos sus movimientos hicieron de él un maestro incomparable de delicadas. Pero suplió esto con una habilidad extraordinaria y un sentido del boxeo que no tuvo otro boxeador en nuestro medio. Su defensa, la justeza y limpieza de sus golpes, la sincronización perfecta de todos sus movimientos hicieron de él un maestro incomparable de delicadas. Pero suplió esto con una habilidad extraordinaria y un sentido del boxeo que no tuvo otro boxeador en nuestro medio.

Fernandito fue único e incomparable.



DERECHA MORTIFERA. — Pasarán muchos años y, no sólo en Chile, sino quizás en el mundo no habrá un liviano que posea la derecha de Luis Vicentini. Era mortífera. Tocaba al adversario y éste caía. En Estados Unidos, después de verlo noquear a Rocky Kansas —que jamás había perdido por fuera de combate— dijeron que el nuestro pegaba como un mediodorado. Sus victorias espectaculares por la vía del sueño y por decreto de su derecha, fueron memorables.

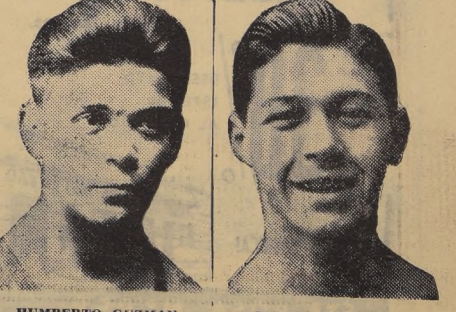
## LIVIANOS Y PLUMAS DE GRAN ALCURNIA: GUERRA, UZABEAGA Y EL CABRO SANCHEZ

EL PRIMER liviano famoso en nuestra tierra fue Manuel Sánchez, el de las chilenzas "tupidas". Manuelito, que se ganó en Montevideo el título de campeón sudamericano, que fue a París y que peleó en Panamá, tierra de boxeadores, Manuelito, el más querido de los boxeadores que hubo en Chile. Más tarde surgieron Vicentini, Juanito Beza y El Tani. Y luego Simón Guerra. Porque ese "Cinturón Luna Park de livianos", gemelo del de Fernando, que ganó en Buenos Aires, valía por un título de campeón de Sudamérica.

Guerra fue un liviano de mano pesada, de golpe abrumador, que demoñía a sus adversarios y los obligaba a retirarse o a perder por puntos, destrozados. No tenía golpe de K. O., pero su izquierda trituraba, agotaba energías, se imponía con su insistente y pesado machacar. No fue lucido, pero sí dramático. No tuvo boxeo estilizado, pero sí contundente. Y también podría decirse que fue campeón sudamericano, aunque nunca le dieran el título, porque ese "Cinturón Luna Park de livianos", gemelo del de Fernando, que ganó en Buenos Aires, valía por un título de campeón de Sudamérica. Guerra se conformó con triunfar en Chile y en Argentina. Nunca se aventuró a ir más allá, y sus posibilidades frente a los grandes de otras latitudes quedaron para ser discutidas...

CARLOS UZABEAGA fue un pluma extraordinario, también. Campeón sudamericano de su división, se dio el lujo, en Buenos Aires, de derrotar al ex campeón mundial de su división, el francés Eugenio Criqui, apodado "El Rey del K. O." que le arrebató el título al norteamericano Johnny Kilbane y lo perdió frente a Johnny Dundee. Uzabeaga poseía un boxeo propio. Elegante, vistoso, y de movimientos elásticos y defensa fácil, nunca se preocupó de amoldar su juego a los dictados clásicos. El boxeo que practicaba era suyo y nadie volvió a ser como él. El estilo de Uzabeaga no es de los que se pueden aprender. Se nace con él o no se nace. Porque "El Botija" estaba especialmente dotado para ese juego elegante y elástico, tan suyo y, desgraciadamente, no supo sacar de él todo el partido que podía haberle sacado. Uzabeaga ganó el título sudamericano en Buenos Aires derrotando, en la final, al peruano Kid Capitán. Mocoora, que representaba a Argentina, prefirió dejarse el campo libre y no pelear con él. Mellitón Aragón le quitó el cinturón en la revancha. Uzabeaga lo ganó fácilmente. Eso sí que, entonces, Aragón no arriesgó la corona. Y sabía por qué no lo hacía.  
Fue muy bohemio. Pocas veces se cuidó como debía haberlo hecho y derrochó alegremente sus notables condiciones.

EL CABRO SANCHEZ pudo haber sido un peso pluma de excepción, pero le faltó escenario. Se quedó en Chile, donde casi siempre peleó con livianos a los que dispensaba tres o más kilos. Y derrotó también a los mejores plumas de Argentina, demostrando que era el mejor de Sudamérica en su peso. Poseía una pegada de derecha realmente temible y con ella derribó a muchos adversarios. Y logró espectaculares K. O. Si hubiera salido, si alguien lo hubiera llevado a Europa, donde habría encontrado rivales a montones, su nombre se habría prestigiado internacionalmente.



HUMBERTO GUZMAN CARLOS UZABEAGA

INCHES  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

El puntero con el invicto.

# Colo Colo con Magallanes

De nuevo estarán el domingo frente a frente Colo Colo y Magallanes. Dos grandes de nuestro fútbol. Rivales de tradición, con anejos peruanos. Con una trayectoria brillante ambos, en las que encontramos vibrantes jornadas. En ellas, Magallanes exhibió su técnica inconfundible hasta llegar a ser

la "Academia" la "gloriosa". Por otro lado, el vigoroso Colo Colo, el de más garra, más guapo, que se adentró en el pueblo por sus hazanas inolvidables. Albos y albiceleste darán este domingo una de las fiestas más lindas de nuestro fútbol. No faltarán por ningún motivo las bulliciosas

"barras". El "duelo" comenzará en las tribunas y galerías desde mucho antes que empiece el gran partido. Llevarán las serpentinatas para saludar a los muchachos de la albiceleste. Los de Colo Colo, dispuestos a defender su título de puntero absoluto. Y los de Magallanes, su condi-

ción de únicos invictos, a lo largo de 14 fechas...

Es tanta la expectación que hay por el partido, que todo el mundo está anticipando que no habrá estadio para contener la muchedumbre que no quiere perderse tan trascendental cotejo. Será un espectáculo que bien merece-

ría tener como escenario el Estadio de Wembley. Pero no nos olvidemos lo más importante. ¿Quién ganará? ¿Colo Colo? ¿Magallanes? Jugadores dos "grandes", del fútbol chileno. Ojalá que juegan también como grandes. Esto último es sumamente importante.



## ¡Bien, Claudio!

HERIDO Y TODO, con cinco puntos en la cabeza, el valeroso zaguero de Magallanes, Claudio González, portó y salió con la suya de volver a la cancha. Peligrosa actitud, pero valiente. Es lo que se puede llamar un futbolista con vergüenza profesional. Pudo irse al camarín y luego a la Posta para una primera atención. Prefirió quedarse y seguir jugando como pudiera. ¡Bien, Claudio! La "gloriosa" estaba en peligro, a pesar de que ganaba por 2 a 1. Empatado Magallanes, un partido que debió ganar; pero, a pesar de los pesares, sigue invicto y sigue diciendo: "Que pase el que sigue". Bueno, ahora le toca pasar a Colo Colo. Choque de grandes, de campeones. O el puntero o el invicto. Ahí veremos.

### Un "diablo rojo".

# HECTOR RIERA

El zaguero de la "U" alcanzó a jugar en una época de esplendor del fútbol argentino. — Y fue campeón. — Siente gratitud por su club y por Chile, su segunda patria. — (Entrevista de RAUL HERNAN IEPPE)

Y A ALGUNA vez dijimos que tuvimos suerte en aquellos años de residencia en Buenos Aires. Porque para nuestra satisfacción, nos tocó asistir a una época grande, brillante, del fútbol argentino. Fuimos espectadores del torneo que ganó Independiente en 1948, el año aquel de la huelga de jugadores, que terminó con el exodo en masa hacia Colombia. Asistimos también a la triple corona de Racing, cuando la Academia de Avellaneda se ganó tres títulos al hilo. Una época linda, de recuerdos gratos, porque el espíritu se alegró con partidos de calidad y cultores eximios, en el estribo del hombre con la pelota de cuero.

En la evocación surgen muchos episodios. Pero ahora que estamos frente a Héctor Riera, pensamos en Independiente. Porque por aquellos tiempos, el actual zaguero de Uruguay de Chile era "diablo rojo". Vestía la casaca que immortalizaron Canavery y Lillo, Bvaschilo, Seoane y Orsi. Con ayuda de él, el actual Independiente de Avellaneda reprodujo la silueta de Camarotta, en el arco; Crucchi y Riera, en la zaga; Sastre, Castro y Bataglieri; Orzúa de la Mata, Romay, Mario Fernández y Mouris.

EN EL PERIODO de precompenso de los años se habló mucho de una adquisición que había hecho Independiente. Llamó la atención, porque hasta entonces jamás se había pagado tanto por un jugador de la división de juveniles. Y que venía de tierra adentro. Se llamaba Héctor Riera, y procedía del Club Atlético de Tucumán. Lo que quiere decir que el firme defensor de la "U" tiene la misma patria chica de Baum, Pochi, como él, guapos, valerosos, buenos jugadores. Ese eterno llegó a Avellaneda portando sólo su juventud y condiciones. Y se hizo firme. Envió justo en una máquina brillante, en un equipo de grandes valores.

—Yo tenía 18 años —recuerda Riera—, y una vez que Félix Rra-cara me llevó a una audición radial, me dijo que yo tenía el alto honor de ser el jugador más joven de primera división, que había jugado de zaguero o back centro, como le dicen ahora... que a propósito, Héctor habrá extrañado aquí los sistemas de defensa.

—No. No crea. Acuérdese usted que ya por ese tiempo, allá se me acabó. No era una marroquinista restricta, sino que de zona. ¿Y, sabe? Independiente hacía la misma marroquinista que usa Unión Española, con el zaguero derecho afuera y el izquierdo en el área, marcando al centro forward. El caso de Beltrán y Fernández. Ese año del 48 ganamos el campeonato, lo peleamos con Racing y River Plate. Y la suerte nuestra se definió en el match con River. No sé al estado lo vio. Fue algo grande. Faltando 17 minutos, perdíamos 3-1 y al final ganamos 3-3. Y en la cancha de River. Nos pesamos a un punto de Racing y después no lo hicimos. De ese cuadro, que tan bien había jugado, quedé solo.



EN UN EQUIPO como el de la "U", donde la defensa debe aguantar, por lo común, todo el peso del match, Héctor Riera es una figura vital. Una pieza fundamental. Defendiendo el área es una garantía por su acción resuelta, elástica, muy firme y rendidora. Entró al fútbol muy joven, y nada menos que en Independiente, donde para entrar hay que tener título de, por lo menos, bachiller en fútbol. En la cancha, y aprendiendo tan poco fuera de la cancha, que una tarde que iban a jugar con Huracán, los porteros no lo dejaron entrar al estadio. No creyeron que ese muchachito era el mismo zaguero que se plantaba en el cuadro y no dejaba pasar ni las intenciones.

Todos los equipos se desintegraron y nosotros ganamos el título, que ya lo merecíamos.

RIERA LLEGO en 1953 a Universidad de Chile. Y desde su aparición en el cuadro chico de los azules, se erigió en un puntal, una columna sólida. El otro día falló en el match con Green Cross y todo el estadio se vino al suelo. Es que gira alrededor del ex "diablo rojo", Zazuero de juego firme, expeditivo, seguro en el rechazo, experto y clásico, Riera se ha constituido en pieza vital de la "U". Fue uno de los factores en la excelente campaña del team colegial en 1955. Y lo ha sido en este torneo, porque cuando estuvo ausente, fue cuando más notorio se hizo su concurso. Juega con gusto, con ética. Lo de todo, porque está en su espíritu y porque está agradecido de la "U" y de Chile.

—Aquí me han dado todo —dice—. Oportunidad de jugar y de irme haciendo una situación. A punto tal, que en mi casa, con mi señora y mi pibe, que tiene seis años, ni hablamos de irnos. Ya me afinqué en este país generoso. En la Chile encontré amigos, más que un club. Aquí el jugador es otra cosa, recibe otro trato. Y yo estoy feliz y salgo a la cancha a cumplir íntegramente, porque deseo corresponder, mostrar mi agradecimiento. Comercialmente, las cosas me han ido también a pedir de boca. Tengo un negocio y pronto abriré otro, así que figure la importancia que tiene para mí el fútbol y la "U". Vivo enterado a todo esto, porque es mi vida íntima, mi razón de ser y el bienestar de los míos, que con tan-

### Vuelve Benito Díaz como seleccionador

MADRID, (UP).— En los medios futbolísticos se asegura que será nombrado seleccionador nacional de fútbol, Benito Díaz, que ya desempeña dicho cargo hace varios años.

Se afirma que Díaz será al mismo tiempo preparador de la selección, puesto que también ocupó cuando los campeones del mundo celebrados en Río de Janeiro.

## Manufacturas "BILBAO"

últimos modelos exclusivos.

CALZADO DE LUJO para Damas.

CON UN 30% DESCUENTO ESPECIAL AL CONTADO.

DESCUENTO ESPECIAL AL CONTADO.

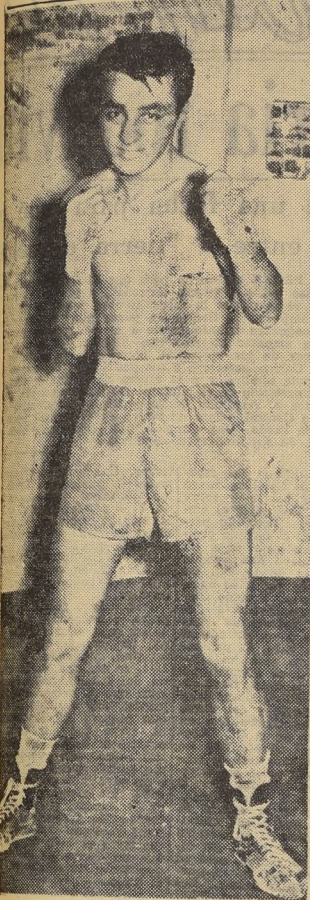


EN LA FABRICA!

STA. ROSA N.º 858

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

# DESPUES de la PELEA...



## Salvia

—No estoy conforme con el fallo...! Quien levo el tren, conectó mejores golpes, buscó siempre la pelea franca, no arrancó, ni amarró y se adjudicó mayor número de vueltas que el mío... Paredes, a todo reventar, le ganó tres rounds...! No veo de dónde sacó los puntos necesarios para que el jurado le diera el empate...! Además que el mendocino cometió una pila de fouts y metió cabeza a destajo...! ¡Como que uno de esos cabezazos casi le quebró la nariz a Salvia y el otro le partió el pómulo derecho...!

Con esta retahíla, dicha de un tirón, mordeándose nerviosamente los labios y con manifiesta molestia, nos saluda al entrar al camarín de Sergio Salvia, el manager de éste, Sabino Villarreal.

Un tanto sorprendidos, hilvanamos algunas frases de consuelo y resignación, pero el veterano y experimentado coach no se tranquiliza. Al contrario, vuelve a la carga con mayor ímpetu.

—Esta noche, palabra, me pareció estar en un país extranjero, donde un chileno tiene que matar a un local para que le den la pelea...! ¡Y agreguen ustedes que los rounds que ganó el Sergio fueron por paliza, y no por mérito, y que cayó fue por haber perdido el equilibrio y no hubo cuenta por parte del árbitro...! El hombre se paró al tiro. En cambio, Paredes estuvo "requete" mal varias veces y se le fue a la tona...!

—¿Y qué dice Salvia? —preguntamos, aprehendiendo un respiro de Villarreal.

—El Sergio no puede ni debe decir nada...! Por eso lo digo yo...!

—¡Malo, Paredes? —No, señor. El cuyano es harto valiente, es duro como roca, tiene mucha cintura y sabe mucho; pero de ahí a que haya empatado con el mío...!

Villarreal se cala. Ha ingresado al recinto del propio Paredes. El muchacho, dando muestras de gran depurismo, viene a saludar a Salvia. Lo abraza y mientras le palmea ca-



## Paredes

El camarín de Osvaldo Paredes está repleto de compatriotas que han ido a felicitarlo por su empate con Sergio Salvia. En el pequeño recinto se respira euforia de triunfo. Hay palmoteos y parabienes, tanto para el campeón mendocino como para su manager Carlos Suárez y su ayudante José Lisanti. Manifestantes y homenajeados charlan estertóreamente. El más parco y moderado es Paredes. Sencillo en recibir los halagos, sobrio en agradecimientos.

Nos acercamos a conversar con él.

—¿Satisfecho de su actuación? —Más o menos; pudo salir mejor, pero tuve que ceñirme en un comienzo a esa táctica defensiva, en atención a la peligrosidad de Salvia. El pibe ese es cosa seria tirando las manos.

—¿Pega fuerte? —¡Uf! —una barbaridad...! Y con ambos puños...! ¡Qué "piñazo" tremendo que se gasta el "coso" ese!

—¿Le sintió en forma efectiva los golpes? —Creo que dos o tres veces. Pero me recuperé a tiempo...

—¿Qué opinión tiene de Salvia? —Que es un muchachito con pasta, terco, recio y valiente, al cual le falta más que nada experiencia. Pero como es joven, puede corregir sus defectos.

—¿Cuáles, por ejemplo? —Entre otros, tener más cintura, mayor noción de las distancias, saber defenderse mejor y poseer más variedad de golpes en su juego ofensivo. Pero, les repito, es muy nuevo todavía, le queda mucho por delante y puede progresar.

—¿Contento con el fallo? —¡Oh, sí...! En pocas partes había visto un jurado más imparcial. La cosa llegó al final para "draw". No pudo superarme neto él a mí, ni yo tampoco a él. Lo digo sinceramente.

rifosamente la cara le dice: "¡Ché, no es para desanimarse...! Vos sos joven, vas para arriba y te queda mucho por delante...! ¡en cambio yo...!

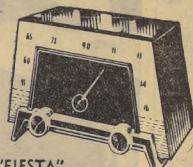
Este gesto del transandino llega como fresca ráfaga emocional, que pone suspense en la escena y clarifica el ambiente. Salvia agradece su nuncio al argentino sus palabras y hasta el mismo Villarreal reacciona... "Buena, Paredes... muy buena su pelea...! ¡Aquí no hay ganador ni vencido...!

## Con Osorio verán al verdadero O. Paredes

CONVERSAMOS con Carlos Suárez, el manager de Osvaldo Paredes. Y nos dijo que su pupilo había tenido tropiezos en el entrenamiento para su match con Salvia. "No turo con quien hacer guantamentes y luego falta de estado a un encuentro difícil, muy duro. Porque voy a decirles que ese chico Salvia es las trae. Pega mucho, es guapo, cinchador. Paredes es capaz de dar mucho más. Ya lo verán, ustedes, en su próximo encuentro."

Al respecto, Suárez ratificó algo anticipado por el promotor Diógenes de la Fuente: el campeón liviano de Mendoza, quinto en el ranking argentino, se presentará nuevamente en el ring del Copacabana, el viernes 24. Peleará 10 asaltos con Andrés Osorio. Será ésta la primera oportunidad en que el antofagastino suba al cuadrilátero en calidad de campeón, luciendo el flamante título que le arrebatarán a Andrés Osorio.

Hombre avezado, de experiencia, Carlos Suárez no anticipa pronóstico alguno para ese lance. Pero sí de que será un gran encuentro. Más aclimatado, completada su preparación, tiene fe en que Paredes será un digno rival del campeón chileno. "Ustedes no vieron todavía al verdadero Paredes. A ese que le hizo 15 "trunda" de meta y ponga a Prada, y donde el fallo fue para el campeón sólo por su título. Porque en el ring no fue superior a Paredes."

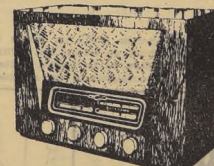


nuevos receptores

"FIESTA"  
Radio de velador de lujo. Moderno mueble plástico en lindos colores.

Standard SE Electric

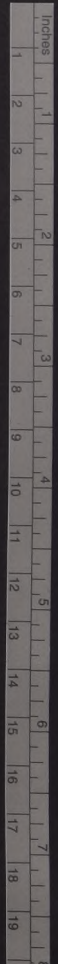
Con TONO NATURAL Y FIEL



"OXFORD"  
Onda larga y 2 ondas cortas. Mueble de Madera Enchapado.

Consulte a su Distribuidor Autorizado

Standard SE Electric



# El "cuco" del fútbol

## Nadie puede cantar victoria todavía

### Goleadores

En las 13 fechas que van transcurridas del campeonato del ascenso se han marcado 175 goles. Sus autores fueron los siguientes jugadores:

15 goles: Novoa (LS).  
 14 goles: Wilson (ULC).  
 9 goles: Cisternas (UC).  
 8 goles: Haquin (AL).  
 7 goles: Gatica (UT).  
 6 goles: Navarro (UT) y Besoain (SBC).  
 5 goles: Hurtado (LS).  
 4 goles: Aguirre (TR). Balza (SBC), Fernández (UT) y Espinoza y Calderón (ULC).  
 3 goles: De Luca y Ortiz (UT), Figueroa, Caballero y Márquez (I), Salcedo, Quiroz y Baum (UC) y Guibazú (ULC).  
 2 goles: Miñano y Prieto (UC), San. Ponce, Weiss y Rivara (TR), Valdenegro (UT), Storch, Silva, Vargas y Muñoz (I) Esquivel y Garay (LS), Velásquez (SBC) y Fernández (AL).  
 1 gol: Tunón, Infante y Litvak (UC), Lantadilla, Logan, Calderón y Araya (I), Corral, López, Campana y Garrido (SBC), Alliende, Porzio, Muñoz y Araya (TR), Lazzano, González, Aravena, Oleiza, Lozano, Huerta y Violi (AL), Poblete, Escalona y Aracena (LS), Lody (ULC) y Cardozo (UT).  
 Autogol: Avila (UT) a favor de Unión La Calera.



TODAVIA... — Universidad Católica y sus "hinchas" no han abandonado en ningún momento la posibilidad de cumplir con lo prometido a comienzos del año: "Volveremos". Les ha costado mucho, pero todavía hay muchas esperanzas. Desde luego, en la tercera y última rueda, piensan derrotar fácil a La Serena. En el grabado: Baum y Cisternas, firmes valores en la ofensiva colegial.

Y falta una fecha para que el torneo entre a "tierra derecha"

UNA FECHA solamente para que el Campeonato de Ascenso entre a "tierra derecha", o sea, a la parte final, se mantiene la incertidumbre respecto al posible campeón. La Serena no puede aún "cantar victoria". A su magnífico triunfo frente a la UC, ahora enfrenta el apurado para empatar no más con Alianza. El punto que dejó en manos de los curicanos, permitió a la Católica y Unión de La Calera, acercarse a sus posiciones. De nuevo se tiene haciéndole sombra, y a la espera de cualquier traspaso suyo para empatarelo en el puntaje. De todas maneras, cualquiera que sea el resultado de su próximo compromiso con San Bernardo Central, estará de nuevo en el tope al término de la segunda rueda. Una campaña que había muy bien su capacidad, de sus innegables condiciones.

Otra vez surgieron las esperanzas para la Católica, luego de su triunfo por 2-0 sobre San Bernardo Central y el permiso del líder, el cual le permitió recuperar el terreno cedido con el contraste ante La Serena. De nuevo han surgido en los hinchas de la UC, las posibilidades de ver a su equipo en las alturas. Y como consecuencia, respondiendo a la consigna de: "Volveremos", que se impusieron a su entrada al Ascenso. Con todo, el panorama no es claro para los colegiales, pues si se afirman rá más que difícil despojarnos del primer puesto y del título. Unión de La Calera está en el mismo caso de la UC. Aparece con igual chance que los estudiantes. Comparten los problemas, ya que todas sus perspectivas están basadas en lo que ocurre en la última rueda. También está a la espera de los tropiezos que pueda encontrar La Serena en su notable marcha hacia el título. En este momento no se ven, pero en los 8 partidos que restan pueden ocurrir tantas cosas... Los "caleranos" no quisieron pasar apuros ante Transandino y desventajas, terminando por abrumar a su rival por un score oneroso.

Iberia y Técnica no se hicieron nada, empatando a un gol en un partido que alcanzó acciones brillantes en escasos instantes. Los "catalanes" consiguieron 11 puntos, en tanto que los "técnicos" se mantuvieron en el 4.º puesto, con 11. En la jornada venidera, Iberia recibirá la visita de Transandino, en tanto que la Técnica deberá viajar a La Calera, donde aguarda Unión, uno de los mejores mandos goleadores del campeonato. Pero toda la gracia, de la fecha, correspondió a Alianza, quien supo sacarle a La Serena, un empate que nadie imaginó. Cuando obtuvo el 1-1, se arriesgó en la búsqueda del triunfo, hallando a su rival que se defendía vigorosamente. Muy confiado el cuadro que prepara Alberto Bustos, él creyó que le sería echarse al bolsillo los dos puntos. Menos mal que pronto dio cuenta que tenía al frente a un adversario que no se acababa, que hacía suyo el resto de la cancha, para reaccionar firmemente apelando a sus propios recursos. Así consiguieron conservar el 1-1, un resultado que no estaba en los cálculos que tiene trazados para llegar al título.

### Emisario de Bologna ya regresó de S. A.

ROMA, agosto. — (UP). — Raffaele Sansone, segundo director atlético del club de fútbol "Bologna" regresó de la América del Sur, a donde fue en busca de jugadores. Con él vino el gran jugador uruguayo René Seghini. Entrevistado en el aeropuerto de Ciampino, Sansone no quiso decir si contrató al uruguayo para jugar con el "Bologna".

### Ciclista Batiz va a Mundial de Estocolmo

ROMA, agosto (UP). — El ciclista Jorge Batiz, campeón argentino y panamericano sprint de mil metros, llegó al avión procedente de Buenos Aires para empezar a entrenar para los campeonatos mundiales de Copenhague, que se celebrarán del 27 al 30 del corriente mes. Batiz, que se estrenó en la dirección de Pietro Bazzani, director deportivo de la selección Ciclista Frey, hasta ahora dirigida para Copenhague, manifestó que quedará muy satisfecho si termina entre los primeros en la carrera de Copenhague.

# Resultara cierto eso de "Volveremos!" ...

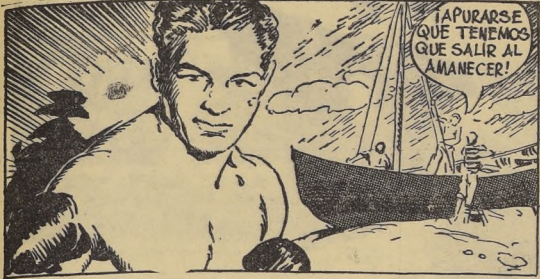
No estaba en los libros de La Serena dejar un punto en Curicó. Pero el empate a 1 se produjo, y ahora de nuevo los mortinos quedarían a sólo dos puntos de la UC y Unión de La Calera, quien goleó 5-1 a los "andinos". En el cuadro que consignamos en seguida aparecen los resultados de los partidos jugados hasta ahora; los goles a favor y en contra; los puntos y el lugar que ocupan en el momento los ocho equipos que participan en el torneo de Ascenso.

Equipos	ALIANZA			IBERIA			LA SERENA			SAN BERNARDO			TRANSANDINO			U. CALERA			U. CATALICA			U. TECNICA			Goles		PUNTOS	LUGAR
	F.	O.	P.	F.	O.	P.	F.	O.	P.	F.	O.	P.	F.	O.	P.	F.	O.	P.	F.	O.	P.	F.	O.					
ALIANZA	1-1	1-3	0-2	2-0	1-1	1-1	2-0	1-0	0-6	2-3	2-1	17	23	12	4.0													
IBERIA	3-1	1-2	0-3	2-1	1-1	1-3	2-3	2-1	1-3	2-3	2-1	21	24	11	6.0													
LA SERENA	2-0	3-0	1-1	1-2	1-1	1-2	2-1	3-3	0-0	4-2	2-1	27	12	20	1.0													
SAN BERNARDO	0-2	1-4	1-2	1-1	1-1	1-2	1-1	2-2	1-3	1-3	3-3	16	32	4	8.0													
TRANSANDINO	0-2	3-2	3-3	0-1	1-2	1-2	1-1	0-1	1-1	1-1	1-1	16	24	9	7.0													
UNION LA CALERA	6-0	2-1	0-0	1-1	3-1	3-1	1-0	3-1	1-0	0-2	3-0	27	11	16	2.0													
UNIVERSIDAD CATALICA	3-2	3-1	2-4	0-1	0-3	1-0	2-0	2-0	1-0	1-0	1-0	7-2	25	16	18	2.0												
UNIVERSIDAD TECNICA	1-2	3-2	1-2	1-2	1-4	1-4	3-2	3-2	1-1	0-3	0-1	26	33	12	4.0													

36 MILLON  
 Palla  
 ENTERO \$ 3.00  
 VIGESIMO \$ 1.50

ASES DEL DEPORTE CHILENO:

# ARTURO GODOY



¡APURARSE QUE TENEMOS QUE SALIR AL AMANEZCER!



DAME LA MANO ANTONIO... ¡RAPIDO!

¡GRACIAS ARTURO; TE DEBO LA VIDA!

1 Allí, en el modesto pueblito de Caleta Buena, un diminuto puerto salitrero, que se halla a 22 millas del puerto de Iquique, nació Arturo Godoy, el fuerte muchachón que, con el correr de los años,

estaba elegido, por el destino, a dar gloria y difusión al deporte chileno en tierras extranjeras. Sería el único sudamericano que disputaría en dos ocasiones el título máximo de su categoría, en el boxeo...

Cuando niño, en su puertecito, siempre atestado de salitre, concurría a una escuela fiscal, donde recibía las primeras enseñanzas del silabario. Ya a los siete u ocho años de edad, y cuando terminaba sus horas de

clase, el pequeño Arturo se iba con otros muchachos amigos, a la orilla del mar. Todos se conocían al dedillo los mil vicuñetes de la playa: los bancos de choros o de erizos, y las ro-

casas, donde era fácil encontrar moluscos adheridos a ella, que después iban a vender al caserío por algunos conativos. Así pasó la niñez Arturo, y se crió fuerte y robusto...



POR AQUI SE PUEDE VENIR A MARRISCAR...



ALGUN DIA VIAJARE EN ESOS BARCOS

2 Arturo era el primero entre la "caberria" del pequeño puerto y el más decidido de todos. No se acichaba ante nada, y era frecuente verlo arrojarse al mar, en sitios en que ni los adultos se atrevían a fi-

rarse. Desde muy niño fue un excelente nadador, y es probable que, si no se hubiera dedicado al boxeo y le hubiera dado por la natación, habría también sobresalido en ese deporte... En ocasiones, salía a

pescar con sus hermanos mayores, que tenían una pequeña lancha. A veces se iban mar adentro, maricando o pescando congrios o sierras. Así, la noche los sorprendió en más de una ocasión, y tuvieron que quedar-

se de amanecer en medio del mar, para retornar al puerto al día siguiente, con los primeros rayos del sol. Volvían entonces cansados, pero alegres, pues la pesca de la noche había sido abundante. Dijimos que Arturo

sobresalía en el arte de nadar y lo probó un día que salió de pesca con dos de sus hermanos y los atacó un tiburón, de esos que abundan en las aguas tibias del norte...



...CREO QUE NOS HEMOS ALEJADO MUCHO... VOLVAMOS A LA CALETA



¡UN TIBURON!... ¡ESTOY PERDIDO!

3 Una tarde, Arturo, que ya contaba con 18 años, acompañó a pescar a un hermano y a dos amigos, en la lancha de la familia. Se fueron internando mar adentro, hasta que las casas de Caleta Buena se em-

pequeñecieron por la distancia, hasta casi desaparecer. Como a las 4 de la tarde decidieron volver y pusieron proa a tierra. La pesca había sido bastante buena y todos estaban contentos. Un hermano de Arturo se

puso a recoger las redes, mientras los otros remaban hacia la caleta. De pronto, Arturo dejó los remos y se levantó agitado. Su hermano había perdido pie, cayendo por la borda. Ya nadaba hacia el bote y estaba a

pleno de alfilerico, cuando las aguas se agitaron en blancas espumas y se vio aparecer la trágica figura de un tiburón. Era de grandes dimensiones y nadaba directamente hacia el hombre que se debatía en el

mar. Sin pensarlo dos veces, Arturo se arrojó de cabeza a las espumosas olas, para intentar distraer al escualo y de darle tiempo a su hermano para que alcanzara la borda de la embarcación...

## XXVI LATINOAMERICANO DE BOXEO SE HARA EN ABRIL PROXIMO EN EL ESTADIO CHILE

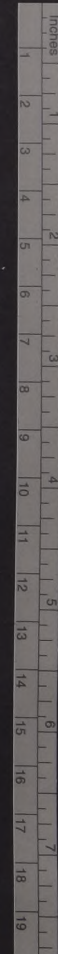
La Federación Chilena de Boxeo está decidida a realizar el XXVI Campeonato Latinoamericano Amateur en el Estadio Chile en el mes de abril del año próximo, ya que según los técnicos encargados de la reconstrucción, este coliseo se hallará terminado en marzo. Cuenta, además, la dirigente fiscal de diez millones de pesos, cuya suma servirá para sufragar los gastos que durante la travesía de sus delegaciones extranjeras, a saber: Argentina, Brasil, Ecuador, Paraguay y Venezuela.

Indudablemente que al establecerse una fecha como la ya acordada por la propia Federación, ésta tendrá el suficiente tiempo para adiestrar un conjunto de boxeadores que represente el verdadero poderío del pugilismo aficionado de nuestro país. Como pauta para la formación de un equipo representativo chileno, será la selección nacional que deberá organizarse el día siguiente de este deporte para octubre próximo en el Caupolicán. En este tradicional campeonato nacional se podrá comprobar el estado de preparación en que so-

naban los hombres, al paso que la misma competencia, servirá también para conocer a nuevos elementos que suelen aparecer aunque de tarde en tarde. De todos modos, toda competencia de selección es necesaria, especialmente cuando se tiene un compromiso de organizar un evento internacional, además del hecho de ser campeón sudamericano, título que Chile nunca había conseguido en el extranjero. Y fue precisamente en el último torneo latinoamericano cumplido en Montevideo cuando Chile obtuvo el título de campeón, clasificando a cinco de

sus representantes: Germán Fardo, Roberto Lobos, Ulises Moya, Miguel Sañate y Gustavo Sacler. Además de Fernando Lizana, Andrés Osorio, Julio Barria y Héctor Cabini que se titularon vicecampeones y Juan Neira, tercero. Este campeonato latinoamericano que fue el último, se efectuó en Montevideo del 7 al 21 de marzo del año 53; después pensó hacerlo Brasil, y esperando organizarlo, se pasaron dos años, hasta que los brasileños decidieron ofrecer la sede a Chile, cuya Federación aceptó; pero a falta de locales adecuados y en la inseguridad de

contar con alguna subvención no podrá hacerlo centro del año en curso, sino que en abril, luego que el Estadio Chile, que tiene mucha mayor capacidad que el Teatro Caupolicán se halla totalmente terminado. Evidentemente que las respectivas Federaciones de Sudamérica, prepararán primero sus elementos en noviembre próximo, para después formar sus representaciones; para el Latinoamericano de abril, donde Chile deberá defender su título de campeón.





# FIGURAS

**E**L CAMPEONATO de 1956 ha destacado a mucha gente joven, de condiciones, que insinúan aptitudes que a poco de seguir en el fútbol rentado, teniendo el roce con los cracks con los jugadores de más jerarquía y experiencia, llegarán muy arriba. Los hay con clase, que se proyectan como los futuros internacionales, los que vestirán la casaca roja de los seleccionados nacionales. Otros son muy nuevos todavía, que no se alejan de su categoría de novicios, pero que tienen pretensiones de llegar un día a desplazar a los titulares. Entre las caras nuevas, que cada vez rinden más, están: Marínzulich (arriba a la izquierda), joven half de Ferro; Escobar (arriba a la derecha), zaguero que Audax está haciendo actuar con frecuencia; Romero (abajo), a la izquierda, defensor de Rangers, que progresa con paso lento pero seguro; y Hernán Martínez (abajo a la derecha), que ha debido suplir nada menos que a Isaac Fernández, como backcentro de U. Española.

